# Ostdeutschie HAMBARANDOS.

Berausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z egr. odp., Katowice, el. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 201 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Brscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche).

As not gen preise: 10 gespaitene Millimeterzeile im polniso gebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Antliche und Heilmittel-An Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaitene Milli Reklameteil 1,20 Zl. bezw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt be Beitreibung, Akkord oder Konkurg in Fortfall. — Anzeigenschluß

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. - Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung der Leitung der Leitung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Leitung der

# Zum nächsten Termin!

# Moratoriums-Erklärung am 15. Juli

"Deutschlands Lage verträgt keinen weiteren Aufschub mehr"

# Beginnende Einsicht in Amerika

(Drabtmelbung unfere Berliner Rebattion)

Berlin, 17. Juni. Auf bie aufregenden letten | niffe untersuchen muß, bie ju ber Rotwendig- aus einer entschloffenen Abfehr Deutschlands von harte Probe geftellt worben waren, hat fich einmal ausgeruht, und auch in den Parteien war feine große Luft gu neuen Taten ju berfpuren. Die Presse streift nochmals über das Schlachtfelb, und hier und da wird der Kampf in ihren Spals ten fortgefest, obgleich es recht überflüffig und zwecklos ift. War es bisher unter dem unmittelbaren Ginbrud bes bramatischen Berlaufs der Verhandlungen und Auseinandersetzungen am Plaze, von Rampf und Riederlage du fprechen, fo tritt jest boch bei ruhigerer Betrachtung als Ausgang des Kampfes in den Vordergrund, daß der Regierung eine schwere Berantwortung aufgebürdet worden ist, an ber auch die ftaatserhaltenden Barteien fchwer mitzutragen haben. Deshalb follten bie Parteien nun bas Kriegsbeil begraben und sich zu ruhiger Mitarbeit gusammenfinden. Das Bolf erwartet Borbereitungen für eine Reform ber Rotberorbnung und die Ginleitung ber Tributrevifion, bie Erflärung abzugeben. beibes hat der Kanzler zugesagt, wenn auch nicht in bem Sinne, daß es nun bon heute auf morgen geschehen könnte und müßte, aber boch den verschiedenen Parteien gegenüber in so festem Wort, daß er das eben erft nen bestätigte Bertrauen verscherzen würde, wenn er die Erwartungen enttäuschte. Was die Reform ber Notverordnung anbetrifft, fo hat soeben Dr. Dingelbeh einem Bertreter ber "Deutschen Allgemeinen Beitung" gegenüber hervorgehoben, worauf es anfommt

"Da bie Rotverordnung nicht mehr zu beseitigen mar, ohne die Gefahr ber 3 a h lungsunfahigkeit des Reiches heraufichloffene Reformen nach einer einheit. aller Reparationen und Kriegszahlungen. lichen Befamtplan unter Bermeibung jeder Ginseitigkeit in Angriff genommen werben. Für bieje Aufgabe bebarf es neuer entichloffener Berfonlichfeiten."

Bährend bie

# Reform der Rotberordnung

noch burch tiefe Anschauungsgegensätze bei ben verichiebenen Barteien behindert wird, die die parlamentarische Berantwortung unmöglich gemacht hätten, aber auch bie außerparlamentarische Regelung ungemein erich weren werben, find fich bie Barteien und alle Schichten bes Bolfes in ber Eributrevifionsfrage völlig einig. Die Regierung feien, ihre gahlungen wieber aufzunehmen. hat hier eine breite Front hinter sich, wenn fie ben Bartnern bes Youngplans erklärt, bag Bentichland nicht weiter fann und bon feinem Recht einstweilen bas Transfermora. torium an erflaren, Gebrauch machen muß, Erfolgmöglichkeiten, bie ber Ueberführungsaufichnb gemährt, als vielmehr um bie Revisionsfrage aus bem Dunftfreis allgemeiner Erörterungen in bie Sphäre ernster Berhanblungen und Enticheibungen gu bringen, b. h. bie Ginunberzüglich bie 11 m ft ande und Berhalt - fuhr nach Deutschland untersuchen werde, die fich gearbeitet.

Tage ift am Mittwoch Stille in ber Bolitit ge- feit bes Aufschubs geführt haben und ber ferner ber Der Rangler, deffen Rervenfrafte burch in eine gründliche Brujung ber Lage Deutsch-Die emigen Konferenzen und Widerstände auf eine lands hinsichtlich ber unter biefem Blan ihm obliegenben Berbflichtungen eintreten foll.

> Da bie monatlichen Tributzahlungen immer am 15. fällig find, tann auch nur an biefem Termin bas Moratorium erflart werben. Die Regierung hatte die Absicht, ben Befuch ber amerikaniichen Staatsfefretare Stimfon und Dellon, bie in ber zweiten Salfte bes Juli eintreffen, abzuwarten, um mit ihnen bie Revisionsmöglichfeiten gu befprechen und bann ben Ueberführungs. aufichub Mitte Auguft angumelben, fobag er am 15. November in Rraft treten würde. Unter bem Drud ber Parteiforberungen aber foll ber Rangler fich entschloffen haben, nicht folange zu warten. fonbern ichon

# am 15. Juli

Ueber die Reise ber amerikanischen Staatssefretare finden sich in der englischen Breffe recht interessante Ausführungen. Während Schatzamtssekretär Mellon immer betont, daß seine Reise rein privaten Charafter habe, glaubt der diplomatische Korrespondent des Regierungsbattes Daily Herald" erklären gu fonnen, bag er nach Europa gekommen sei, um die finanzielle Lage Enropas zu prüfen. Ihm auf den Ferfen folge Stim= "Sie fommen", fo beißt es im Fettbrud, Sopper au guterlett fest babon überzeugt ift, daß etwas in der Frage ber Rriegs. ichulben unternommen werben muffe, wenn ein für Amerika verhängnisvoller finanzieller 311gubeichwören, fo muffen nunmehr mit größter fammenbruch bermieben werben folle." Der Bra-Beichleunigung bie bernachläffigten inneren fibent ift ftart beunruhigt und trägt fich jest mit Urfachen unferer finangiellen Lage burch ent- bem Gebanten einer zweijahrigen Aussetzung

> Diefer Blan unterscheibet fich erheblich bon bem Bahlungsaufichub, benn er bezieht fich auf die gange Summe und nicht nur auf einen Teil. Er bedeutet auch, daß eine Zahlung der aufgelaufenen gestundeten Summe nicht zu erfolgen habe. Hover wolle sich durch Mellon und Stimson darüber unterrichten laffen, ob ein derartiger Schritt not menbig fei. Es fei auch bamit zu rechnen, daß ber Brafibent für alle beteiligten europäischen Staaten eine

# Berabsekung der Rüstungen

gur Bedingung machen werbe, um ficherguftellen, bağ fie nach Ablauf ber zwei Jahre in ber Lage

Man wird aut tun, diese Ausführungen boch mit Borbehalt aufzunehmen, benn fie mibersprechen allem, was man bisher über die Haltung ber amtlichen Stellen in Wafbington gehört hatte. Gerade Mellon hat bisher zu denen gehört, die weniger wegen der recht bescheibenen materiellen der Anficht waren, daß eine Berbindung amischen Tributen und internationalen Schulben nicht gegeben sei.

Bemerkenswert ift auch, daß in amerikanischen Blättern zu ber Reise Stimfons und Melberufung des beratenden Sonderausichusses der B32. herbeizusühren, der nach dem Nounghlan under die Entwicklung der amerikanischen Getreideausbei berufung des beratenden Sonderausichusses der Geinem Besuch in Berlin auch die Möglichkeit für die Entwicklung der amerikanischen Getreideausbei Und gen zu bringen, d. h. die Ginbem Weißen Hause nach dem Nounghlan die Entwicklung der amerikanischen Getreideausbie Ausgüchrungsbestimmungen werden noch aus-

Brianbichen Baneuropapolitif ergeben würde. Gollte Deutschland in ber Lage fein, burch Aufnahme eines erheblichen Teiles bes ameritanifden Beigenüberichuffes bie bebrangte Lage ber amerikanischen Farmer zu entlasten, fo wurbe auch ein Entgegenkommen in ber Schulbenfrage zu erzielen fein.

Um 16. Juni hat Reichstanzler Dr. Brüning einen Gieg über die Barteien errungen, wie er fonft in einem parlamentarisch regierten Staatswefen taum vorzustellen mare. Die Bebentung biefes Sieges tann auch nicht baburch abgeschwächt werden, bag ein fogialbemofratifches Lotalblättchen in Irgendwo über die Berhandlungen unter ber Schlagzeile berichtet: "Bruning mußte doch nachgeben!" weil er ber Sozialbemofratie weitere Berhandlungsbereitschaft zugesagt hat. Den noch größeren Sieg bat unseres Erachtens Bruning über fich felber und über bie bisherige außenpolitische Richtlinie seines Rabinetts errungen, als er sich basu entschloß, sum nächsten möglichen Termin das Transfermoratorium Diefer Entichlug bebeutet eine auszusprechen. vollkommene Abkehr von ber bisher befolgten Politik. Schon kurz nach dem Inkrafttreten bes Doungplanes hatten die wirtschaftlichen Schwierigkeiten begonnen, zu deren Abwehr immer neue und andere Mittel gesucht wurden, während das Moratorium nach den Bünschen der Regierung durchaus bermieden werden follte.

Im Gegensatz zu ber Opposition, die in logiicher Fortsetzung ihres Kompies gegen bie Unnahme bes Doungplans bie machfenben Note aus dem Reparationsbrud herleitete, suchte die am tliche Bolitit ber Berb biefer Gefahren in ber Belt-Birtichaftetrife. Daß Bruning jest af Brüning jest ohne weiteres Abwarten das Moratorium ausitioneller Forderungen, auf die man zwar fehr gens, bas bie Regierung feinerzeit für bie Unparteipolitisch benft, bem mag es leicht allen, beute von einem Banterott der bisberigen Politik zu reben. Man sollte dieses Wort den Gegnern von der äußersten Linken überhaffen, die fein anderes Intereffe haben, als Deutschland burch die tieffte Rot jum Umfturg gu treiben, und sollte auf der Rechten, über alle perfonlichen und parteipolitischen Bedenken hinwegsebend, fich dur größten Unterstützung ber jest endlich begonnenen außenpolitischen Abwehr bereitfinden, um das nun endlich gemeiname Biel in gemeinsamem Rampfe gu erreichen, wobei bon Regierungsfeite die Bedeutung ber Opposition für die Außenpolitik endlich auch nicht nur im Negativen gesucht, sondern in ihrer Birtung nach außen bin erfannt werben follte. Diese Notwendigkeit dur innerpolitischen Berftändigung erscheint umfo größer, als der Doungplan, der nun einmal die Grundlage aller weiteren Reparationsverhandlungen Silbet, in der Sand eines übelwollenden Gegners burchaus das Inftrument barftellt, Deutschland auf wirtschaftlichem Wege bauernd zu fnechten.

# Staat und Stahlhelm

Dr. Joachim Strauß

Ueber die politische Moral, die in der neuen mißbräuchlichen Ausnutzung der ersten Rotber-ordnung jum Berbot der Stahlhelmzeitung im Gegensat zu ber großen Duldsamkeit gegenüber ber Linken durch den Berliner Polizeiprafibenten Grzesinsti liegt, wird mit Ausnahme eines engen Kreises von Parteifreunden Grzesinstis keine Meinungsverschiedenheit bestehen. Darüber hinaus muß jest aber auch einmal auf den Mangel an politischer Einsicht in die 3wedmäßigfeiten seines Tuns hingewiesen werben, ben folde Entscheidungen erkennen laffen. Grzefinfti follte heute einmal die Zeitungen burchlefen über bas Ausmaß ber tommunistischen Borbereitungen und erften Schritte gum offenen Bürgerfrieg und follte dann einmal gurückblättern bis etwa um den Jahreswechsel 1918/19. fogialbemofratischen Machthaber in Breugen möchten es gern vergeffen, wer damals fie und ben Staat bor bem tommuniftischen Anfturm geschütt hat. Sie follten fich aber jest doch die Frage vorlegen, ob nicht die Notwendigkeit an sie herantreten kann, benselben Rreifen, benen bamals ihre Rettung zu verdanken war, erneut die Bitte um Silfe gegen ben fommuniftischen Aufruhr vorzu-Große Wegenliebe werden fie mit einer folden Bitte bestimmt nicht mehr finden, nachdem die Sozialdemokratie als Regierungspartei es ftets verstanden hat, ihre Retter aus ber bochften Rot hinterher in der niedrigften Beije gu beschimpsen und zu versolgen. Zum Schuze ber Bolksbeaustragten, zum Schuze des "Bormärts" und des "Berliner Tageblatts" waren die alten Solbaten gut. Als man fie nicht mehr brauchte, als man hoffte, aus fommuniftischen Rreifen Berstärkung für die Partei heranziehen zu können, waren sie die "Bluthunde". Bur Sicherung bes Reiches in der höchsten Gesahr billigte man stillschweigend die "Schwarze Reichswehr". Als man ipater Hehmaterial zur Ablenkung von eigenen Sunden suchen mußte, ichidte man ihre Gubrer prechen will, bedeutet eine Anerkennung oppo- ins Buchthaus. Heute wird die politische Arbeit der nationalen Opposition von einem lange vergeblich gewartet hat, die aber boch febr Grzefinfti mit Mitteln unterbrudt, die weit über hoch anzurechnen ift angesichts des harten Rin- das hinausgeben, was selbst die Notverordnung für zuläffig halt. Ber fagt biefem Bolinahme bes Doungplanes geführt bat. Ber beiprafibenten, daß er ober fein Minifter Cebering nicht vielleicht morgen biefelben Rreife lebensnotwendig braucht, um den fommuniftischen Aufftand, der jeden Augenblid ausbrechen fann, niederzuringen. Bielleicht mag fich Grzefinfti in Berlin bor dem Rudhalt ber Polizei und äußerstenfalls ber Reichswehr sicherfühlen. Wie fteht es aber in ben Gebietsteilen, die vielleicht noch eher als die Reichshauptstadt jum tommunistischen Aufmarschgebiet bestimmt find und die des Reichswehrschutzes entbehren wie sum Beispiel das oberschlesische Indu-ftriegebiet ober vor allem bas Ruhrgebiet, bas in ber fogenannten entmilitarifierten Bone liegt und daher von Reichswehr beftenfalls erft nach langwierigen diplomatifchen Berhandlungen betreten merben barf? Gind bon ber Reichsregierung Schritte unternommen, um für ben außerften Fall die Ginsetzung von Reichswehr im Ruhrgebiet ohne Bergug gu ermöglichen, ba es unter Umftanben ausgeschloffen ericheint, bieses außerorbentlich schwierige Gebiet allein mit ber Polizei fo lange gu halten?

Gerate ber Stablhelm, ben Grzefinifi mit feinem besonderen Sag verfolgt, durfte in bem Augenblid, wo bie Machtmittel ber Regierungsgewalt nicht mehr ausreichen, noch bie ein gige Stelle fein, bei ber überhaupt Silfe für ben beftebenben Staat gu erlangen ware, benn bag bie nationalsozialiftischen Su. fich für biefen Staat einsehen, ift bei aller Kampfbereitschaft gegen ben

# **Lagesiblitter**

Durch bas bem Gesamtrudtritt ber öfterreidifden Regierung borhergegangene Ausscheiben bes Landbundvertreters Wintler mar nach außen bin vielfach der Gindrud entstanden, als ob bas Rabinett Enber - Schober über innenpolitische Berwicklungen gestürzt sei. Recht behält aber der Berbacht, daß es mit diefem Rabinettsrüdtritt Granfreich enblich gelungen ift, ben berhaften Außenminifter Schober als ben Mann ber Bollunion jum Sturg in bringen, um damit bas wirtschaftliche Zusammen-gehen Deutschlands und Defterreichs zu zerschlagen und Defterreich burch ben finanziellen Drud erneut und noch stärker als bisher ben frangofiichen politischen Bunichen bienftbar gu machen. Frankreich hat fein Spiel allan offen aufgezeigt, als es unmittelbar nach bem Sturg ber öfterreichischen Regierung in Wien mitteilen ließ, baß die frangofische Regierung fich nunmehr entichloffen hatte, mit Defterreich unmittelbar uber die Ueberwindung ber Wiener Finangtata-ftrophe gu berhanbeln. Durch bie hinauszogerung biefer Nachricht, burch bas bentlich unterstrichene Ausweichen bes frangösischen Rapitals gegenüber ber Forberung auf eine gefunde Umftellung ber Areditanftalt hatte Baris die öfter-reichische Krise soweit auf die Spibe getrieben, daß Schober mit dem gesamten Kabinett zum Rudtritt geswungen wurbe. Immerhin ift damit noch nicht gesagt, daß der eigentliche Bunich Frankreichs, Defterreich bon ber Bollunionspolitit abgubringen, in Erfüllung geben wirb, da bas gange Defterreich an biefer feinbseligen Haltung beutlicher benn je erkannt bat, daß politische und wirtschaftliche Lebensmöglichfeit nicht burch Silfe bom ehemaligen feindlichen Angland, fonbern nur burch bie Gelbfthilfe im Bunde mit bem Reich gu erlangen fein

Gegen die deutschen Arbeitgebervertreter bat ber deutsche Regierungsvertreter bei ber Abftimmung fiber die Abmachungen betr. Die Arbeitszeit in den Kohlenbergwerken im Genfer Roblenausschuß ohne Entgelt den Englän bern die Raftanien aus bem Feuer geholt. englische Regierung bat ben englischen Bergarbeitern die Herabsehung der Arbeitszeit versprochen. Wenn sie dieses Bersprechen nicht eingehalten hatte, jo mare es febr wahrscheinlich on einem Bergarbeiterstreik in England gekommen. In diesem Zusammenhang äußerte sie, daß sie Mohl "die nächste" sein würde. Er habe gar Serabsehung der Arbeitszeit nur tragen du könnicht hingehört und sei erst aufgefahren, als sie nan wenn sie gleichmäßig in allen Bergbaunen, wenn sie gleichmäßig in allen Bergbanländern erfolgte. Die besondere Notlage Deutschlands unter der Last ter Reparation en hat in Senf keine Berücksichtigung gefunden. Durch die Zustimmung des deutschen Regierungsvertreters ist die schwierige Lage sür England behoden, und dassür sind sür Deutschland neue Birtschaftsbindungen geschaffen worden. Duß die deutschen Arbeitnehmer sür die Kürzung der Arbeitszeit eintraten, ist schließlich verständlich, der Regierungsvertreter hätte aber über die sozialvolitischen Rücksichten hinausdenken und immer wieder auf Deutschlands besondere Lage hinweisen müssen, wie es der deutschen Arbeitgebervertreter, Generaldierkor Miskot, in der Begründung des Antrages der deutschen Arbeitgebertat, Deutschland eine besondere Regelung nach sie Verschlichen Rücksland eine der ondere Regelung nach eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Boriten wir wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. Dann habe ich wahrscheinlich die Gestwert wie eine Mumie. ländern erfolgte. Die besonbere Notlage Deutschlands unter ber Laft ter Reparada der deutschen Kohle bis nach Süddeutschland und bis ins herz des Ruhrgebietes hinein Ans. landstonfurreng gemacht werbe, bie burch die deutsche Ueberlaftung mit Reparationsabgaben ermöglicht sei. Der englische Kohlenminister Shinwell, der in der größten Gorge war, da er unmöglich ohne eine Arbeitszeitverfürzung nach London gurudtommen tonnte, wandte fich febr icharf gegen den deutschen Arbeitgeberantrag, und der Antrag wurde mit 24 gegen 10 Stimmen abgelehnt, wobei sich ber beutsche Regierungsbertreter der Stimme enthalten batte.

Rommunismns nicht anzunehmen, solange sie nicht die Gewißheit haben, daß sieger and das Erbe dez Staatez übernehmen könnten. Man kann sich angesights der nenen Maßnahmen des Berliner Bolizeipräsibenten der Sorge nicht verhehlen, daß an dieser wichtigen Stelle des Landes Prensen die raditalen Einflüsse, die habe ganze Sozialdemokratie bedrohen, bereits sehr start an Boden gewonnen Daraus wurden einige baben. Genau wie in einem tommenden Ernftfall von einer tommuniftisch durchsetten Organifation wie bem Reichsbanner fein Wiberftand ju erwarten fein burfte, genau fo icheint auch im Berliner Bolizeiprafibium die Borliebe für ben angerften Rabitalismus ber Linken bie Handlungen au bestimmen.

Es muß in biefem Bufammenhang auch noch einmal das Berbot der Berliner nationalsoziali-stischen Zeitung "Der Angriff" durch bas Ber-liner Polizeipräsidium erwähnt werden. "Der Angriff" batte noch einmal bas befannte, im Berliner Polizeiprafibium geftellte und bann ber Linkspreffe übergebene fogenannte Femebilb, bas unbeimliche Brauche einer niemals bestehenben Geheimorganisation bilblich zeigen sollte, gebracht, um endlich eine gerichtliche Rlarnng über bas Buftanbekommen biefes Bilbes und bie Bebenflichfeit eines berartigen politischen Rampfes zu bewirken. Grzefinsti ließ fich aber auf die angekündigte Gerichtsverhandlung und bamit auf den Beg des Rechtes nicht ein, fonbern machte furgerhand bon feinem febr bebenklichen Machtmittel bes Zeitungsberbotes Gebrauch. Solche Methoben find be-Not zu werben.

# Muttermord im Blutrausch

Califtros Mag Thielede bor Gericht

(Telegrapbifde Melbung)

der ukrainische Student der Theologie Beres. nicki auf offener Strage bon einem anderen ufrainischen Studenten erichoffen. Der Tater versuchte zu entkommen, wurde jedoch von Baffanten und ber Polizei eingeholt und berhaftet. Er hatte auch auf feine Berfolger geschoffen und einen bon ihnen nicht unerheblich berlett. Beim Berhör gab er an, daß er die Tat beshalb vollbracht habe, weil ber Getötete ein Spigel war, ber mit ben polnischen Behörben in Berbindung ftand und die ufrainische Sache berraten habe. Die Polizei glaubt, daß der Mord im Auftrag einer geheimen utrainifchen Militarvrganisation ausgeführt wurde. Es gelang, die Berson des Taters festauftellen, der jede Aussage über seine Person verweigerte. Der Student ift Mhcht, beffen Bruber wegen Hochberrats gu fieben Jahren Rerter berurteilt worben ift.

# im Schlefischen Geim

Rattowis, 17. Juni. In der Sitzung des Schlesischen Seims nahmen Korfanth und seine Partei sowie die Redner der Sozialbemo-kraten und des Deutschen Clubs Ge-legenheit, aus Anlag der Unruhen die Angelegenbeit der Unterstützung der Arbeitslosen 30 besprechen. Sämtliche Redner forderten underzügliche Magnahmen gur Ausgahlung ber Unter-ftugung an bie Arbeitslofen. Korfante erklärte, baß die Erregung ber Arbeitslofen burch die Ber fügung der Woiwodschaft bervorgerufen sei. wurde ein Antrag angenommen, der den Haus-haltsaussichuß des Seims beauftragt, unverzüglich bie Mittel bereitauftellen, die gur weiteren Fortführung ber Unterftützung nötig sind. Abg. Bant forberte namens des Deutschen Clubs ben Abban ber an hohen Gehälter und Auffüllung bes Unterstützungssonds. Solange man den Arbeitz-losen keine Arbeit geben kann, jo soll man ihnen wenigstens das tägliche Brot geben.

# 120 Millionen Fehlbetrag in Preußen

(Drabtmelbung unferer Berliner Rebaftion)

Ueberficht über bie prengischen Staatsfinangen Staatshaushalt nicht beeinflußt, weil bas gesamte ergibt fich, daß ber Breugische Staat in das Aufkommen ben Brovingen gu überweisen ift. Rechnungsjahr 1930/31 mit einem Jehlbetrag von Die preußischen Steuern und Abgaben weisen 17,6 Millionen bineingegangen mar. Diefer eine Minbereinnahme bon 19,5 Millionen auf, Fehlbetrag fonnte badurch ausgeglichen werden, baß Reftansgaben aus vergangenen Sahren nen entfallen. An fonftigen Ginnahmen ber allnicht mehr unbedingt erforderlich waren und gemeinen Finanzverwaltung hat sich ein Minus insolgedessen abgesetzt wurden. Im Etatsjahr von 6,3 Millionen ergeben, sodaß sich die Gesamtselbst ergab sich aus Einnahmen von 1552 und verschlechterung auf 139,7 Millionen beziffert. aus Ausgaben von 1673,3 Millionen ein Gehl- Bei ben Anleibehaushalten begiffern fich bie Ginbetrag bon 121,3 Millionen. Die Betriebsber- nahmen bon ber Bahrungsftabilifierung an bis waltungen haben infolge geringerer Rein- 31. März 1930 auf 699,7 Millionen, die erträge der Domänen und Forsten 39,4 Mil- Ansgaben im gleichen Zeitraum auf 782,4 lionen, die Reichsüberweisungen 74,5 Millionen, woraus sich im außerorbentlichen Etat Millionen, die Kraftfahrzengstener 15,4 ein Fehlbetrag von 82,7 Millionen Reichs-Millionen weniger als veranschlagt eingebracht. mart ergibt.

Berlin, 17. Juni. Nach einer abichliegenden | Der Ausfall ber Rraftfabraeuafteuer bat ben wobon auf die Sauszinsfteuer allein 18,2 Millio-

# Reine weiteren Gehalts-Berhandlungen bei Rordwest

(Telegraphische Melbung)

Duffelborf, 17. Juni. Der Arbeitgeber-berband für den Bezirf ber Nordweitlichen Gruppe bes Bereins Deutscher Eisen- und Stablindustriellen bat dem Schlichter für den Bezirk Beftfalen mitgeteilt, daß er an der gum 19. Juni 1981 angesetten Aussprache mit ben Angestelltengewertschaften über ben Schiedsspruch vom 22. April 1981 nicht teilnehmen werbe.

In der ichriftlichen Begründung diese Beichlusses heißt es u. a., daß der Schiedsspruch
vom 22. Upril d. I. zunächst eine sechs- bezw.
achtprozentige Senkung des Tarifgehaltes vorgesehen habe. Damit hielt er sich g e halte s vorgesehen habe. Damit hielt er sich in den Grenzen, die in den weitans meisten Industriezweigen schon zu einem früheren Jeitpunkt vereindart worden seinem früheren Beitpunkt vereindart worden seinen. Um weistere Senkung der Gehälter in nicht zu übersehendem Maße infolge Arbeitsstreckung zu verhüten, seien die Tarisgehälter weiterhin um vier bezw. sieden Prozent gesenkt worden. Das bedeute einen Abban, der nicht einmal die Hälfte des durchschnittlichen Berdienstminimums infolge Kuraardzit bei der übrigen Kisen- und Metall. Rurgarbeit bei ber übrigen Gifen- und Metall-

industrie erreiche. Bor allem hätte ber Arbeitgeberberband bie Berpflichtung übernommen, bei der ppraunehmenben Reuregelung die bereits am 1. Januar 1981 eingetretene Senfung der über-tariflichen Gehälter bergestalt zur Anrechnung zu bringen, daß der Gesamtabzug bei jedem Angestellten höch sie ng 15 Prozent des Bruttogehalts vom Dezember 1930 betrage. Die Besürchtungen der Angestelltenverbände, es könnten im Verfolg des Schiedsspruches Entlassungen gen von Angestellten in besonders hobem Auszuch maß borgenommen werben, ieien im hinblid auf bie tatsächliche Entwidelung ungerechtfertigt. Die Reuregelung der Gehälter auf Grund bes Die Neuregelung der Gehälter auf Grund des Schiedsspruches und der vom Arbeitgeberverband abgegebenen Erklärung sei dei den Mitgliedswerken troth aller Kundgebung der Angestelltenverbände teilweise mit Zustimmung oder auf Empfehlung der Angestelltenräte reibungslos durchgeführt worden.

Die von dem Schlichter vorgeschlagene auflärende Aussiprache mit den Angestelltenverbänden sei somt durch die tatsächlichen Verhältnisse über bolt.

# Japanische Arbeitnehmer berlangen Lohnsentung

Totio, 17. Juni. Der Beschluß ber japanischen Regierung, die Beamtengehälter herabzusehen, hat eine beachtenswerte Birfung ansgeübt. 400 Urbeiter und Angestellte ber Hoda-Sop-Werke haben sich an die Geschäftsleitung mit bem bringenben Erfuchen gewandt, ihre Löhne in Anbetracht ber allgemernen Birtichaftsbebression heradzuseken. Die Gesellschaft lehnte das Ersuchen ab. Die Arbeitnehmer inbesten bestanden auf ihrem Bunsch, bis schließlich
die Arbeitgeber zum Nachgeben gezwungen wurden und die Löhne um 10 Prozent ermäßigten.

dem Großen Schöffengericht in Lübed beginnen.

# 503 Todesopfer des "Bhilbert"-Untergangs

Baris, 17. Juni. Gine britte Lifte mit Ramen ber Opfer bes Untergangs bes "St. Ihil-bert" umfaßt 38 Ramen. Die bisber beröffentlichten beiden Liften brachten 465 Namen, fo daß die Zahl der Opfer nunmehr mit 503 Namen ab-ichliekt. Am Strande bei St. Nazaire werden ständig allerlei Gegenstände, die den Opfern der Katastrophe gehörten, angetrieben, so Damen-handtaschen, Kragen, Schuhe, Kinderwagen u. a. In dem Rumpf des untergegangenen Schiffes sollen sich noch bie Leichen von etwa 200 Per-

# Die Rigaer Domtirche geht berloren

Riga. Am Sonntag ift bie Unterschriftenjammlung für das Bolksbegehren zur Enteisnung der deutschen Domkirche in Riga abgesiedem ziedem Bühlarbeit einer Reihe lettischer Blättrigegegen den deutschen Kirchenbesik Erfolg gehanten un- das dem vorschen Besanten un- deutschen Kirchenbesik Erfolg gehanten und dem vorschaften Ergebnis über 220 000 Unterschriften gesammelt worden, dabon in Riga annähernd 60 000. Jum Erfolg des Bolksbegehrens waren 121 000 Unterschriften notwendig. Test geht der Gesehnwurf zur entschäftigungslosen Enteignung der deutschen Domitichen und großer Bahrschinlichseit angenommen werden, daß die entschäftigungslose Enteignung der deutschen Domitiche zu Tatsachen Domitichen Under deutschen Domitichen Under deutschen Domitichen Domitichen Under deutsche Under deutsche und deutsche un jammlung jur das Volksbegehren zur Enters firche zu Zatjache wirb.

# Gin deutscher Rommunist in einer mezikanischen Kirche gelnncht

(Telegraphtiche Melbung)

Megito, 17. Juni. In ber Rirche vor Santa Mana in Megito ift ein beutschet Kommunist gelhncht worden. Er hatte während des Gottesdienstes begonnen, an die bersammelten Glänbigen eine antireligiöse Rede zu halten. Die wütenden Dorsbewohner sogen ihn bon ber Rangel herunter und hangten ibn an einem Onerbalten ber Rirdenbede ant.

Reichspräsibent von Sindenburg bat bem neuen Bräsidenten der französischen Republik, Baul Doumer, aus Anlaß seines Amtsantritts ein Glüdwunschtelegramm geschieft. Der franzö-

Berlin, 17. Juni. Bor dem Sonderschwurgericht bes Landgerichts III begann der Prozeß gegen Califtros Max Thielede, der am 6. August v. I. seine Mutter, Frau Tzichötell, in der Badewanne der gemeinschaftlichen Bohnung durch zahlreiche Stiche getötet hat. Die Anklage lands eine Berling in Interventionen der utrainische Student der Theologie Bered. durch zahlreiche Stiche getötet hat. Die Anklage lautet auf vorsätzliche, jedoch nicht mit Neberlegung ausgeführte Tötung. Das Berhältnis zwischen Mutter und Sohn war sehr gespannt. Der Angeklagte hatte gegen den Billen seiner Mutter eine von deren Angestellten geheiratet. Die junge Frau weilte mit ihrem Kinde tagsüber dei ihrer Mutter. Auch am 6. August war das der Fall. Der Angeklagte gab an, er sei an diesem Tage nach Haufe gekommen und habe sich mit seiner Mutter, die sich in der Badewanne besand, unterhalten. Diese habe ihm plöglich ohne Grund gebroht und schlieklich zu einem ohne Grund gebroht und ichlieflich gu einem Doldmesser gegriffen, mit dem sie auf ihn ein-dringen wollte. Er habe ihr das Messer ent-wunden und dann blindlings auf sie eingestochen. Bor Gintritt in die Berhandlung ftellte ber

Berteibiger ben Antrag, außer den bereits gelabenen etwa 40 Beugen und 6 Sachberständigen, noch 18 weitere Zeugen zu hören. Das Gericht beschloß, die Mehrzahl der von der Verteidigung beantragten Zeugen zu laben.

Der Angeflagte ichilderte, wie es gu ber Totung feiner Mutter gefommen fei. Un jenem

Tage sei er bei einem Freund in Schmargen. borf gewesen. Gegen 22 Uhr kam er wieder nach Saufe. Die Mutter habe ibn ins Babegimmer gerufen, wo fie gerade babete.

Borfigenber: "Es ist doch ungewöhnlich, daß Sie als erwachsener Mensch in das Babezimmer hineingingen."

Angeklagter: "Das war bei uns üblich." Die Borgange werden von bem Gericht an Hand eines kleinen Pappmodells rekonstruiert. Sobann erwähnte ber Angeklagte, daß er ftets ein mexikanisches, doppelseitig geschliffenes

# Doldmesser

bei sich trug. Die Mutter sprach zuerst mit ihm über die Tobesnachricht, die sie gerade von ihrer in Frankreich lebenden Schwester erhalten hatte.

"Dein Rind laffe ich leben."

Borfitenber: "Bas bezwedten Gie bamit?" Angeklagter: "Ich hatte bie Ibee, daß es eine Beerbigung fein follte. 3th habe gar nicht ben Begriff gehabt, bag überhaupt ein Menich baliege, sonbern ich hatte den rein fachlichen Begriff bon einer Mumie. Dann muß ich weggegangen, surudgefehrt fein und mich schlafen gelegt haben."

Borfigender: "Bon allebem haben Gie

# feine flare Grinnerung?"

Angeflagter: "Dein."

Darauf wurden einige

# Briefe

jur Verlesung gebracht. In einem Brief an seine Frau beißt es u. a. "Ich kann nicht basür, daß ich töten mußte. Ich mußte mich wehren gegen biese rasende Frau, die ich als Mutter früher so berehrt hatte." In einem Briese an einen Freund sinden sich die Säze: "Wie oft habe ich im Traum meinen Widersacher ins Serz ge-stochen, und nun ist es Wirklichkeit. Wie seltsam ist es, aufzuwachen und die Mumie wirklich derraussinden."

Damit war die Vernehmung des Angeflagten enbet. Bu Beginn ber Beweisaufnahme wurde Mediginalrat Dr. Beimann über ben Dbbuftionsbefund vernommen. Der Tob fei mahrscheinlich burch Berbluten eingetreten. Man habe an ber Leiche 15 Stichverletzungen gefunden. Die Rüdenftiche seien wahrscheinlich julett zugefügt worden. Ueber ben chemischen Befund ber Baffe worben. Ueber den chemischen Besund der Asate und der Kleidung gab Dr. Kraft vom Chemischen Institut als Sachverständiger Auskunft. Als erster Zeuge wurde darauf der Krim in a lebe am te vernommen, bei dem sich Thielede gestellt hatte. Ihm gegenüber datte der Angeklagte die Tat eingehend geschildert und von der Bluischen geschildert und von der Bluischen die er bei den merikanischen berbotes Gebrauch. Solche Methoden sind beflimmt nicht geeignet, bem Staat in den zu Bollsftammen in Amerika kennengelernt habe.
erwartenden schweren Rämpfen Helfer in ber Darauf wurde die Verhandlung auf Donnerstag früh vertagt.

Ein Toter und mehrere Schwerverletzte bei Kattowitz

# Blutige Arbeitslosen-Unruhen in Oft-Oberschlesien

Demonstranten ichießen scharf und werfen mit Pflastersteinen — Polizei macht von der Schuftwaffe Gebrauch — Ruhe am Abend wieder hergestellt

(Gigener Bericht)

Rattowig-Zawobzie, 17. Juni. In ben Mittagsstunden bes Mittwoch war es an verschiebenen Orten, auf freien Blagen ufw. ju 3 u fammenrottungen von Arbeitslosen getommen, bie beabsichtigten, aus ben auswärtigen Ortschaften nach Rattowit ju ziehen, um vor ber Boiwobschaft zu bemonftrieren. Die Polizei, gewißigt burch bie Ereignisse ber letten Tage, riegelte aber bie Zugangsstraßen nach Kattowit ab und vertrieb bie Demonstranten. Dabe tam es in Zawodzie III zu einem schweren Zusammenstoß zwischen Polizei und Demonstranten. Rachdem einige Arbeiterrebner gefprochen hatten und bie Bersammelten bann in Marfchtolonne angetreten waren, forberte bie Bolizei fie auf, fich zu gerftreuen. Da fich bie Arbeitslosen weigerten,

# machte die Polizei bon ihrer Schuftwaffe Gebrauch

Gin Mann, ber nicht einmal an ber Demonstration beteiligt war, murbe getotet, vier Bersonen fc wer und mehrere leicht verlett. Plünberungen fanben nicht ftatt. Zawodzie wie auch Königshütte und Rattowig machen einen Ginbrud wie fonft. Die Bevölkerung ift ruhig. Die Boligei ift in erhöhter Alarmbereitschaft, ba mit weiteren Unruhen gu rechnen ift.

Seit mehreren Tagen hallt bas oftober folefifde Inbuftriegebiet bon riefigen Arbeitslosenbemonftrationen wiber, die unter ben Rujen "Gebt uns Brot und Arbeit" befonbers ernsten Charafter in Bielschowig, Baulsborf, Schwientochlowig und Schoppinig annahmen. Unter bem Drud ber Wirtschaftskrife, die fich in Bolen in noch viel icharferem Mage als im Reiche auswirkt, haben fich bie Rohlen- und Binterggruben in ben letten Tagen an umfang. reichen Entlaffungen gezwungen gefehen, in Berfolg beren nun die arbeitslofen Mengen negen bie Behörben bemonftrieren. Bolizeiketten mit aufgehflanztem Seitengewehr beden bie 3ngange zu ben Zahlftellen ber Arbeitelojenunterftügung.

Trop stärksten Polizeischutes gelang es heute den aufgeregten Maffen in Bogutschütz-Zawodzie, einem Vorort bon Kattowis, in den Rachmittagsstunden die Herrschaft der Strafe an fich zu reißen und die Polizei angugreifen.

Der Schauplat ber Kämpfe war die Rratauer Straße. Die Unruhe machte sich schon in den frühen Morgenftunden auf den Stragen nach Zawodzie bemerkbar. Es war geplant, einen großen Demonstrationszug nach dem Woiwobschaftsgebäude in Kattowit zu führen, wo gerabe in einer außerorbentlichen Sigung über bie Rur. dung ber Arbeitslosenunterftugung im Geim berhandelt wurde. Der Zug der Demonstranten bilbete sich auf der Ferrumwiese in Zawodzie, unmittelbar an ber Gisenbahnstation Runigundeweiche. Unter ben Demonstranten waren viele Franen und Kinder zu sehen. Schon auf dem Wege zur Ferrumwiese und dann, als sich ber Zug nach Kattowit in Bewegung sette, gab es kleinere Zusammenftöße mit patrouillierenden Bolizeibeamten. Die Raufleute hatten ihre Läben und teilweise auch die Hauseingänge geschlossen. Spater ericbienen größere Trupps Polizei zu Bferde und zu Fuß, mit Karabinern, Seitengewehren und Gummiknüppeln bewaffnet. Die Bolizeibeamten trugen Stahlhelme, worüber sich die Menge besonders erregte. Die Umzügler empfingen bie Beamten mit Schmährufen. Die Polizei brängte, als die Lage ernster wurde, die Menge zurüd.

Plöglich fielen etwa zehn Schüffe, bie von Demonstranten abgegeben murben, aber niemand verlekten.

Die Polizei wurde aus Fenstern eines Sauses ber Arakaner Straße mit Steinen beworsen und mit Schmährusen "Nieber mit ber Sanacja!", "Fort mit Gragbnffi!", "Gebt uns Arbeit unb Brot!" empfangen.

Da es ber Polizei nicht gelang, mit Gummiknüppeln die Demonftranten auseinander zu bringen, die Menge vielmehr erneut jum tätlichen Angriff überging und eine Wachstube mit Biegelsteinen bombardierte, fahen sich bie Beamten gezwungen, icharf gu fdrießen.

Dabei murbe ber Arbeiter Emil Davib aus Bamodzie auf ber Stelle getötet und zwei wei- bas bedt überall gefamtbeutiche Ber-Winkler, ebenfalls aus Zawodzie sowie eine Frau schwer verlett. Ein Rind wurde von einem allen Teilen Mitteleuropas, ftellte Barallelen gurückfallenden Pflafterstein schwer getroffen. Mehrere Personen wurden verlett, tonnten aber noch flüchten und fich der Berhaftung entrieben. 2118 bie Menge merfte. daß die Polizei jede weitere Rudficht fallen ließ, flüchtete fie in die Saufer. Die Beamten nabmen insgesamt 45 Personen fest, barunter eine Anzahl Franen, die die Beamten weiter beschimpften. Die Menge berfuchte fpater immer wieber Demonstrationszüge in anderen Strafen ju bilben. Die Polizei mar auf dem Boften und gerftrente die Ansammlungen sofort. Die Polizei ift in den Abendftunben herr ber Lage.

Arbeitslosenunruhen auch in Lemberg

# Rommunisten plündern Geschäfte

Fenerwehr und Polizei zerstreuen die Demonstranten — Planmäßige Wühlarbeit der Sowjetjünger

Bemberg, 17. Juni. Geftern fanden in Boristau große Demonstrationen der Arbeitelojen ftatt. Bader= und Flei= fcherlaben wurden geft ürmt und geplündert. Die Bolizei berhaftete einige Rabelsführer. Die Menge suchte fie zu befreien. Da die Bolizei nicht ausreichte, wurde die Fenerwehr gerufen, mit deren Silfe es gelang, die Demonstranten gu gerstreuen. Die polnische Breffe berichtet, die Polizei habe festgestellt, daß die Il eberfälle auf die Lebensmittelgeschäfte, die seit einigen Tagen im Betroleumgebiet in berichiedenen Bezirten bortamen, bon den Rommuniften planmäßig ansgeführt werden.

# Generalversammlung der Deutsch-Bolnischen Sandelskammer in Breslau

Breslan. 17. Juni.

ihre II. ordentliche Generalberfammlung unter Borfit bes Prafibenten Dr. Grund abbalten. Wie Dr. Grund ausführen tonnte, mar feiten für beutsche Firmen aus bem Bege raues im Laufe des letten Jahres möglich, ben Mitglieberfreis ber Rammer wesentlich zu erweitern, gab jum Schluß ber Sigung noch einen liebe Mit Bedauern stellt er sest, daß der deutsch- blid über die gegenwärtige handelspolitische Lage polnische Sandelsvertrag von Bolen mit besonderer Berücksichtigung der deutsch-polni-Rach reichlich ein jährigem Bestehen wohl im März d. J. ratisiziert wurde, die schungen. Sämtlichen Reseraten solgte kammer die Deutsche Bolnische Handels-beutsche Anerkennung jedoch noch immer auf eine tiesgehende Aussprache. Dr. Vielmetter sinden Birtschaftsbund hervorging, am Dienstag preußen sind heil froh, daß die deutsche Regierung in den Vorstand gewählt.

# "3000 Rilometer unterwegs durch Mitteleuropa"

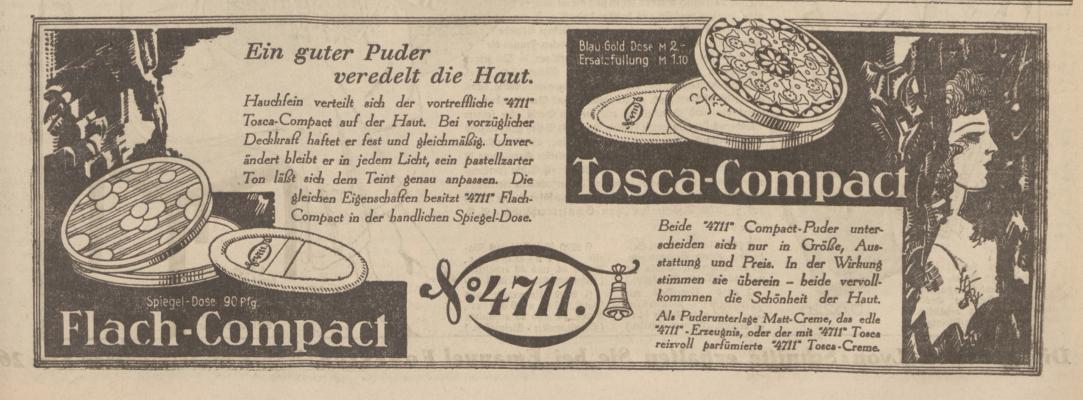
Rundfunkvortrag im Gleiwiger Senber

Den hörern bes Breslau - Gleiwiger Senbers wurde Mittwoch nachmittag ein besonderer Genuß durch die Plauderei Dr. Dr. Friebrich Langes über seine Wanderungen "3000 Kilometer burch Mitteleuropa". Der den Lesern der "Ditbeutschen Morgenpost" gutbekannte Autor gab ein lebenbiges Bilb von der inneren Berriffenheit bes mitteleuropäischen Raumes, in bem ber Primat ber Staatsautorität gegenüber ben Volkseinheiten herrscht. Er geißelte die kurdfichtige nationalistische Nachtriegsumtauferei so bekannter Ortsnamen wie Karlsbad. Bozen, Meran, Lüttich, Agram ufiv. und betonte bemgegenüber die urwüchsige Tradition des Volkstums der Deutschen, ber Magyaren, Flamen, Kroaten, Ufrainer und zeigte an zahlreichen Beifpielen, wie fich überall zwischen Trieft und Trollhättan, wischen Marburg (Draub) und Kopenhagen thpisch deutsches Leben und beutsche Landschaft präfentieren. Wie ahnlich find fich doch ftille Bintel in Rürnberg und Krakau, das Stadtbild bon Lübed und Riga, "Billa Higgel" und die "Walhalla" und auch Oberschlesiens Anna-berg hat seine Barallele im Schloß Banz gegenüber dem Staffelstein in Franken, Billaus Leuchtturmgefände beckt sich auf ein Haar mit dem Hafeneingang von Trieft! Als Sinnbilber deutschen Arbeits- und Aufbauwillens wies er auf ben Sinbenburgbamm nach ber Infel Shlt, ben geplanten Rugenbamm, bie Tauernbahn ober bie nun leiber zerftorte Beichselbrüde von Münfterwalbe bin.

Mit offenem Auge burch die beutschen Sanbe, Josef Balla und Leopold bundenbeit auf, und Dr. Dr. Friedrich Lange als ausgezeichneter Renner bes Deutschtums in und Zusammenhänge heraus, Die insgesamt ein Musterbeispiel modernen geographischen schauungsunterrichtes boten. Dag er Dberchlesien 3 als Kleinods im Dornenkranz ber beutschen Grengmarken besonders liebevoll gebachte und mit Berftanbnis für bie besonderen Aufgaben unferes Grenglandes auf DS. als Brude zwischen ben Donaulandern und bem deutschen Often himwies, möchten wir Oberschle= fier ihm herzlich banken.

> die Anerkennung nicht ausgesprochen hat, D. Reb.) Statt bes erhofften regeren Güteraus. tausches hat vielmehr in Auswirkung ber letten Bollmagnahmen beiber Länber, nicht gulet auch unter bem Ginfluß politischer Spannungen, eine Berichlechterung in ben gegenseitigen Birtichaftsbeziehungen stattgegriffen. Die un-gunftige Gestaltung ber Birtichaftsverhältniffe in Deutschland und Bol entrug ebenfalls bazu bei, daß die Handelsumfäte im wechfelseitigen Berkehr merflich gurudgingen. Weichäftsführer Dr. Seibrich tonnte in feinem Geschäftsbericht auf ben steten Ausban der Rammer hinweisen. Neben der Vervollständigung des Archivs und ber befferen Berichterftattung über bie Birtschaftsverhältniffe in Polen wurde die Einrichtung einer besonderen Rechtsabteilung bei ber Zweigstelle in Berlin als angenehm gefunden. Da in Bolen fünf verichiebene Rechte in Geltung finb, ift es für ben beutiden Raufmann fehr ichwer, bort feine Ansprüche an bertreten. Die neue Auskunftsftelle bat nicht nur Auskunfte erteilt, sondern auch felbft Prozeffe geführt. Demnächft foll ein Sandbuch bes polnischen Sanbelsrechts herausgegeben werben.

> Neben der Schlichtung verschiedener Streitfälle konnte bie Rechtsabteilung zu Interventionen bei polnischen Behörben manche Schwierigmen. Borftanbsmitglieb Dr. Briegenburg



Nach kurzem, schwerem Leiden verschied, für uns unerwartet, in Berlin unser herzensguter, treuer Sohn, Bräutigam, Bruder, Schwager,

In tiefstem Weh im Namen aller Hinterbliebenen Berthold Schwartz und Frau, Martha, geb. Stein Ruth Goldstein.

Beuthen OS., Berlin, Haifa.

Beerdigung Freitag 11 Uhr von der Leichenhalle des jud. Friedhofes Beuthen OS. aus. - Kondolenzbesuche dankend verbeten

Städt. Orchester Beuthen O.-S. Musik. Oberleitung: Opernkapelimeister Erich Peter Heute, Donnerstag, d. 18. Juni 20 Uhr: Promenadenrestaurant KONZERT

Bierhaus Oberschlesien Beuthen OS Telefon 4842 - Inh. Georg Stöhr - Tarnew. Str. 4

Donnerstag, den 18. Juni 1931

# Großes

verbund. mit einem Skatabend

Gründung eines Es ladet ergebenst ein GEORG STÖHR. Skatklubs

# eingetroffen!

la neue engl. Matjes-Heringe 40 wis.

Die Maties-heringe find von gans hervor-ragender Qualitat und bitte ich, einen Bersuch zu machen. Berner wieder Münderflundern 20 Big. Sorte 11/2 Pfo. 35 Pfg. Sorte 11/2 Pfo. 20 Big.

Zeinkost-Spezialhaus Carl Albert Benthen DS., Bahnhofftr. 15. Fernruf 4412

das garantiert wirksame Mittel ist u. bleibt Frucht's Schwanenweiß Mk. 1.76

Schönheitswasser Aphrodite

beseitigt Mitesser, Pickel, Hautröte und alle Hautunreinheiten. Mk. 1.75 u. 3.50

Alleinerhältlich bei A. Mittek's Nachf., Beuthen OS. Gleiwilzer Straße 6



# Hausfrauen

lichst zu besuchen

Arnold Pese Gleiwitz, Ring 2. Telef. 4447

# Versteigerung!

Freitag, den 19. d, Mts., von vormittag 9 Uhr an, versteigern wir in unserem Aut-tionslokal, Friedrich-Wilhelm-Ring 6, fol-gende gebrauchte Gegenstände freiwillig gegen

1 Boften herren- und Damenbeffeibung, Bafche, Federbetten, Teppiche u. Borleger. Ferner an Mobeln:

erner an Möbeln:

1 gut exhalt. Efzimmer, 1 Herrenzimmer bestehend aus: Bücherschank, Schreibtisch u. Sessel, 1 weiß. Schlaszimmer, 1 Rauchtisch, 1 Standukr, 1 Schwarzwälder Wandukr, Chaiselongues, Tische und Stühle, Rüchentisch und Rahmen, 1 Waschtisch mit Spiegel und Marmorplatte, Rähmoschinen (Singer und Pfass), Rachttische, Bettriellen mit und ohne Matragen, Fahrräder, Bettrola-Tischepparat mit Platten und andere Grammophone u. v. a. und andere Grammophone u. v.

# Gleiwitzer Möbelhaus

3nh. Mag Balger. Berfteigerer und Tagator Benno Biener. Beuthen D.-G., Friedrich-Wilhelm-Ring 6. Telephon Rr. 4976.

#### Haben Sie offene Füße? Schmerzen? Buden? Stechen? Brennen?

Dann gebrauchen Gie bie taufenbfach be mährte Universalheilsalbe Gentarin. Birkung überraschend. Preis 1,50 und 2,75 Mt. Erhältlich in den Apotheten. Depot: St.. Barbara Apothete in Zaborze. stelle dieser Zeitung Beuthen OS.

am Donnerstag, Freitag und Sonnabend, nach-mittag ab 3½ Uhr meinem Geschäft freund-

> Bersteigerer u. beeidigt. Sachverständiger für die Gerichte d. Landgerichtsbes. Beuthen DS. Prima gelbfl.

bessen, ben es angeht:

# Frühkartoffeln

div. Partien Möbel,

Die Begenftande find gebraucht.

Stuben- und Küchengeräte

barunter Schlafzimmer, Spiegelfcrant, Flurgarderobe, Betten, Schreibtisch, Chai-jelongue mit Dede, Aleidungsstüde u. a. m.; ferner: diverse Spighaden, 1 Gold-arbeiterblod, 1 Drehbant.

Rowa't, Partftrage 1, Telephon 2831

(holl. Erstling) verkauft in ca. 10 Tagen waggonweise und in kleinen Posten

Die lustigste Stunde Ihres Lebens

Heute: Kammer-Lichtspiele

Stadtgutsverwaltung Ratibor-Studzienna

# Stellen-Angebote

# Bett. 20 bis 40 RM täglich

verbienen Gie als Alleinvertreter für einen gebiegenen, fonturrenglofen Artitel, wenn Sie jeden Tag minbeftens 10 Runden bearbeiten. Rein Rapital erforderlich, nur Buverläffigkeit und Fleiß. Nur buchtige Berfäufer erhalten Mustunft unter 8. 8. 903 burch bie Beschäftsftelle biefer Beitg. Beuth.

Achtung! Annahme von Auttionsgut Für einen größeren Konditoreibetrieb it tägl, von 8-1 u. 3-7; zahle hohe Borichüffe. Beuthen OS. werden ab 1. Juli d. J. gesucht Für einen größeren Konditoreibetrieb in

Angebote unter B. 3280 an die Geschäfts-

Anständiges, ehrliches

gum Bedienen der Gafte gefucht.

Scharlener Str. 56

# Wiederverkäufer

find. geeign. Bezugs quellen aller Art in dem Fachblatt "Der Globus", Rürnbg., Mazfeldftr. 2: Probenummer foften

Freitag, den 19. Juni, 10 Uhr, versteigere ich freiwillig in Beuthen OS., Große
Blottnigastraße 17, im Hofe bezw. Lager der
Speditionssirma Röhm, für Rechnung
bessen, den es angedt:

gesucht. 3000,— RM. Kapital erforberlich, Bewerbungen unt. B. 3282 an die Geschäfts-stelle dieser Zeitung Beuthen OS, erbeten.

Hohe Verdienstmöglichkeit.

Größte und leistungsfähigste deutsche Schnellwaagenfabrik sucht für ihre zu vielen Tausenden schon seit vielen Jahren eingeführten

# Ladenschneilwaagen

voll-, halbautomatisch u doppelschalig,

# Klein Industrie Schnellwaagen

in allen Ausführungen, Typen und Tragkraften bis 60 kg. die große Verkaufsmöglichkeiten bieten. Herren, die an intensives, zielbewußtes, energisches Arbeiten gewohnt und über den Durchschnitt stehende Verkaufserfolge nachweisen können.

Bewerber wollen sich unter Einsendung von Erfolgsnach weisen oder Angabe von Referenzen melden.

Provisionsauszahlung 14 tägig à conto sowie Verkaufsunterstützung.

Angebote unter S. Z. 7804 durch Rudolf Mosse, Breslau.

# Nacht-Ungebote

# **Beuthener Spezialausschank**

renommierter Großbrauerei für 1. Juli er. an tüchtiges u. bestempfohlenes Ch (Sachleute)

# zu vergeben.

Raution und Betriebsmittel erforderlich. Angebote unt. B. 3279 an bie Beichaftsftelle Diefer Zeitung Beuthen DG. erbeten.

Stellen : Gejuche

Gin älteres

#### Leeres Zimmer Mädchen, als Büroraum vorzüg. das felbständig arbei

ich geeignet, im Ze Cheistian Aurda, ten und 311 koden für sof, od. später 311 Betein ben D. G., versteht, sucht Stels vermieten. Räheres Josefs-Drogerie, lung. Angebote unter 2. 3278 an d. Gefchft. Diefer Zeitg. Beuthen.

Beuthen DG., Str. 14. Pietarer Str. (neben der Boft.)

Bermietung

In Beuthen DG. fofort ober fpater

4 3 immer, Badezimmer, Rüche und Garten au vermieten. Friedrich. Chert-Strafe Rr. 37a.

Elegante, fonnige

# und 4-Zimmer-Wohnungen

Schaffranetftrage 1/3, fowie

# 5-Zimmer-Wohnungen

Satubaftrage 2/3, fofort ober fpater ju vermieten. Raberes bei Architett 28 i It, Beuthen, Gichenborffftr. 22.

# 2 Einzelzimmer und ein Doppelzimmer

an gebilbete, gutfituierte herren oder Damen gu vermieten. Angebote unter B. 3281 an die Befchäftsftelle biefer Zeitung Beuthen DG. erbeten.

In der nächten nach der Bahn und dem Stadtpart ift im Reu-suche zum 1. 7. evtl.

# 3-Zimmer-Wohnung

mit Bab, Mabchen-

4-Zimmer-Wohnung

mit Beigel. in Beuthen zimmer etc. zu ver-mieten. Angeb. unter B. 146 an die Geschst. dieser Zeitg. Beuthen. DG., im 1. od. 2. Stod,

# Derkäufe

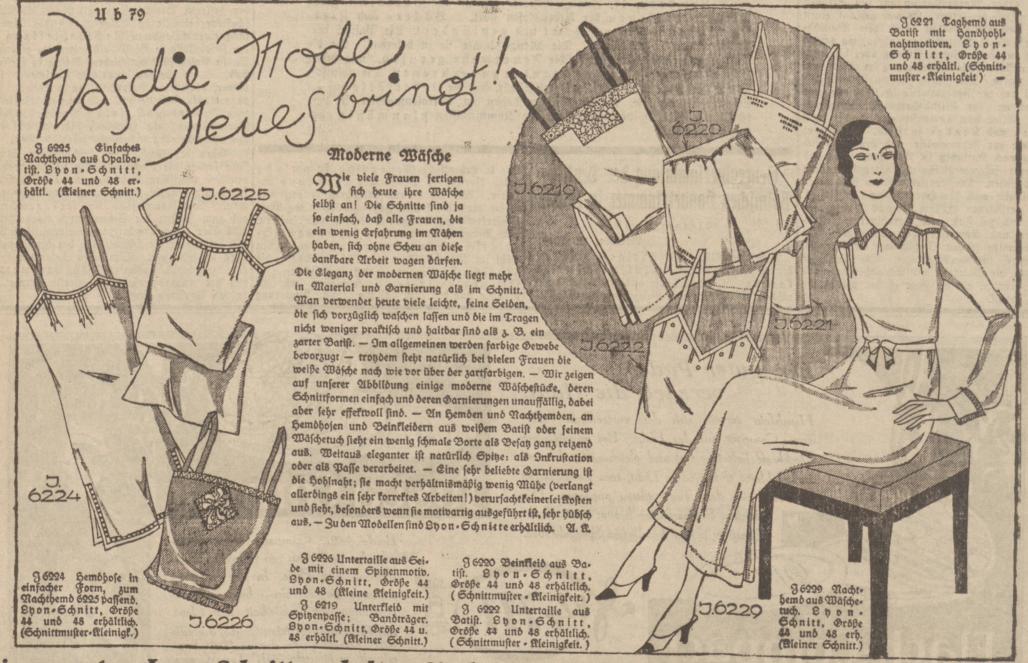
# 6 25 PS Citroen-Limousine

fahrbereit, für den Spottpreis von 500,- Mart gu verfaufen.

S. Roplowig, Benthen D .. S., Tarnowiger Strafe 7.

# Horch-8-Limousine

7figig, 13/65 PS, Gelegenheitsobjett wenig gebraucht, billigft vertäuflich B. Fuß, Beuthen DG., Tarnowiger Gtr. 12. Telephon Rr. 2711,



# Aus Overschlessen und Schlessen

Sportflugzeug stürzt aus 50 Meter Höhe ab

# Tödliches Flugzeugunglück in Rattowik

Rattowit, 17. Juni. Sente, furz nach 18 Uhr, fturzte der Bertehreflieger Brabucki aus Kattowis, als er fich mit einem Sport = fluggeng über dem Flugplag befand, aus nur 30-50 Deter Bobe ab. Der Motor wurde gerftort und auch ein Flügel des Apparates gertrummert. Der Bilot wurde mit ich weren Berlegungen in bas Spital gebracht, wo er bald nach feiner Ginlieferung ftarb. Diefer erfte tödliche Flugunfall auf dem Rattowißer Flughafen wird darauf zurud= geführt, daß der Flieger, als er eine Kurve zu scharf nahm, infolge zu geringer Geschwindigkeit ab fadtc.

Selbst die "denkende" Maschine überlistet

# Orgien im "Rheingold"

Riesenberuntreuungen eines Bankangestellten und eines Gastwirts

(Etgener Bericht)

Liegnis, 17. Juni. Mat einem Rriminalfall, wie er in ber Seschichte der deutschen Banken kaum ein Gegen-ftud finden durfte, hatte sich in aussehenerregen-der Verhandlung das Liegnitzer Erweiterte Schöffen gericht zu befassen. Auf der An-klagedant saßen wegen gemeinschaftlichen Betruges und schwerer Urkundenfälschung der erst 20jährige Bankangestellte Erich Kühn aus Lieg-nitz und der Gastwirt Swald Herrmann ausammenarbeitend, von Inli die September 1930

Liegniger Bant um über 26 000 Mart betrogen.

Betteransfichten für Donnerstag: Westen wolkig und etwas fühl; in Mitteldeutschland Bewölfungsannahme bielfach Gewitterregen. Im Dften meift troden und warm.

Früher war er bei der Firma Reich tätig, wo er es vom Lehrling bis 3nm Buchhalter brachte. Bei dieser Firma begann er mit seinen Unregelmäßigkeiten und betrog diese nach und nach um 1 200 Mart. Er wurde friftlos entlaffen, erhielt aber, da er sich zur Abzahlung des Betrages verpflichtete, doch ein glänzen des Zeugenisse kam er bei der Bank als Maschinenschreiber an und brachte es auch dier zum Buchbalter. Diese Stellung migbranchte er in gewiffenlosefter Beife, als er

im "Rheingolb" bie Rellnerin Seibelauf fennen lernte.

Dieses Mabchen, in das er sich glübend verliebte, wurde ihm jum Berhangnis. Als er bas erstemal mit 13 Mark in ber Tajche in bas Lokal fam, machte er bereits eine berartige Zeche, daß er, bessen Monatsgehalt 120 Mark betrug, noch 90 Mark schuldig blieb. Als es ihm gelang, diesen Betrag zu decken, wurde er bald immer dreister,

# Rosenberger Hansabant-Sparer für Bergleichsverfahren

Sanfabant, Filiale Rofenberg. Die Leitung der Bersammlung hatte Medizinalrat Dr. Bal. der übernommen. Alle Berufe maren bertreten. Direttor Burger gab einen ausführlichen Bericht über die Lage der Bank und über die bisberige Arbeit des vorläufigen Gläubiger. Ausichuffes. Er empfahl ber Berfammlung, einem Bergleich juguftimmen, ba bei biefem Berfahren noch am meiften für bie Gläubiger herauszuholen sei. In der anschließenden Aussprache trat ein Rechtsanwalt icharf für ben Ronfurs ein, weil biefer ben Borteil biete, und Rriegsberletter Bajons.

Rosenberg, 17. Juni | bag bie Abmidelung unter ftanbiger Aufficht bes Bei Baginifi tagten die Glaubiger ber Gerichts por fich gebe. Die Aussprache murbe Es wurde auch gefor= manchmal fehr erregt. bert, daß menigftens die fleinen Gläubiger bis zu 300 Mark voll befriedigt werden, wie es bei Bergleichsverfahren üblich fei. Gine Brobeabstimmung ergab eine große Mehr-beit für ein Bergleichsverfahren. An ber Berfammlung ber Gläubiger in Beuthen am Juni werden aus Rosenberg Direktor Burger, Rechtsanwalt Dr. Rogmann, Studiendireftor Dr. Engel, Rechtsanwalt Raicha, Gagewertsbesiger Anappe

Mittelpuntt bilbeten ber freigebige Rubn und die Rellnerin, mit der er sich verlobt hatte. Um icine Veruntreuungen zu verschleiern, gelang es ihm, in raffinierter Beife, felbft

bie Buchungsmaschine, bie man mit Recht als "benfenbe" Maschine bezeichnet, ju täufchen,

bezw. fo einzustellen, daß er immer neue riesige Gutschriften auf das Konto Herrmanns machen konnte, ohne daß bies bemerkt wurde. Um sich diese sensationelle Methode vorführen zu laffen, begab fich bas Gericht zu einem Sotaltermin in die Raume ber Bant.

Von den insgesamt veruntreuten 26 590 Mark ging ber größte Teil burch bie Sanbe bes herrmann, ber, neben feinen Riefenzechen, noch große Beträge "für feine Bemühungen" erhielt. Außer-

faufte fich Ruhn eine Wohnungseinrichtung, zwei Motorraber, und machte große Autotouren nach Jauer, Sirichberg uim.

und machte schließlich Zechen von 200 bis 600 Seinen Kollegen erzählte er, er habe eine reiche Mark pro Abend, bei benen der Wein und Braut, die Tochter eines Breskauer Sekt in Strömen floß und manchmal das Brauereibirektors. Herrmann beftritt, um die ganze Lokal eingeladen wurde. Den Betrügereien gewußt zu haben. Auf seine wie-Betrügereien gewußt zu haben. Auf seine wieberholten Fragen habe ihm Rühn immer wieber gesagt, er solle gans ruhig sein, er habe eine Erbschaft von 10 000 Mark gemacht und Aktien verkauft. Dabei soll er sich öfters an Kühn gewandt haben, er solle ihm wieder Geld perichaffen. 2113 bie Betrügereien burch ben Raffierer aufgebedt wurden, ließ herrmann auch Bu, baß seine Frau auf ihr Grundftud eine Sicherungshppothet von 30 000 Mart eintragen ließ!

Das Gericht erfannte schließlich wegen fort-gesehten gemeinschaftlichen Betru-ges und schwerer Urkundenfälschung gegen Kühn, der sich im Falle Reich eines weitegegen Kühn, der sich im Falle Reich eines wetteren Betruges schuldig gemacht hatte, auf ein Jahr zwei Monate Gefängnis, gegen Herrmann, der ebenfalls für schuldig befunden wurde, auf ein Jahr Gefängnis. Der Daftbefehl gegen Kühn wurde aufrecht erhalten. Das Gericht war zu der lleberzeugung gekommen, daß zwischen beiden Angeklagten eine stillschweigende Bereins barung zustande gekommen war, sich durch großzügige Betrügereien immer neue Geldmittel zu verschaffen.

# Der richtige Weg zur Erlangung blendend weißer Zähne

Drilden Sie einen Strang Chlorodont-Zahnbürste auf die trodene Chlorodont-Jahnbürste (Spezialbürste mit gezahntem Borstenschuft), bürsten Sie Sie Kolorodont-Bahnbürste auf die trodene Chlorodont-Mundwasser Flasche Borstenschuft, bürsten Sie Ihr Gediß nun nach allen Seiten, auch von unten nach oben, tauchen Sie erst jeht die Bürste in Walser ober besser in allen Chlorodont-Berkaufsstellen. Man verlange nur echt Chlorodont und wesse best Wilder und spülen Sie aberraschen. Der mihsarbene Zahnbelag, der sich besonders bei Rauchern unangenehm bemerkdar macht, verschwindet und die Zähne erhalten einen wundervollen Essendern unangenehm demerkdar macht, verschwindet und die Zähne erhalten einen wundervollen Essendern der kauf einer Tube demerkdar werleiht dem Nunde herrsiche Frische und Wohlgeruch. Ueberzeugen Sie sich zuerst durch kauf einer Tube den Kauf einer Tube

# Runst und Wissenschaft ber Arbeits- und Leistungstraft des deutschen den früheren Ordinarius sür Chemie an der Bolles unter dem Drud der Reparationslasten Universität München, Geheimrat Professor Aersteschaft und 8 218 Aersteschaft und § 218

Eröffnung bes 50. Deutschen Aersteinges

Bei ber Eröffnung des 50. Deutschen Aerstetages und der 28. Haupwersamm-lung des Verbandes der Aerste Deutschlands (Hartmannbund) in Köln gab Dr. Saeden famp (Berlin), ber ständige Beauftragte ber ärstlichen Spitenorganisationen Deutschlands, eine bemerfensverte Erflärung über den § 218 WStVB. ab, die eindeutig die Stellung der deutschen Aersteschaft darlegt. Es heißt da: "Die Bflicht des Arztes ist einzig und allein, Leben an schüßen und Leben zu erhalten. Bir Aerste können und düvsen unsere hand nicht Dazu bieten, leichtfertig, aus Gründen, die hygienisch nicht gerechtsertigt werden können, ein bestehen des Leben zu zerstören. Ein Gingriff bedentet tiefe körperliche und jeelische Hinderung der Mutter. Deshalb dars auch aus bevölkerungspolitischen Gründen eine Abschaf fung des § 218 nicht erfolgen. Es ist nicht Aufgabe der Aersteschaft, Totengräber des dentschen Bollfes zu werden. Wir können iest kon behampten, daß eine gewisse Bergrei-fun gunseres Volkes eintritt. Deutschland hat keine Zukunftsaufgabe als Nation, wenn es sich zu dieser Abschaffung bekennt. Die Jührung der Aerzteschaft lehnt es ab, sich durch eine öffent-Schwangeren zu berücksichtigen. Eine Unter-brechung der Schwangerichaft aber lediglich aus wirtschaftlichen ser engenischen Eründen lehnt die

Borber hatte Dr. Haedenkamp schärste Kritik an den Wandlungen der Sogialversiche-rung gewiht, deren ursprüngliche Grundlage als erschüttert betrachtet werden musse; die Bersiche- Französische Ehrung deutscher Chemifer. Die rung nähere sich mehr und mehr einer staat- Chemische Gesellschaft von Frank- lichen Fürsvegeeinrichtung, wobei die reich dar den Direktor des Kaiser-Wilhelm- Beistungen, namentlich diesenigen sur die Arieg 3- Instituts für physikalische Chemie und Elektro-

# Hochichulnachrichten

Der Orbinarius für Rechtsgeschichte und Deutsches Recht an der Universität Breslau, Prosessor Dr. jur. Eugen Rosenstod. Süfsh, ist auf den aus Anlaß der juristischen Studienreform an der Universität Breslau gegründeten neuen Lehrstuhl berufen worden. Professor Kosen-stod-Hüss, der 43 Jahre alt ist, hat eine Reihe von Abhandlungen auf den Gebieten der Rechtsvon Abhandlungen auf den Gebieten der Rechtsgeschichte und der Soziologie verfaßt. — Der Ordinarius für deutsche Kechtsgeschichte und deutsches Brivatrecht an der Universität Bonn, Professor Dr. Hand Scheuer, ist plöhlich gestorben. — Auf den pharmakologie an der Linderstät Berlin, der seit dem Tode Trendelenburgs verwaist ist, ist der Ordinarius für Kharmakologie an der Universität Herdinarius der Berbessen, Professor Dr. med. Wolfgang Heuben des früheren Direktors der Berbiner Kinderklinis Heubner, begann seine Laufbahn als Kridatdozent an der Universität Straßburg, war dann Direktor des Kharmakologischen Instituts an der Universität Göttingen und später an der Medizinischen Akademie Düsseldorf tätia. — Der Ordinarius für Bolkswirtichaftslehre Krof. Dr. rer. pol. Herbert Schad wurde zum Kektor der Handelshochschule Schaft wurde zum Rektor der Handelshochichule Königs berg gewählt. Sein Lehrbuch "Bolks-wirtschaftspolitik" und das große Werk "Wirt-ichaftsformen, Grundzüge einer Morphologie der Wirtschaft" haben ihn zu einem bekannten Volkswirticaftler gemacht. — Projessor Dr. phil. Paul Luchtenberg von der Technischen Hochichule Darmstadt ist an die Technische Hochichule Dre 3den berufen worden. — Infolge der juristischen Studienresorm ist auch an der Universität Göttingen ein neuer Lehrstuhl für Strafrecht und Strafprozestrecht gebilbet worden, auf den Dr. Richard Son in berufen worden ist: Professor Honi bertrat bisber das Straf- und Strasprozeßrecht sowie das Konturs- und Zivilprozegrecht.

. .

Internationaler Siftoritertonares. Der nächste Internationale Sistoritertongres wird bom 21. bis 28. August 1933 in Warich au unter bem Bräsibium bes Osloer Brosessors Halvban Koht tagen. Deutscher Bizepräsident ist Brosessor Alsons Dohich von der Universität Wien, während Deutschland im leitenden Ausschuß durch Geheimrat Karl Brandi in Göttingen und Brofessor Dr. Robert Holls mann in Berlin vertreten ift. Ein Zusammenwirken mit Kongressen in Zusammenwirken mit Kongressen, Runftgeschichte und Religions-Archaologie. geschichte wird vorbereitet. Der Kongreß wird in 14 Abteilungen arbeiten. Als besondere Themen sind vorgesehen: die Literarischen Beziehungen Polens zu den westlichen Kationen, die Erscheinungssormen des aufgeklärten Despotismus in den verschiedenen Ländern, die Entwicklung der Bevölkerung im 19. Jahr-hundert, die Entwicklung des Begriffes der Brenge, die Entwidlung bes Stadtplanes, Die Urzeit Amerikas.

Latein und Griechisch abgeichafft. Bom nächsten Jahre an wird die berühmte amerikanische Da le-Universität von den Doktoranden die Kenntnis der lateinisch en und griechisch en Sprache per lateinischen und artechtig den Sprache nicht mehr verlangen. Dieser Beschluß der größ-ten amerikanischen Hochschule ist bezeichnend sür die modernen Ziele bes amerikanischen Bilbungs-ihstems. Professor Ralph Magosfin, der Alt-meister der klassischen Studien an der Universität New York und Präsident des Verbandes der klassischen Khilologen Amerikas, erklärt dazu-klassischen Kokke as für ein Unelück deh ned 200 Schung. 3ch halte es für ein Unglück, daß nach 200 Jahren jumanistischer Hochblüte eine unserer großen Uni versitäten einen Entschluß faßt, in dem viele Sachkundige nur ein bedauerliches Sin-ken ihres Niveaus zu sehen vermögen. Der Entschluß ift die Konsequenz aus der materialistischen Anschauung unserer Zeit.

Berfteigerung ber Gemälbe-Cammlung Remes. Die Versteigerung von Gemälben des 14. bis 18 Jahrhunderts aus der Sammlung Nemes er-brachte heute einen Erlös von 1,8 Millionen Mark. Sin Gemälde von Franz Sals "Bilbnis eines Gelehrten" wurde für 86 000 KM. ersteigert. Remoranbis "Fabius Maximus" erzielte bie Höchstiumme von 335 000 RM.; es ging, wie die meisten Stücke nach Amerika! Ein zweiter

# Professor Lyons Mondraketenslug

Raum bat Brofeffor Biccard feinen Stratojphärenflug beendet, da rüftet Profeffor Darwin D. Lyon zu seinem Monbraketenflug. Er hat eine Rakete gebaut, die in Gettoren eingeteilt ift. Jeber Settor entzündet fich nacheinander, und jeder reicht für eine bestimmte Schnelligkeit und Entfernung. Wenn ber erfte Sektor mit einer Geschwindigkeit bon x jum Beispiel die Sohe von 10 000 Meter erreicht bat, fällt er ab, wie vergleichsweise ein Ring abfällt. Dann tritt ber zweite Sektor mit Selbstzundung in Aktion und jagt das Projektil weiter hinauf. Und jo fort. Bei ber etwa erreichten Sobe von 70 Kilometer, wenn der lette Settor aufgebraucht und abgefallen ift, bon bem Projettil alio gar nichts mehr übrigbleibt, öffnet fich automatisch ein kleiner Fallschirm. In diesem Fallschirm liegt die Raffette mit den De ginftrumen = ten. Sie foll im Fallichirm auf bie Erbe gurückfommen und so Runde geben von der Sohe, die erreicht ift, von der Temperatur, die bort war, und auch von ber Natur und Rraft ber kosmischen Strahlen. So bekäme man ein kosphares Kontrollmaterial über die Beschaffenheit von Lufthöhen, die bisher nie erreicht wurden.

Diese Experimente will Professor Lyon in der Bufte, 200 Kilometer bon ber Stadt Tripolis entfernt, in biefen Tagen ausführen. Denn er meint, daß gerade die Wüfte das ideale Gelande für feine Experimente biete, nicht fo febr wegen bes Aufstiegs ber Ratete als vielmehr wegen bes Riebergebens ber Kaffette im Fallichirm. Spater will er, wie bas "Berl. Tagebl." erfahrt, eine Ratete fonftruieren, bie minbeftens 100 Kilometer Lufthobe erreichen foll. In diese Rafete jollen dann zwei Bögel und zwei Mäuje eingeschloffen werden. So foll die Birtung ber fosmischen Strahlen bann auch an le-benden Wesen erprobt werden.

Das Motoren-Denkmal. Bor bem Bahnhof Köln-Deut wird in Kurze bas erste Dentmal für ben Berbrennungsmotor enthüllt werben. Ru Ehren der beiden Erfinder der ersten brauchbaren Verbrennungsfraftmaschine wird ein hober oum Ceil als völlig unsulänglich bezeichnet wer- jahrens zur Erzeugung von Sticktoff aus der Rem brandt "Saskia als Athena" brachte ist, die Namen der Ingenieure Nicolaus Otto und Eugen die unmittelbare Bedrohung Luft, Gebeimrat Brosessor Dr. Friz haber, und 80 000 RM.

# Der Beuthener Areistriegerverband für Erhaltung des Wehrwillens

Im Saule bes Suttentafinos fand eine Ber = treterversammlung des Rreistriegerberbandes Beuthen statt, die in erster Linie dazu bestimmt war, den Bertretern der angeschloffenen Bereine Unregungen für bie Bereinsarbeiten gu geben. Rach Begrüßung ber ablreichen Bertreter nahm der Berbandsbor= fikende,

### Oberstudienbirektor Dr. Man,

bas Wort zu grundfählichen Ausführungen. gab zuerst einen Neberblid über die wesentlichsten Beschliffe und Anregungen der Tagung des Brovinzialfriegerverbandes und legte ben Bereins-vorsigenden warm ans herz, Die Bolitit, nicht Barteipolitik, in ben Bereinen immer wieder zu erörtern. Am notwendigsten sei die Aufklärung über die Rotlage des Baterlandes und über den über die Rotlage des Vaterlandes und uber den Instand unserer vollständigen Machtlosig = feit, gesehen von unserer Abrüstung, die und lächerlich macht im Berhältnis zu der Auf-rüstung der anderen Staaten, die sogar dis zum Gastrieg vorbereitet seien. Die politische Gastrieg borbereitet seien. Die politische Aufklärung sei notwendig, um den Mitgliedern bor Angen zu halten, daß es für sie

#### eine Bflicht gibt, in ber Jugend ben Gebanten ber Wehrpflicht machzurufen.

Wir seien das einzige Bolt in Europa, das den Wehrwillen verloren hat. Das Furchtbarste aber sei, daß wir darüber glüdlich sind.

Rur bem Bolfe gehöre bie Bufunft, bas fich burch Macht in ber Welt Geltung gu verschaffen weiß.

Die Hauptarbeit in den Vereinen werde also sein, sich der allen Dingen rücksids zu ver jün-gen. Es gebe noch keinen Geist, der den Kussensteit über wunden habe, den Geist, der seit dem Fahneneide heilig geblieben sei. Der seit dem Fahneneide heilig geblieben sei. Der dei den Fahneneide heilig geblieben sei. Der der den Deutschen pack. Bei allen um uns liegenden Völkern nehme die Jugend den Weg durch die Kaserne. In unserem Volke stehe eine Jugend, die bewußt ins Lager des Pazisismus himibergezogen werde In der Fürsorge für die Krieg sbeschädigten und Kriegerhinterbliebenen sei der Kossenstein und Kriegerhinterbliebenen sei der Kossenstein der Vage, sür deren Belange in den Volksdertretungen nachbrücklichst einzutreten. drudlichst einzutreten.

Der starke Beifall ber Versammlung war der beste Beweis für die Wirkung dieser eindrucks-vollen Rede. Anschließend gab

# Justizinspektor Sontag,

Jugendleiter im Landesichützenberbande, wertnolle Anregungen für die Jugendarbeit der Ryffhäuferjugend bes Stadt- und Landfreifes Ben-Bekanntlich hat die hiefige Kreisleitung des Lanbesschütenverbandes die Ausbildung der Jugendgruppen des Kreiskriegerverbandes übernommen. Bom Staate muffe man forbern, daß er nach bem Scheitern ber 216ruftungstonfereng unter Ablehnung aller Scheinlofungen und Salbheiten mit einem wohlborbereiteten Wehrplan hervortrete.

In Bobret, Karf, Wieschowa, wille und besonders in Miechowis haben die Landesschützen- und Koffhäuser-Jugendgruppen einen guten Aufschwung genommen. Zu erstreben sei, daß je der Arieger- und Kamerabenverein eine Jugendgruppe besitze. Enrnen, Sport und Kleinfaliberschießen sollen die Apffhäuseringend befähigen, sür das Vaterland und die Grenzen der oberschlesischen Seimet einzudie Grenzen der oberschlesischen Heimat einzutreten. Es fei an ber Beit, bag alle guten Rrafte fich regen, um das Schlimmfte fürs Baterland gu berhüten und bessere Zeiten herbeizussühren. Es twe not, entschlossen zu handeln. Die Versamm-lung besundete durch starten Beisall die Zustim-mung zu den Ausführungen. Auftizinspektor mung zu den Ausführungen. Sontag wurde dann zum Rreisjugend. leiter des Kreisfriegerverbandes gewählt.

Der Verbandsschriftführer,

# Grubenfteiger Bregler,

gab dann einen ausführlichen leberblick über das Berbandsleben und über die Erfor-berniffe zu einer ersprießlichen Abwidelung ber Kriegerbereinsarbeit. Der Areisderhand zählt 40 Vereine mit mehr als 4000 Mitgliedern. Dazu krmmen noch 383 Ariegsbeschädigte der Areisgruppe. Die tatsächliche Mitgliederzahl sei weit höher. In acht Vereinen bestehen Frauen-gruppe nit 335 Mitgliedern. Der Kleingruppe verfliebet verschiedingen werden verschieden. gruppen mit 335 Weitgliedern. Der Klein-fallberschießsport machte Fortschritte, ebenso die Güte der Jugendgruppen. In diesem Jahre wur-den der Kriegerverein Beuthen-Dombrowa und der Verein ehemaliger Dragoner in den Verband aufgenommen. Der Nedner gab dann ein Bild über den Stand des Auszeichnungs- und des Anterfügungsweiens. Die Keichsgründungsseier und die Gefallenengedenkseier des Verbandes waren aut gelungen. Im Sindlick auf den ungewaren gut gelungen. Im hinblid auf den ungeordneten Abmarich der Vereine von der Abstimmungsgedenkstunde im Beuthener Stadion habe der Verbandsvorstand beschlossen,

in Bufunft an großen Aufmarichen nur bann teilzunehmen, wenn bie Borbereitung ber Beranftaltung einen orbnungsmäßigen Un. und Abmarich fichert.

Enaste Fühlungnahme zwischen Berbandsvorstand und Bereinen gewährleisteten eine reibungslose Bujamenarbeit. In diesem Jahre sind noch solgende Feierlichkeiten vorgesehen: Um 19. Juli Fahnenweihe des Ariegervereins Frie-derichswille, am 9. August das Areiskriegerver-bandskest anläßlich der 50-Jahrfeier des Beuthener Landwehrvereins und der Fahnenweihe der ehemaligen Dragoner, am 23. August das Fahnen weihfest des Arie-gervereins Beutben-Dombrowa und eine Lindenburg-Geburtstagsseier. Die vom Vorstande geplante Berbandssphrt nach dem porgeieben: geplante Verbandsfahrt nach dem Westen sei auf bessere Beiten verlegt worden. Das Unterstüßungswesen wirkte segensreich. dem

Außer den Unterstätzungen der Kriegerwohlfahrts. gemeinschaft sind von den Bereinen im Bor-jahre 18 100 Mark für Unterstützungsgwecke ver ausgabt worden. Schließlich wies der Redner auf die Möglichkeit der Unterbringung d Waisen in den Krieger-Waisenhäusern hin.

Ueber die Gelbverhältniffe des Berbandes berichtete der Berbandsfaffenführer, Stadtobersekretär Staffa. Dann sprach

#### Bergwerksbirektor Arnold

über die Zusammenarbeit der Kreisleitung des Landessichützenberbandes und des Kreisfriegerder handes in der Jugendpflege. Sie stehe an der Spite der Verbände. Das gute Einvernehmen beider Areisleitungen bürge für gute vaterländische Weiterarbeit. Nachdem noch der geschäftsführende

# Die schlesischen Friseure in Schweidnik

Die ichlefischen Grifeure hielten bier ihre 53. Tagung ab. Ihr ging eine Frisuren ich au boraus, die reges Intereffe aller Fach leute fand. Der Präsident des Landesverbandes erstattete einen febr intereffanten Tätigkeitsbericht. Aus diesem war zu entnehmen, daß ber Landesverband Schlefien gegenwärtig 3669 Mitglieber jählt. Raffenführer Jorebti, Breslau, erstattete den Kassenbericht. Eine längere Aus sprache gab es bei der Beratung des Saushaltsplanes, mit dem auch einige Unträge verbunden waren. Es wurde u. a. auch beschloffen, aus bem Landesverband bes Schlefischen Sandwerts aus- prafident Brandt, Berlin. autreten.

Syndifus Dr. Maciejewifim bon der Sandwerkstammer in Breslau hielt barauf einen Bortrag über das Thema "Der Entscheibungs- tampf bes Sandwerts". Die Antrage auf Milderung der Ministerialberfügung über Lehr lingshöchftzahl im Frifeurhandwer und auf Freigabe ber Arbeitszeit an geschäftsfreien Conntagen für Angestellte, wie bei bem Sanbelsgewerbe, wurden angenommen. Der Borftand des Landesverbandes wurde einstimmig wiedergewählt. Men hinzugewählt wurde Rnbe, Liegnis. Der nächste Berbandstag findet in Gleiwit ftatt. Unter ben gahlreichen Gaften befand fich auch Bundes-

#### Benthen

# "Morgenröte" in ben Thalia-Lichtspielen

Bur Serftellung biefes Spielfilms find Untertageaufnahmen im oberschlesischen Bergrebier gebreht worden. Wer noch nicht Geoberschlesischen legenheit hatte, ein Bergwerk unter Tage zu sehen, findet hier reichen und guten Anschauungsftoff, der eine empfindungsvolle dramatische Handlung umrahmt. Das aufgenommene Induftriegebiet ift burch andere schöne Landschaftsaufnahmen, Binterlandschaften und dergl. herrlich gestaltet. wech slung zeich wie die Landschaft ist auch die Handlung. In der Hauptsache wird das Schickal des Sohnes eines arm gewordenen Grubenbesitzers tragisch gezeichnet. Die Handlung sindet ihren Ausgang in einem großen Gruben en ung lied. Ein heldenmittiger Bergwerksdirektor rettet mit eigen er Leben sach gefahr viele Verlette bor dem Verbrennungs frode. An der Grubenpforte warten u. a. zwei Frauen, die Direktorsgattin und ihre Schwester, die Braut eines Arbeiters. Rach bangen Stunden fehren die Totgeglaubten zurück. Die Szenen des Erubenunglücks hinterlassen tiese Ein-der Grübener Filetterer spielt den Sohn des früheren Grubenbesiters knapp und scharf umrissen. Carl de Vogt gibt den Bergwerks-direktor mit diel Güte, Wärme und Echtheit. In weiteren Fauntrollen wirken mit. Erusen Aufraweiteren Sauptrollen wirfen mit: Eugen Burg, Carl Platen sowie Selga Thomas, Elga Brink und Evi Eva.

\* Silberhochzeit. Der bei ber Großdestilla-tion Bernhard Scheffzek angestellte Geschäfts-führer Ernst Menzel begeht heute das Fest der Silbernen Hochzeit.

\* Deutschnationale Volksparei. Heute abend große Kundgebung im Schügenhaus.. Redner Dr. Aleiner.

\* Städtisches Orchester. Heute, Donnerstag, findet im Promenaden-Restaurant ein Konzert statt, bei dem ein besonders auserlesenes Programm zum Bortrag gelangt. Für morgen, Freitag, ist ein Operetten- und Schlagerabend im Konzerthaus angesett. Außer belieden und bekannten Operettenweisen werden an diesem Abend auch zum ersten Male neueste Tonfilm schlager gespielt, z. B. das Balzerlied "Endlich sind wir allein" aus dem Tonfilm "Die Million" von Kene-Clair, dem Schöpfer von "Unter den Dächern von Paris". — Am Sonnabend sindet im Baldschloß Dombrowa eine Son der veran situng mit der Sommerbühne statt.

\* Artiscreverein, Frauengruppe. Donnerstag, nachmittags 4 Uhr, Zufam menkunftere. Der Berein ebem. 19er von Courdiere. Der Berein \* Städtifches Orchefter. Seute, Donnerstag,

\* Berein ehem. 19er von Courdiere. Der Berein hält am Sountag, nachmittags 6 Uhr, im Restaurant Knieczpussti, Friedrich-Ebert-Straße 43, seine Generalversammlung mit Borstandswahl ab. Anschließend an diese begeht der Berein in allen Räumen seines Bereinshauses die Feier seines 4 jährigen Restehens.

Beitehens.

\* Front-Krieger-Bund. Am 20. Juni, abends 8 Uhr, findet in den Altdeutschen Bierstuden die Monatsversammlung statt.

\* Deutsches Pfadsindersops, 1. Trupp. Heute, abends 8 Uhr, sindet die Truppzusanamenkunft im Pfadsinderheim (Gräupnerstraße) statt.
Geil, Instrumente und Liederblätter sind mitzubringen.

Reichsbund ber Rinderreichen aum Schute ber Ra \* Reichsburd der Kinderreichen zum Schuße der Famille. Monatsversammlung am Donnerstag,
adends 8 Uhr, im Katholischen Bereinshaus. Bortrag
über Sozialgesehe vom Bertrauensmann der Angestelltenversicherung Bed und Bericht über den Berbandstag in Oppeln.

\* Marianische Kongregation Schullloster, Jugendgruppe. Hente, Donnerstag, sindet unser Bertabend statt. Gleichzeitig eine wichtige Besprech ung, Fahrt nach Kiondslas. Preis 2 Mark.

\* Stadisportverein. Sonntag Ausflug nach
Gersnomit Abbochen. Hofahrt 7,20 Uhr ab Hauptbahnhof. Radfahrer treisen sich 6.30 Uhr an der Bark-

bahnhof. Radfahrer treffen sich 6,30 Uhr an der Park-weiche.

\* Alter Turnverein. Die Turnerjugend ist am Sonnabend und Sonntag (21 und 22. 6.) Gast des Turnvereins Vorsig werk. Sonnabend Connen-wende. Die Jungen zelken. Sonntag Feier des 30-jährigen Bestehens TB. Vorsigwerk. Turnzeug mitnehmen! Rüdmarsch Sonntag über Rokittnik.

# Stollarzowiß

\* Anszeichnung. Der bereits 25 Jahre der Freiwilligen Feuerwehr angehörende Brandmeister Gmpret wurde mit der staatlichen Berstien sten sten et alle ausgezeichnet.

\* Bom Stragenban. Die Miechowiger Straße ist bis zum letten Wolmhause ser-tiggestellt. Gleichzeitig ist an der linken Straßenseite, deren Graben erfreulicherweise ber-rohrt wurde, ein Bürgersteig angelegt

Rommuniftische Bühlereien. Wiederaufnahme der Dorfbachregu-lierung verschafte die hiefige Gemeindever-waltung einer größeren Anzahl von Arbeitslosen eine Verdienstmöglichkeit. Die Kommunisten behten die Arbeiter wegen der Bezahlung zum Etreik auf. Die Erregung wurde derart geschürt, daß die Arbeiter gegen den Aufscher eine drohen de Halt ung einnahmen und schließlich die Arbeit

# Miechowit

\* Sans- und Grundbesigerverein. Die lette, empfindliche Geranziehung der Sansbesiger u Straßenbaufosten, bas Bersagen ber danszinssteuermittel-Zuweisungen und viele an dere Nöte hatten einen großen Anfturm der Haus-besitzer zu der Monatsversammlung des Vereins zur Folge. Der Vertreter des Provinsialverban-des, Syndifus Dr. Lety, sprach über "Wietzs-wuch er" und behandelte eingehend die Veitrags-wuch er" und behandelte eingehend die Veitrags-resident pflicht der Straßenanlieger. Im weiteren Ber-lauf der Monatsversammlung beantwortete Dr. Le f h eine Anzahl Fragen und gab wichtige Auf-schlüffe über die Umschulbungsfrage.

# Gleiwits

\* Bestandenes Eramen. In Berlin bestand Dr. heins Beber, Sohn bes Leiters des Glei-wiger huttenamtes, Oberbergrats Beber, das Affessoreneramen.

\* Auszeichnung. Das Dentsche Turn- und

# Ein Sjähriges Schulmädchen Ju Tode gefahren

Benthen, 17. Juni. Das Erweiterte Schöffengericht

verhandelte am Mittwoch gegen den wegen fahrlässiger Tötung angeklagten 21 Jahre alten Grubenarbeiter Franz Broja aus Wieschowa. Am 23. April fuhr der Angeklagte auf dem Motorrad seines Vaters von Miechowitz nach Wieschowa. Auf der Beiskretschamer Straße in Rofittnig wurde ein Sjähriges Schulmabchen bon bem Motorrad erfaßt und im großen Bogen du Boben geschlenbert. Das Kind erlitt einen Schäbelbruch, an beffen Folgen es wenige Stunben ipater ftarb. Den Unfall foll der Angeklagte dadurch verschuldet haben, daß er in übermäßig fcnellem Tempo gefahren fein foll. Bon einem Chepaar, das in einer Entfernung von 200 Meter Zeuge des Unfalls war, wurde auch bekundet, daß der Angeklagte mit rasender Geschwindigkeit an ihnen vorbeifuhr und furz vor der Unfallstelle einen zweiten Motorradfahrer überholt hatte. Kaum hatte ber Mann geaußert, "die scheinen wohl ein Wett-Vorsitzende der Rh. und Kh. Ortsgruppe, Ober- rennen zu veranstalten!", so wurde auch schon seutnant Kförtner, einen Tätigseitzbericht er- das Kind übersahren. Der Angeslagte wieder stattet hatte, ersolgte eine allgemeine Aussprache. behauptet, daß er im mäßigen Tempo gesahren behauptet, daß er im mäßigen Tempo gefahren und das Rind ihm auf die Supenfignale birekt in das Rad hineingelaufen sei. Diese Angaben werden auch von einem Radfahrer unterftütt, der wenige Minuten vorher vom Angeflagten ebenfalls überholt worden war. Sie stehen aber wieder im Widerspruch zu den Ansagen ber Großmutter bes getöteten Rindes. Der Staatsanwalt hatte auch keinen 3 weifel an der Schuld des Angeklagten und peantragte gegen ihn 9 Monate Gefängnis. Das Gericht konnte sich von der völligen Schuld des Angeflagten aber nicht überzeugen und hielt ein Selbstverschulden des Kindes für nicht ausgeschloffen. Der Angeklagte wurde anf Roften ber Staatstaffe freigeiprochen.

> Biefner vom Turnverein Frohfinn Gleiwig-Betersborf, Reinhold Racymaret vom Schwimmberein Reptun Gleiwis, Willi Schlin Gewiß, Willi
> Schleinschen Keptun Glewiß, Werbard
> beimatliebenden Hultschiner Gleiwiß, Gerbard
> Frichtol vom Stadtsportwerein Gleiwiß und Albert Stolz von der Sportvereinigung Borwärts-Rasensport Gleiwiß verliehen und vom
> Stadtamt für Leibesübungen überreicht

\* Notverorduungsprotest der Angestellten. Im Saale des Evangelischen Bereinshau-ses sand eine start besuchte Versammlung bon Angestellten statt, die bom Arbeitsausschuß ber vereinigten Betriebsvertretungen einberusen ber bereinigten Betriebsbertretungen einberusen worden war. Die von Angestelltenobmann Pordzik geleitete Bersammlung richtete sich gegen die neue Kotverordnungen der Angestellten. Ferner wandte man sich anch gegen die Gewerkschaften und hob hervor, daß sie, an Bartiere Gewerken die Angestellten gebunden, die Intereffen der Ungeftellten hinsichtlich der Bestimmungen der Notverordnung nicht in der geeigneten Beise vertreten. Der Arbeitsausschuß will für die kommende Woche Arbeitsausschuß will sür die kommende Woche die Gewerkschaften einladen, um ihnen die Stellungnahme der Angestellten bekannt zu geben. Angestelltenrat Kösinger hielt einen Bortrag über die Notverordnung und kennzeichnete die Benachteiligungen, die die Angestellten in der Ingestellten zurch die hohen Soziallasten erlitten haben. Insbesondere bekämpste er die Mehrbelastung der Angestellten gegenüber anderen Erwerbszweigen und führte dier Jahlenmaterial an. Bei einem Einkommen don 5000 Mark stelle sich die Krisensteuer für den Gewerbetreibenden auf 42,80, für den Angestellten auf 100 Mark, während der Landwirt steuerstei bleidt. In einer sehr lebhasten Aussprache wurde die Gleichstellung der Angestellten der Privatelieben mit denjenigen der Behörden verschieden der Brivatbetriebe mit denjenigen der Behörden verlangt. Es wurde eine Entschließung angenom-men, in der eine Lastenverteilung nach ber Leistungsfähigkeit ber Berufsstänbe verlangt wird. Ferner wird gegen die Schädigung der mit großen Opfern aufgebauten Angestelltenver-sicherung Brotest eingelegt.

Gasichusbortrag in den BBSD. Die Drisgrudde der Bereinigten Berbände Heismattreuer Oberschlesier dernstalkete eine Bersammlung, die don der 2. Vorsigenden, Fran Lowack, eröffnet und geleitet wurde. Dipl.-Ingenieur Eisenreich bielt dann einen Bortrag über den Gasichuk Er erörterte die Vortrag über den Gasichut. Er erörterte die technische Seite der Frage und kam dann zu der fechnische Seite ber Frage und kam dann zu der Forderung, daß Feuerwehr, Schuppolizei, Technische Norhilse und Sanitäter zusammenarbeiten müßten, um Aufklärung über den Gasichutz zu geven und die Kenntnis von den Gasen und ihren Gegenmitteln in weite Kreise zu tragen. Architekt Zollseldt sprach dann über sostenvollen Kurse im Gasschutz. Im Stadtgarten wurden die Geräte durch den technischen Leiter der TN. Fränkel vorgeführt. Der weitere Verlauf des Abends brachte dann musikalische Borträge und Rezitationen. Vorträge und Rezitationen.

Sommerausflug des Lehrervereins. Der Lehrerverein unternahm am Sonntag einen Ansflug nach Cofel-Oberhafen. Bon hier aus Sportabzeichen Zeiftungen vom Deutschen Brüfung wurde eine Damvferfahrt nach Januschfom Reichsausschuß für Leibesübungen Berlin den Son Ausflug teil. Auf der Rückfahrt wurde som Ausflug teil. Auf der Rückfahrt wurde Sportlern Ivhann Foihit, heinrich Holehet, Lehrer Alexander den Stadt Cosel besichtigt.

# Gemuse, Salate,

schwache Suppen, Soßen und alle Fleischgerichte erhalten augenblicklich unvergleichlichen Wohlgeschmack durch wenige Tropfen







# im Gdükenhausgarten

Benthen, 17. 3uni

Mit glüdlichen Angen und geröteten Wangen tam der kleine Being nach Sause. "Mutti" rief er, "das war aber fein! Tante Lanra hat mich ins Schützenhaus mitgenommen nub ba hat man Theater gespielt". "Erzähl doch mal," sagte die Und Being berichtete: "Alfo, ben "Froschkönig" hab' ich gesehen. Und das war ganz genau so, wie es in dem Buche steht, das mir Onkel Theobald geschenkt hat. Rein, es war noch viel, viel schöner, benn die Kammerfran sagte immer "das hab' ich ja gar nicht gewußt" und wir alle follten das mitjagen. War das ulfig! Und ber große grune Frosch mit seiner goldenen Prone fonnte jo bubich quaden. Man wußte immer, was er meinte. Er war oft so tranrig, daß ich fast weinen mußte, und ich verstand die Bringeffin gar nicht, daß fie fo lange "gemährt" hat, bis sie ihm gut war. Sie muß doch gleich gemerkt haben, daß das kein gewöhnlicher Frosch war, sondern ein verwunschener Bring. Und er hat ihr boch auch den goldenen Ball wieder gebracht! Schon barnm hätte sie ihm gleich um den Sals fallen muffen. Ach, die Mädchen und ebenfolche Zimperliefen! Aber es ist doch ganz gnt, daß die Pringeffin fo bumm war, benn fonft ware ja die ganze Geschichte gleich aus gewesen, Es war sowieso schade, daß das Stud so bald zu Ende war. Ich hätte noch lange znsehen wollen. Neber den Kellermeifter, der immer fagte, "das glaub' ich nicht" haben wir viel gelacht. Die Iba sagte, das sei gar kein richtiger Kellermeister, das sei der herr hartwig und sie tenne ihn. Siehst du, Mutti, das glaub' ich nun nicht. Es war alles gang wirklich, und die Ida ift bumm. Auch haben wir geklatscht! Heute abend mußt Du mir das Märchen bom Froschtonig noch einmal vorlesen. Nicht wahr, Mntti?"

So berichtete Heinz. Wir haben nicht viel binzuzufügen. Rur, daß sich diese Kindernach-mittage größter Beliebtheit erfreuen, Daß anch Erwachsene wieder für ein paar Stunden in ihrem Ingendland sind und mit den Rleinen um die Wette lachen. Der Schützenhausgarten war gestern nachmittag eine Stätte wunsch-loser Fröhlichkeit.

Nach einigen im Reglerheim verbrachten Stun-ben, wo Lehrer Nölscher für die Borbereitung der Fahrt Dank und Ancrkennung ansgesprochen wurde, traten die Anssingsteilnehmer die Rück-

\* Anto-Fernruf Ebertstraße. Nachdem bor bem "Sans Oberichlesien" ein Bartplat für Berfonentraftwagen und Motorrader eingerichtet worden ift, ergab fich die Notwendigkeit der Errichtung einer Antornf-ftelle. Die von den Kraftbroschkenbesitzern unternommenen Schritte hatten Erfolg und fo wurde ein Autofernruf vor dem "Saus Dberschlefien" aufgestellt. Runmehr find in Gleiwiß dre Antornfe vorhanden. Bahnhof unter Telephonnummer 5005, Ring 2929 und "Sans Ober-

\* 110 335 Ginwohner. Nachdem in die Ginwohnergabl im April einen Rudgang gu berzeichnen hatte, ift im Mai wiederum ein Un wach fen ber Bevölkerungszahl um 50 Personen eingetreten. Die Bürgerzahl stieg von 110 285 anf 110 335 Bersonen. In ben Stanbes. amtern wurden im Mai 172 Geburten, wobon 97 auf das männliche und 75 auf das weibliche Geschlecht entfallen, und 98 Sterbefälle, 44 auf das männliche und 54 auf das weibliche Geschlecht entfallend beurfundet.

\* Eingeschlagene Fenfterscheiben. Rucht jum Dienstag find in ber hiefigen Raltbadichnle und im Dberlyzeum 14 Doppelbenftericheiben mit Steinen eingeschlagen worden. Die Kriminalpolizei hat die Ermittelungen aufgenommen. Angaben über bie Tater erbittet die Kriminalpolizei.

# Beistreticham

- \* Meisterprüsung. Die Meisterprüfung im Bäckerhandwert bestand bor der Früsungs-kommission der Handelskammer in Oppeln der Bäcker Adolf Bartezti von dier mit dem Präditat "Gut"
- \* Sportabzeichen. Das beutsche Turn- und Sportabzeichen in Silber (Wiederholung) wurde dem Bahnpolizeibeamten Richard Kaschel aus Zawada verliehen.
- \* Tag ber Armen. Auf die Anregung der Bischofskonferenz in Fulba wurde das Jubilaum der hl. Elisabeth von Thüringen von der Pfarr-gemeinde als Tag der Armen begangen. Die Borbereitungen zu dieser Beranstaltung hatte der Caritasberband in Verbindung mit dem Binzenzerband in Verditerberein in die Hand genommen. In der Nürterberein in die Hand genommen. In der Nirche fand ein seierliches Hochamt statt. Die Kranken wurden im Anto und mit Tragbahren in die Kirche ge-bracht. Pfarrer Poganinch wies auf den Iwed der Veranstaltung hin und erzählte vom Birken der hl. Elisabeth, insbesondere von ihrer Einzer hir die Armen und Franken und herze Sorge für die Armen und Kranken, und sprach dann den Armen und Kranken Mut zu. Die Feier wurde durch Gesänge der Maxianischen Heier wurde durch Gesänge der Marianischen Jungfrauenkongregation verschönt. In der daranf im Jugendheim folgenden Veranstaltung kumen Lieder, Vorträge und das Festspiel "Caridas, du Allerbarmerin" zur Aufsührung. Die Armen wurden mit Kasse und Kuchen bewirtet und mit einem Paket Lebensmittel beschenkt. Es nahmen 150 Arme daran teil. Am Nachmittagsand eine besondere Feier sür 200 Kinder der Armen statt. Auch diese wurden mit Kasse und Kuchen bewirtet und beschenkt. Im Mütter-dere in hielt Kektor Kuhna einen Vortragsüber das Thema "Was können die Mütter von der hl. Elisabeth lernen?"

Die Beuthener Commerbiihne Vortragsabend der Eisenhütte Oberschlesien

# Wie Amerika die Wohnungsnot bekämpft

# Reneste Entwidlung im ameritanischen Stahlstelettbau

(Gigener Bericht).

Sindenburg, 17. Juni. Auf Einkidning ber Gifenhütte Oberichlefien, Iweigverein des Bereins Deutscher Eisenhütten-leute hielt der Leiter der Beratungsstelle für Stahlverwendung, Düffeldorf, Stahlhof,

#### Otto bon Salem,

einen intereffanten Bortrag über feine Gindrücke auf einer Studienreise in Amerika U. S. A., in welchem er insbesondere die Fortentwicklung der Stablstelt-Konstruktionen amerikanischer Hochbauten behandelte. Zuvor begrüßte in Verhinderung des 1. Vorsitzenden, Generaldirektors Dr. Brennede, das Vorstandsmitzskied

#### Süttendirettor Umenbe

die Anwesenden. Darauf nahm der Redner, bon halem das Wort. Er führte ans:

Ausgehend von den allgemeinen wirtschaflichen und kulturellen Grundlagen des Bauens in Amerika gab der Vortragende einen mit Licht-bildern reich belegten Ueberblick über den Fortschritt der Stahlkonstruktion im amerikani-schen Banwesen. Die ungeheure Produkichen Banwesen. Die ungeheure Produktion sie in den Under in den Brobnktionsmethoden und den bevorzugten Produkten sinden ihre Parallelerscheinung in den wechselnden Ansorderungen an Industrie- und Chaldische und Chaldische Schauten Schau rein ändert leiter die Geschäftsbauten. Schon rein außerlich laffen bie außerorbentlich schnellen Beranberungen in ben Städtebilbern ber Großftädte erkennen, wie ichnell die Borwärtsentwicklung hier vor sich geht. Die gewaltige Höhenentwicklung der amerikanischen Geschäftsbauten ist durch die Insammen-ballung des Geschäftslebens in den Großstadizentren und der damit Hand in Hand gebenden Grundwertsteigerung bedingt. In der Cith von New York steigen die Grundstädereise dis zu 40 000 Mark je Onadratmeter an. Unterstützt wird das Höherbauen noch durch die amerikanischen Bauordnungen, die in den Großstäder rikanischen Bauordnungen, die in den Groß-städten unter gemissen Boraussehungen Turm-bauten von unbeschränkter Höhe zukassen.

#### Technisch besteht heute bie Möglichkeit, Bauten von 600 Meter Sohe und barüber zu errichten.

Die Onrchführung berartig hober Banten wird im wesentlichen erst ermöglicht durch seine masch inelle Einrichtung, wie den Anfangsgrnpplen, ben Liftungs-, Heizungs uiw. Amlagen, die im Vortrage näher behandelt wurden. Gbenso wurde der Apparat, der zur konstruktiven und wirtschaftlichen Bewältigung barart umfangreicher Banaufgaben notwendig ift, eingehend beschrieben. Gine der wichtigsten Vorausfehungen für die Stanbficherbeit ber ameritanischen Boltentragerbanten ift die Schaffung eines vollkommen sicheren und festen Untergrundes. Meift werben die einzelnen Stüten jebe für fich burch einen Gründungs. brunnen fundiert, der bis auf den Felsen abgesenkt wird. Im Interesse ber Zeitersparnis wird oft sunächst eine vorläufige Gründung vorgenommen, die imftande ift, die Stahlfonftruftion einer bestimmten Stockwerkszahl zu tragen. Die endgültige Gründung wird dann während ber Bansansführung fertiggestellt. Wo der Felsgrund in annehmbarer Tiefe nicht erreicht werden kann, wird die Gründung durch Pfähle vorgenommen, die in genügender Jahl gerammt werden, um das Banwerk burch Schichtreibung tragen zu können.

Besonders eingehend wurde bas Problem der Windbersteifung ameritanischer Wolfentrager-bauten behandelt. Die Sicherungen gegen den Winddruck erstrecken sich dei den hohen Gebänden auch auf die möglichste

Ansschaltung ber Schwingungserscheiunngen, die bei Gebänden von 40 Stodwerken und barüber oft fo ftark find, bag aufgehängte Beleuchtungsförper penbeln und bas Waffer in ben Babewannen Wellen schlägt.

Im allgemeinen strebt man durch die Amwendung möglichst starrer Konstruktionen wie Dia-gionalberbände und langer Knieversteigionalberbände und langer Knieversteis jungen banach, die Größe der Schwingungen fungen danach, die Fröße der Schwingungen heradzumindern, wodurch allerdings die Häufigteit der Schwingungen steigt. Die Belastungen durch den Vindernal werden in den unteren Stockwerfen meist mit 100 kg/m², in den oderen Stockwerfen mit 150 kg/m² angenommen. Bei einzelnen dem Winde besonders start ansgesetzten Gedäubeteilen nimmt man noch höhere Belastungen sie den Vork mit Seewinden bis zu 160 Meter Geschwindigkeit pro Sekunde rechnen. Untersuch nungen daben ergeben, daß eine derartige Windgeschwindigkeit einem daß eine berartige Windgeschwindigkeit einem Winddruck von 150 kg/m² getroffener Fläche entspricht. Bei der Behandlung der konstrukti-Gingelheiten bes ameritanischen Wolfenfragevbaus konnte der Vortragende eine stänsige Zunahme von Stahlkonstruktionen und Stahlkonstruktionen und Stahlkonstruktionen und Stahlkonstruktionen und Stahlkonstruktionen und Stahlkonsten und banach, bei der Herstellung der Decken und Bände die Mauerung und das Vetonteren auf ein Minimum zu beschränken und statt dessen immer mehr isolierte Stahlplatten und permenden zu verwenden.

Anch für bie Berftellung ber inneren Trennwände werben Gangftahlmande, die jeberzeit nach Belieben versest merden können, immer mehr beborzugt.

Die Berwendung von Stahlfenstern und Stahlturen ift bei den großen ameritanischen Soch-bauten bereits eine Selbstverständlichteit, ebenso nimmt auch die Verwendung von Stahlbach Geschst. dies. 3tg. Bth.

Ein besonderes Interesse hat die amerikanische Stahlinduftrie neuerdings dem Rleinwoh nungsban jugewandt. Es gibt bereits eine gange Reibe von Spftemen, nach benen

Rleinhäufer ans ferienmäßig hergeitellten Standard-Bauelementen errichtet merben

Diese Entwidlung hat in den letten Jahren zu einer saft beispielsosen Steigerung des Gtahlverbrauchen Steigerung des Gtahlverbrauchen Bauwesen geführt. So stieg der Berbrauch an Bauwesen geführt. So stieg der Berbrauch an Bauwesen ist dazu geeignet, auch den Bortrag wesen geführt. So stieg der Berbrauch an Bauwesen ist dazu geeignet, auch den Bortrag wesen sie sum Jahre 1921 die Zisser von 2 Millionen nie überschritten hat, bis zum Jahre 1930 rückte das Bauwesen an die erste Stelle aller Stahlverbraucher Amerikas. Besonders auffallend ist dazu geeignet, auch den deutschen Bauwesen ist dazu geeignet, auch den Burtrag Bauwesen ist dazu geeigent, auch den deutschen Bauwesen ist dazu geeigentet. Der durch den Bortrag deutsche leden und der dazu geeigentet und dazu geeigentet und dazu geeigen der dazu geben.

Die internationalen Beziehung auch der dazu geeigen die große It ahlverwendung. Düsselber des Stahlbochdungen, Decken, Zuren nife, die allein was der der der und Bandstahlverbrauch die Zisser der Stahlbochdungen, Decken, Zuren nife, die allein was der der Stahlbochdungen, Decken, Zuren nife, die allein was der der Stahlbochdungen, Decken, Zuren nife, die allein was der der Stahlbochdungen, Decken, Zuren nife, die allein was der der Stahlbochdung der Stahlbochdungen, Decken, Zuren nife, die allein was der der Stahlbochdungen, Decken, Zuren nife, die allein was der der Stahlbochdungen, Decken, Zuren niehen Ten pour der Wolfentrager von Erz durch den Bautrigen der Ballgerippe entsteht. Der durch den Boutrag von ein kohlegerippe entstehte Ueberblich über daz amerikanische der Baukegen ist dazu geeigen zu der den Burten die Wolfentrager von der Mollegerippe entstehte Ueberblich über dazu der geeigenet, auch den Burten die Verlagerippe entstehte Ueberblich über dazu geeigen ist auch den Burten die Verlagerippe entstehte. Der durch der Burten die Verlagerippe entstehte Ueberblich

eindedungen, und zwar sowohl für begehbare von 1,25 Millionen To. erreichte. Mit biefen als auch für nichtbegehbare Dacher immer mehr Erfolgen tann die ameritanische Stahlbauentwidlung jedoch noch teines wegs als ab-geschlossen angesehen werden, vielmehr sind die Möglichkeiten, die der Baustoff Stahl noch in sich birgt, unabsehbar, immer fühnere Pläne werden ins Auge gefaßt und verwirklicht.

Eine Borführung des Films "Ein Epos in Stahl" vom Bau des Wolkenkragers der Bank of Manhattan, New York, beschloß den Bortrag. Mit dramatischer Steigerung wird in Bortrag. Mit dramatischer Steigerung wird in diesem Film gezeigt, in welch einem Te m po und mit welcher wohldurchdachten Bauorganisation ein Wolkenkraßer vom Erz dis zum sertigen Stablgerippe entsteht. Der durch den Bortrag übermittelte Ueberblick über das amerikanische Bauwesen ist dazu geeignet, auch den dentschen Baufachleuten manche Anregungen zu geben.

# hindenburg

\* Auszeichnungen. Heinrich Sowa, aus dem Bunde der Kreuzpfabfinder, wurde das Reichsjugend- und das Deutsche Turn- und Sportabzeichen, der Grundschein der Dentschen Lebens-rettungsgesellschaft, der Brufungsschein sowie das Freischwimmerzengnis verliehen.

\* Abrahamsfeft. Reichsbantbirettor Graf feiert heute feinen 50. Geburtstag.

\* Justizpersonalie. Justizinspektor Joppke vom hiesigen Amtsgericht wird am 1. Juli an das Amtsgericht Hirschberg versett.

Amtsgericht hirschberg versett.

\* Schulpersonalien. Lehrer Josef Frank, von der Schule 3, Friedhosstraße, ist vom 1. Juni ab nach Gleiwiß versett worden. Mit der vertretungsweisen Verwaltung dieser Stelle ist dis aus weiteres der Schulamtsdewerber Ausderagelischen Schule 17, Dorotheenstraße, vertretungsweise tätige Lehrerin Glusa, ist zum 31. Mai abberusen worden. Bom 1. Juni ab wird die edungelische Lehrerin Frau Chgan an dieser Schule außerplanmäßig beschäftigt. Die Schulamtsbewerberin Wurzell wurde aus ihrer vertretungsweisen Beschäftigung an der Schule 9/10, Kronprinzenstraße, zum 31. Mai abberusen.

\* Die Arbeitslosenzahl auf 10 002 gesunken.

\* Die Arbeitslosengahl auf 10 002 gefunten. In der Zeit vom 1. bis 15. Juni fiel die Bah der Arbeitsnehen den um 61 auf 10 002. Dabon waren 8823 männliche und 1179 weibliche Arbeitrehmer. Unterstützt wurden im gleichen Zeitraum 3136 männliche und 475 weibliche Arbeitsnehmenden in der Arbeitslosenbersicherung und 2250 männliche und 201 weibliche in

der Krisenunterstüßung. In der ersten Hälfte des Monats Mai 1931 wurden gezählt 3510 männliche und 568 weibliche Arbeitslosenunterstützungsempfänger und 2110 männliche und 163 weibliche Krisenunterstützungsempfänger. Abgang an Unterftützungsempfängern gegenüber dogang an Untersusungsemplangern gegenüber dem Vormonat beträgt mithin 289. In der gleichen Zeit im Vorjahre waren im hiesigen Arbeitsamtbezirf vorhanden 5843 Arbeitsuchende, darunter 3859 Unterstüßungsempfänger. Vermittelt wurden in der Zeit vom 1. dis 15. Juni 1931 257 männliche und 82 weibliche Arbeitsuchende. Den Vohlfahrtsämtern wurden in der Berichtszeit 118 Versonen überwiesen. Ventfandsägrichter merden zurreit 60 her Notftandsarbeiter werden gurgeit 60 be-

\* Bund Königin Luise. Die Monatsbersammlung wurde durch die 2. Vorsitzende abgehalten. Rach der Begrüßung der zahlreich Erschienenen wurde der Schlacht am Skagerraf gedacht, wo die deutsche Flotte gegen die feinbliche Uebermacht sie greich fämpfte. Sierauf gab
Frau Köhler einen Bericht über die Bundestagung. Sedichte und Lautenlieder der Jugendgruppe sowie Solovorträge von Frl. Fiegler
ernteten reichen Beifall. Jum Schluß sprach
Frau Köhler über den Frontsoldatentag.

\* Gegenwartstragen der Kinderreichen. In

\* Gegenwartsfragen ber Rinberreichen. Anwesenheit von Stadtrat Dr. Sübner, Re-gierungsrat Genge, Erzpriefter Beschka hielt ber Reichsbund ber Kinderreichen im Ingendhaus St. Anna eine gut besuchte Versammlung ab. Zunächst sangen Mitglieder der Spiel- und Singschar, worauf Ortsgruppenvorsitzender, Reftor Brauner, Begrüßungsworte iprach und

# Geschäfts-Bertäufe

Alte Griftena tonturrengl., Sauptitr., schuldenfr., mit Ware u.Einrichtg., bei 3000 RM. Anz. fortzugsh. zu verk. Paff. f. Kauf-mann ob. Handw. 2 gute Bürofchreibmasch. à 85 RM. Ang. unter B. 3277 a. G. d. 3. Bth.

# Das Haus der Qualität

jeder Art und Ausführung

Verlagsanstalt Kirsch & Müller G. m. b. H., BEUTHEN OS

# Grundstüdsvertehr

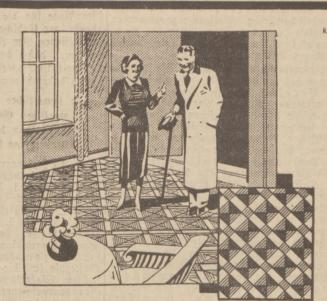
Bu taufen gefucht:

Join 6

Benthen A-G in gutem Baugustande eventl. auch Billa Ausführl. Angeb. mit Preis u. Angabe der erforderl. Anzahlung erforderl. Anzahlung erbeten unter B. 328 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen,

# Geldmartt 8000 RM

fuche zur 1. Sppothet out mein Grundstück, Renbau, in Arenzburg D.-S. von Privat. Gefl. Angeb. unt. A. b. 904 an die



# Das Zimmervermieten ist leichter geworden . . . .

EinZimmer mittadellosem, hellem Boden wirkt freund licher und moderner als eins mit alten und dunklen Dielen; es bringt leicht monatlich 5 bis 6 M. mehr ein. Balatum können Sie selbst verlegen. Es braucht nicht geklebt, nicht genagelt zu werden; es bleibt auf Jahre wie neu, selbst wenn der Mieter viel Besuch bekommt. Feucht aufwischen, leicht überbohnern - das ist die ganze Arbeit. Es gibt viele, geschmackvolle Muster. Wählen Sie ruhig ein helles — das macht das Zimmer am freundlichsten. Achten Sie beim Einkauf auf den Schriftzug "Balatum", den jedes Stück als Qualitätszeichen trägt.



Senden Sie diesen Abschnitt mit Ihrer Adresse anz Balatum-Werke, Abtlg. J 113, Neuss a. Rh.

Sie erhalten dann kostenlos Prospektmaterial.

# Rommunisten werfen Nationalsozialisten ins Wasser

Arenzburg, 17. Juni

Etwa 30 bis 40 Rommuniften, bie fich bor bem Arbeitsamt auf ber Landsberger Strafe berfammelt hatten, überfielen einen auf bem Rabe borbeifahrenden Rationalfogialiften. Gie ichlugen ihn nieber und warfen ihn bann an ber Stoberbrude bei Dlude in ben Stoberbach. Gin führenber Rommunift aus Büttenborf hatte fie gu ber Tat aufgehett. Der Bach ift an biefer Stelle nicht tief. Der Ueberfallene konnte fich

# Personenzug Beistreticham-Laband

Gleiwis, 17. Juni

Bom 1. Juli ab berfehrt Berfonengug 479 von Beistreticham 8 Minuten fpater und bon Laband 6 Minuten früher Beistreticham ab 23,02, Laband an 23,19, ab 23,20, Gleiwit an 23,28 Uhr.

bann Bundesborfigender Ronrad, Duffelborf sann Bundesvorigender Konrad, Dulleldori, sich über die Gegenwartsfragen von Familie, Volk und Staat verbreitete. Eine ausgleichende Fürsorge müsse die kinderreichen Familien unterstüßen. Der Ruf nach einer Geburten regelung sei an der Tagesordnung. Bitter beklagte sich der Redner über den sehlenden Bitter bestagte sich der Redner über den seizenden Ge meinschafts sinn, den Mangel an guten Sitten und über die sehlende Selbstaucht. Jum Schluß wies er auf die nationale Bedentung der Förderung der Kinderreichenbewegung an der Grenze hin. Bolkstänze, getanzt vom hiesgen Volkstanzkreis, verschönten die Jusam-

menkunft.

\* Nur leicht verlett. Zu dem Unfall in der Teerdestillation Stallen ersahren wir, daß der Verunglückte nicht in sieden den Teer, sondern in aufgeschmolzenes Pech, das eine Temperatur von nicht über 100 Grad hatte, gesallen ist. Der Verlette liegt im Krankenhaus Hindenburg und ist siederfrei. Irgendwelche Gefahren bestehen nicht. Es handelt sich um leichtere Verbrennungen am rechten Unterschenkel, am linken Oberschenkel und der rechten Hand. Der Verletzte trägt selbsteinen großen Teil der Schuld an dem Ungläcksfall. Das Ausschmelzen des Kechs erfolgt in zwei hintereinander liegenden Ksannen. Es besteht eine Anweisung, zuerst die hintere Ksanne zu füllen und dann erst die hintere Krankelnung, zuerst die hintere. Trotz dieser Anweisung wurde um gesehrt berfahren und der Unspallen und dann erst die vordere.

\* Tennisabteilung Alter Turnverein. Die erste 3 u. fammen tunft der neu gegründeten Tennisabteilung findet am Freitag, abends 8,30 Uhr, im Lefe-dimmer des Kasinos der Donnersmarchsitte statt.

# Ratibor

\* Gründung einer Gaftftatten-Bereinigung. Die Bereinigung wurde in ben Gaftstätten "Bum Garbestern" gegründet. Als erster Vorsigender wurde der Gasthauspächter Franz Leinkauf, Ratibor, gewählt. Es wurde ein Arotest aufgenommen, in dem zum Ausbruck kam, daß die Rächter und Vertreter infolge der allgemeinen wirtschaftlichen Notlage, zunehmender Arbeitslosigkeit und der Steuerlasten die Pacht nicht bezahlen Können. Dieser Arotest wurde den Auständigen Behörben zugeleitet. den zuständigen Behörben augeleitet.

\*Generalversammlung bes KRB. Die Jahres-bersammlung bes Katholischen Kaufmän-nischen Bereins hatte sich eines guten Be-suches zu erfreuen. Aus der Vorstandswahl gin-gen als gewählt hervor: Vorsitzender Kausmann Ondel, stellvertretender Geschäftsführer Bagen als gewählt herbor: Vorsigender Kaufmann Dudel, stellvertretender Geschäftsführer Badei, geistlicher Beirat Stadtosarrer Schulz Schriftsührer Verlagsdirektor Stanke, stellsvertreter Bankbeamter Schenk, dieser gleichzeitig als Vertrauensmann sür die Stellenvermittlung, Kassierer Direktor Ender, Beischer Kaufmann Julius Müller, Kaufmann Krosczek, Kaufmann Komorek, Fadrisbesiher Hoffmann Inlius Müller, Kaufmann Koschenkerungeschen wurde das Arbeitsprogramm, das mit einem Vortrag des Stadtospfarrers Schulz beginnen wird. Dipl.-Jandelslehrer Faufung und die Jugendabteilung. An der Gauberus und die Jugendabteilung. An der Gauberus von der ih ung prüfung werden 5 Mitglieder des Vereins teilnehmen. Stadtospfarrer Schulz sprach Dankesworte an Diplom-Handelslehrer Jausen, Kaplan Kozef und Behrer Abamek für ihre rege Tätigkeit zum Wohle der Jugend. rege Tätigfeit jum Boble ber Jugend.

\* Anglerberein. Auf der Gautagung des Anglerbundes wurde beschlossen, im Jahre 1982 den Gautag in Natibor abzuhalten. Cafétier Raptfi wurde in ben Gauporftand gewählt. Der Vorstand des Vereins Ratibor hat gegen mehrere Fischbiebe bas strafrechtliche Verfahren ein

# Rosenberg

\* Stadtverordnetensigung. Die nächste Sigung findet am Donnerstag statt. Die Tagesordnung umfaßt 8 Puntte.



# Was ist bei der Vermögenserklärung 1931 zu beachten? / Dr. R. Branbylla, Beuthen

Nach einer Baufe bon drei Jahren — Die Borschriften bes Landesfinanzamtes Oberbie lette Bermögenserklärung ift für den 1. Ja- schlesien stehen noch aus und können daher erst nuar 1928 abgegeben worden — ist in der Zeit nach ihrem Erlaß besprochen werden. bom 15. bis 30. Juni wieberum eine Bermogens. erflärung abzugeben. Für die Ermittelung bes ite nerpflichtigen Vermögens ift der 1. Januar 1931 maßgebend. Hür Betriebe, bei denen
regelmäßig jährliche Abschlüffe auf einen anderen Zeitpunkt als den 31. Dezember stattsinden,
kann auf Antrag die letzte ordentliche
Bilanz, die dor dem 1. Januar 1931 abgeichlosfen worden ist, zugrunde gelegt werden. An
einen derartigen Antrag bleibt aber der Betrieb
auch für künktige Vergulagung gehanden. auch für fünftige Beranlagung gebunden.

Bur Abgabe ber Bermogenserflarung finb alle natürlichen und juriftifchen Berfonen verpflichtet, benen bom Finangamt ein Formular gur Abgabe ber Bermogenserflärung augestellt ist, ba bie Zusenbung eines Formulars als Anfforberung gur Abgabe ber Bermogens. erflarung gilt. Außerbem haben biejenigen Steuerpflichtigen, bie am 1. Januar 1981 ein Bermögen von mehr als 20 000 Mart befeffen haben, burch die Notverordnung bom 1. Dezember 1980 ift bekanntlich bie bermögensfteuerfreie Grenze bon 5000 Mart auf 20 000 Mart erhöht worben - auch bann eine Bermögenserflärung abzugeben, wenn ihnen ein Formular gur Bermögenserflarung nicht zugegangen ift. In biefem Falle ift bas Steuerformular bom Finanzamt eingnordern. Es ist unbedingt notwendig, die Bermögenserklärung innerhalb ber festgejesten Frift, b. h. bis jum 30. Juni 1931, abzugeben,

#### ba bei nicht rechtzeitiger Abgabe ein Inichlag gur ibater festgufegenben Bermogens. ftener erhoben werben fann.

Sofern die vorerwähnte Frist nicht eingehalten werden kann, empfiehlt es sich, Fristverkängerung beim Finanzamt zu beantragen. Die Vermögenserklärung bildet dre Grundlage für die Feststellung der Einheits-werte für den 1. Januar 1981. Die sestzusstellenden Einheitswerte wiederum werden zunächst wie discher der Feststellung der Rermögensteuer und her der Festsetzung der Bermögenssteuer, und zwar für die Zeit bom 1. Januar 1981 bis her der Felbseung der Wermogenspieler, um zwar für die Beit dem 1. Januar 1931 dis 31. März 1935 zugrunde gelegt. Im Zusammenhang damit ist zu erwähnen, daß die Bermögens, steuer in Zusunst uicht mehr für daß Kalenderiahr, sondern für daß Rechnungsjahr, d. h. ieweilig dom 1. April dis 31. März, veranlagt wird. Daß erste Kechnungsjahr 1931 umfast aber auch die Zeit dom 1. Januar 1931 dis 31. März 1931, um den Anschluß an daß letzte Bermögens, steuerjahr 1930 herzustellen, sodaß

#### in bem nachften Bermogensstenerbeicheib bie Bermogensftener 1/5 ber Jahresftener beträgt.

Außer für bie Geftsetung ber Bermögenssteuer find bie auf Grund ber Bermogensertlarung zu ermittelnden Ginbeitswerte auch bie Grundlage für bie Erhebung ber Aufbringungs. abgabe, ber Erbichaftsfteuer und ber Gewerbekapitalsteuer. Im Busammenhang bamit ift zu ermähnen, daß das Gewerbekapital 1. April 1982 mefentlich größere Beben ung baburch gewinnt, bag

#### als ftenerlicher Minbeftgewerbeertrag fechs Brozent bes Gewerbefapitals angenommen werben, wenn ber tatfachlich ausgewiesene Gewerbeertrag biefe Sohe nicht erreicht hat.

Durch die Notverordnung vom 1.12.30 find schließ-Wirch die Notberordnung dom 1. 12. 30 find ichließ-lich das Geltungsgebiet und die Geltungsbauer der für den 1. 1. 1931 vorzunehmenden Einheits-bewertung noch wesentlich weiter ansge-dehnt. Mit Wirfung vom 1. Januar 1932 wer-den die für den 1. Januar 1931 sestgessellten Ein-beitswerte für den Grundbesit auch als Be-steuerungsarundlage für die Grundsteuern der Läuder (Grundbermögenssteuert bernngezogen Bander (Grundbermogenssteuer) herangezogen, und die für den Grundbesit festgetellten Einheitswerte in Bufunft auch für bie Brunderwerbsteuer von Bedeutung, ba fie für bie Festsekung der Grunderwerbsteuer als jogenannte a em eine Werte gelten. Hinsichtlich ber Gettungsdauer ber Einheitsbewertung ist zu erwähnen, daß

#### bie fur ben Grundbefit feitgestellten Ginheitswerte grunbfaglich fechs Jahre unb bie Ginheitswerte für bas Betriebsbermogen brei Jahre gelten.

Es besteht allerdings die Möglichkeit, daß die porermähnte Geltungsbauer für die einzelnen Sin-beitswerte verkürzt wird. Es empfiehlt sich somit, die Bermögenserklärung besonders sorgfältig zu behandeln, da die in ihr gemachten Angaben von sehr weitgehender Bedeutung für die in den nächsten Jahren zu erhebenden Steuern

Für bie Ausfüllung der Vermögenserklärung ift aber zu beachten, daß die Durchführungsbestimmungen für bie Ginheitsbewertung und Ber. mögensstenerveranlagung eine Reibe wichtiger Alenderungen gegenüber den bisberigen Be-ftimmungen enthalten. Die näheren Einzelheiten ber neuen Bestimmungen sind in den Anleitungen, die den Bermögenserklärungen beigegeben sind, aufgeführt. Im einzelnen ist zu sagen, daß die Bestimmungen über die Grundstädsbewertung am grundlegendsten geanbert sind, ba versucht werben soll, die Bewertung möglichst ben wirklichen Berhältnissen anzudassen. In ben Durchführungs-bestimmungen für die Einheitsbewertung und Vermögenssteuerberanlagung find aber nur grundfähliche Rahmenbestimmungen enthalten, während die einzelnen Landesfinanzämter für ihre Bezirke nähere Borichriften erlassen sollen, um den beson-deren örtlichen Berhältnissen gerecht zu werden.

Bei Grundstüden werben wie bisber brei Gruppen unterschieben:

1. landwirtschaftlich, oder gärtnerisch genutte Erundstüde. Für diese Grundstüde gelten im wesentlichen die bisberigen Bestimmungen.

Betriebsgrundftude. füde werden, sosern sie landwirtschaftlich, sorstwirtschaftlich oder gärtnerisch genutzt sind, nach den Borschriften für die zu 1) erwähnten Grundstücke bewertet, im anderen Falle nach den Bestimmungen über die sonstitute ftigen Grundstüde.

Son stige Grund stüde (bas eigentliche Grundvermögen). Für diese Grundstüde sind in den Durchführungsbestimmungen besonders eingebende neue Borfdriften erlaffen.

Das Grundbermögen wird gegliebert in un: bebaute Grunbstüde (insbesondere Bauland) und bebaute Grundstüde. Das Bauland ist mit bem gemeinen Wert zu bewerten. Bei bauten Grundstüden wird wie bisher unterschieden zwischen zwangsbewirtschafteten und nichtzwangs. bewirtschafteten Grundstüden.

#### Die gwangsbewirtschafteten Grunbftude finb mit einem Bielfachen ber Jahresrohmiete an bewerten.

Die naberen Bestimmungen bierüber werben bom Prasibenten bes Landessinanzamtes erlassen. Die nichtzwangsbewirtschafteten Grundstüde sind wie bisber mit bem Ertragswert ober gemeinen Wert zu bewerten.

Außer dem Grundbermogen werben nach dem Reichsbewertungsgesetz unterschieden landwirtschaftliches, sorstwirtschaftliches und gärtnerisches Vermögen, Betriebsvermögen und sonstiges Vermögen. Ans Rücksicht auf die Seranziehung zur Aufbringungsabgabe und zur Gewerbefapital-

#### ift es von Bebeniung, ob ein Bermögens. gegenftanb gum Betriebsbermogen ober Pribatbermögen zu gahlen ift.

Es empfiehlt fich daber, bei Abgobe ber Ber-mögenserklärung besonders auf die Zuteilung der einzelnen Bermögenswerte gu ben borermähnten Bermögensarten gu achten.

Weiterbin sind bie Abzüge, die von dem one gewiesenen Bermögen abgesetzt werden follen, geltend zu machen.

Es burfen aber Schulben nur insoweit in Abang gebracht werden, als sie am 1. 1. 1931 bereits bestanben haben.

Besonders zu erwähnen ist, daß anch Stenerschulben, die am 1. 1. 1981 bestanden haben, adzugfähig sind. Insbesondere sind etwaige Einstemmensteuernachzablungen sür 1930 bei der Bermögenserklärung abzugfähig, während sie dei der Einstommensteuer selbst nicht abgesetzt werden dürsen. Außerdem ist darauf binzuweisen, daß die Gewerbesteuer, die die zum 31. Wärz 1981 zu dezahlen ist, bereits bei der Bermögenserklärung, abgesekt werden fann. Bermögenserflärung abgesett werden fann dließlich sind in der Bermögenserflärung noch Angaben barüber zu machen, ob und inwieweit die im Geset erhöhte Freigrenze von 30 000 Mark beausprucht wird. Zum Schluß ist noch darauf hinzuweisen, daß außer der eigentsichen Vermögenserklärung auch die sinzelnen Vermögenserklärung auch die sinzelnen Vermögenserklärung arten borgesehenen Anhänge, und zwar für das landwirtschaftliche Bermögen, Anhang L, für das Betriebsbermögen, Anhang Gew. und für das Erundbermögen, Anhang Gv., andzufüllen sind.

# Das Rapitalvermögen bei ber Bermögensstenerveranlagung

Bei ber Bermögensstenerberanlagung ift für bas Kapitalvermögen zu beachten: Wertpapiere werden nach den Steuerfurfen, die am 30. Mai d. J. im "Reichsanzeiger" beröffentlicht worden sind, oder wenn ein Stenerfurdwert für sie nicht feststeht, nach dem Rursoder Verkaufswert vom 31. 12. 1930 bewertet. Die steuerfreie Reichsanleihe bon 1929 gehört nicht zum steuerpflichtigen Vermögen. Die mlanbischen Spotheten-, Grundschuld- und bergl. Forderungen, sowohl Aufwertungsbypotheken als auch solche Forderungen, die von vornberein auf Reichsmart ober Goldmark lauten, also nicht ber Aufwertung unterliegen, werden grundfatlich mit bem Nennbetrag angesett, wenn nicht wegen be-sonderer begründeter Umstände eine böbere ober niedrigere Bewertung gerechtfertigt ift. Die gleichen Grundfäße gelten für die Bewertung der Schulben (Hppotheten-, Grund- und Dariehns-

# Groß Streflitz

- \* Rirchliche Berfonalien. Raplan Cicon, ber brei Sabre in ber tatholifchen Bfarrgemeinde tatig war, hat bom Erzbischöflichen Umt eine Berusung als Kuratus an das Aloster "Zum guten Hirten" erhalten. Als sein Nachfolger wird Kaplan Josáto aus Kreuzburg nach Groß Strehlit berfest.
- \* Referendaregamen beftanben. Am Dberlandesgericht Köln beftand Frl. cand. jur. Jo-hanna Descant, Tochter bes Großtaufmanns und Stadtverordneten Descant von hier, nach Absolvierung des juristischen Studiums an ber Universität Bonn, bas Referenbaregamen.
- betagten Alter von 86 Aahren verschied der Hauptlebrer i. R. Richard Brabbilla, ber vom 18. Mai 1868 bis 1. April 1901 als Sanptlehrer und Gemeindeschreiber in der Gemeinde Rlein Stanisch (Kreis Groß Strehlit) wirkte und vom letteren Zeitpunkt ab in gleicher Eigenschaft an die Schule in Sandowit (Kreis Groß Strehlig) berufen wurde.
- \* Rreisfriegerverbandstag. Die im Rreis-friegerverband Groß Strehlit vereinigten Rriegervereine hielten ihre Berbandstagnng im Rrenzerschen Lotal ab. 17 Bereine batten ihre Vertreter enhsandt. Amtsgerichtsrat Loewe eröffnete die Tagung mit Worten der Begrüßung. Schrifführer Menzel erstattete weihe des Gardevereins. Deis Begrüßung. Schriftschrer Menzel erstattete ben Tätigkeitsbericht, ber von einer intensiven Arbeit Zeuganis ablegte. Besonderer Wert wurde auf die Geminnung der Jugende Bei überdreckte Glückwünsche Weihe werden des Kriegervereins gelegt. Zur Zeibe übernachte Glückwünsche Wrüße. Außerdem beteiligte sich der Verein an Zeit gehören dem Verband 21 Vereine mit 1600 Mitgliedern an. An Unterstüßungen für bedürftige Kameraden wurden 1900 Marf gezahlt. In 20 Fällen wurde das Chrentreux 1. Kasse verschen. Die Kasse schließt mit einem Bestande von 178.10 Marf ab. Dem Gesamtvorstand wurde Entlastung erteilt. An Stelle der vier ausscheit den den Verschen den Verstandsmitglieder wurden gewählt: Plademieprosessor dan den Drief ch mit Studenten der Pädagogischen Afademie Beuthen teil. Enflastung erteilt. An Stelle der vier ausschei-benden Vorstandsmitglieder wurden gewählt: Schopda, Klein Stanisch: Walla, Studen-dorf; Major Edlinger, Groß Stredlig und Menzel, Froß Stredlig. Die barausdin sol-gende Aussprache betraf die Dragnisation des Kreiskriegerverbandes. Anschließend berichtete Kamerad Krzikalla, Oppeln, über "Ariegs-beschädigten- und Hinterbliedenensuriorge", insbe-fondere über die Kürzungen auf Grund der Not-berordnung Major Edlinger bekandelte im verordnung Major Eblinger behandelte im nächsten Reserat die Ingendarbeit und die Bildung der Ingendaruppen. Die Landeschützengruppen sind zugleich Jugendgruppen der Krieger-vereine. Neue Ingendgruppen der krieger-bereine. Neue Ingendgruppen konnten in Petersgrät, Himmelwit, Schimi-schow und Blottnig ins Leben gerusen

# Leob schüt

\* Kath. Lehrerverein. Der Rath. Lehrerverein unternahm eine Banderversam mlung nach der "Festung Sedan", dem alten Bereinslofale des Lehrervereins Soppan. Die Bersammlung galt der Ehrung eines dewährten treuen Mitgliedes des Soppaner Bereins des Lehrers Dittrich, Sanerwik. 33 Jahre lang hat der Genannte jeine Dienste dem Berein gur finn eine gute Beurteilung.

# Erleichterung der Wohlfahrtslaften der Gemeinden

Der Breußische Minifter bes Innern hat zugleich für die Minister für Boltswohlfahrt und der Finanzen dem Staatsrat den Entwurf einer Berordnung zur Erleichterung der Wohlfahrtslaften der Gemeinden und Gemeinbeverbande, beren Erlag bem Staatsministerium vorzuschlagen beabsichtigt ift, 311geben laffen. Wie ber Amtliche Preußische Breffedienst mitteilt, werden auf Grund dieser Berordnung den preußischen Stadt- und Landfreisen namhafte Betrage in ber Gesamthohe bon rund 100 Millionen Reichsmart aus Reichs- und Staatsmitteln gur Berfügung geftellt, au benen die weitere Entlastung tritt, die sich infolge ber Gehaltskürzungen an Ausgaben für den Berfonalbedarf ergibt.

Verfügung gestellt. In Anbetracht seiner Verbienste murbe er jum Ehrenmitgliebe er nannt. Sauptlehrer Rempe, Roben, gab einen Rückblick auf das Wirken des nun mit Leobschutz

\* Bom Garbeverein. Bei ber Fahnen-eihe bes Garbevereins Dels i. Schlej. mat

\*Bom kath. Lehrerberein. An ber Versamm lung des Kath. Lehrerbereins nahm Ukademieprofessor van den Driesch mit Stu-benten der Kädagogischen Ukademie Beuthen teil. Ukademieprofessor van den Driesch beleuch-tete in einem längeren Vortrag: "Das Kraf-tikum der Studenten in den einzelnen Seme-stern." Das auch mit geringen Mitteln frucht-bringender Werkunterricht möglich ist, der wies Lehrer Krause, Wydow, in seinem Vor-trag über "Werkunterricht in der Landschule".

Eine moderne Autofahrschule in Beuthen ist seit einigen Tagen von dem Spezialingenieur sür Auso und Flugzeugdan Franz Fox in dem Hause Hindo und Flugzeugdan Franz Fox in dem Hause Hindo und itraße 15a eingerichtet worden. Die neue Schule ist neuzeitlich ausgestattet und dietet sowohl nach der Person ich den die General der Aufordauungsmitteln Gewähr für eine fach und sach ge mäße Ausdildung des Kraften in fach und sie die Kalendauungsmitteln Gewähr für eine fach und sie die Kalendauungsmitteln Gewähr für wogenschuters. Im Unterrichtsraum ist u. a. ein Ausdiedemontiert und wird im Schult in allen seinen Teilen gezeigt. Schuittmodelle und technische Anschauungsfarten vervollständigen die Einrichtung. Eine Berkehrsampel sowie die Berkehrszeichentzseln vermitteln dem Schüler das Wissen sie Uederquerung von Straßeische der vorigen Woche wurde die neue Lehrantialt von Kegerungsrat Dr. Ohnsor wurde die neue Lehrantialt von Kegerungsratium und Oppelin, Dr. Valum e vom Gleiwiger Polizeipräsibum in Gleiwig die Kentenlingen fanden dabei von der Kommitstian eine gute Beurteilung. Gine moderne Autofahrschule in Beuthen ift fett

# chraube dreht Der Mann, der die Steuers

Seit furzer Zeit gibt es im Reichsfinanzministerium ein bei neues Reseat: "Vorschläge sit neue Steuern." Der Leiter misses Reseats, "Borschläge sit neue Steuern." Der Leiter misses Resears, "Borregierungstat zie ob, darf sit sich in Anspruch nehmen, der unpopulärste Beamte in Deutschländ zu sein. Er ist der Mann, der die Steuerschanbe decht, allerbings nur derzuchzbweise und um zu seher, was dabet heraustonmut. Und dennoch ist er sein Sabist und Wisanthrop, der Menschen und Wirtschläges der kein Sabist aus den Abern preßt, er tut nur seine Pflicht. Seine vornehmste Aufgade besteht darin, die Vorschläges zu prissen, die zu ausschen alliährlich den übereistigen Steuerzahlern, Arbeitern und hohen Beamten ma. D. Bauern und Konstleuten, Geistesgestörten und Frowie- so konstingern eingerichtet werden.

Die menichliche Phantasie scheint unerschöpslich, wenn es um das Ersinden neuer Steuern geht. Täglich laufen im Durchschnitt 80 Borschstäge für neue Steuern im Reichsstinanz-ministerium, aber auch bei anderen Behörden, wie dem Büro des Reichspräsidenten, ein. Ein Berliner Straßendahnschifgeisner hat in den lehten Jahren nicht weniger als 38 ausfinbrliche Steuer-Denkschiften eingereicht. Welchem Straßendahnschisches

ner hâtten Sie das jugetraut?

Die meisten Sie das jugetraut?

Die meisten Sevegen sig in den geleichen Bahistum dergeschlagen gen Ausnehmeinsten schwegen sig in den geleichen Bahistun. Ban ganz werden, der Ausnehmeinsten abgeschen, sind sie unducchsindrate oder, wie sig schweden Severen empfohen sur jeden Beruf, sich sowenden.

Da werden Steuern empfohen sur jeden Beruf, sich sowenden.

Da werden Steuern empfohen sur jeden Beruf, sich sowenden und Aatenie. Steuern auf Madalteine, Kurden und Remsonsten. Ababistungsben auf Madalteine, Kurden und Kenstonie. Sieblingsthema der Steuer-Erstinder ist der sich sich sie se ungäbligen Männern und Frauen angetan hat. Die Bubisopf-Steuer, sagen ihre Versechter, sei sogen wurde. Die Bubisopf-Steuer, sagen ihre Versechter, sei songeschladen des lange Hanr in der Bibel steht, der Schmud des Weibes ist das lange Harriche Steuer, die jemals dorgeschladen von 10 Wt. sür jeden Audverdmungen des Urbeders sollte dies Sullie dies Sullie des Sulligeren Sullie des Ersens sond eine der Berechnungen des Urbeders sollte dies Sulligeren Sulliederen 36 Williarden Wart erdnüngen.

Wehrfach dorgeschlagen werden Sondersteuern sin Doppelverdiener, aber auch sin Versicherte, sin Erwidschuldner, In
berdiener, aber auch sin Versicherte, sin Erwindschuldner, In
berdiener, aber auch sin Versicherte, seitungsleser, Elistbeitnen und Restame. Driginest ist Vorschungsleser, Elistspace sin Adament Driginest ist Versichen. Daß
das Auto als Objett der Steuer-Ersinder eine große Rolle
spielt, ist ein Kunder. Ein Spezialist wänsch eine SonntagsAusflugs-Steuer. Biel gefordert wird eine Sahrad-Sondersteuer, die siederlich auf Automobilisten zurückeht. Ein ganz
Klusslugs-Steuer. Biel gefordert wird eine Schrad-Sondersteuer, die siederlich auf Automobilisten zurückeht. Ein ganz
Klusslugs-Erben' legen, ein Obstzückenner möchte eine Steuer auf
"Wilbe Ehen" legen, ein Obstzückenner möchte eine Steuer auf
schaufenster, die Menschenkenner möchte eine Steuer auf
schaubromane, Postiantenner möchte alle Bäume besteuern, die mehr als 50 Kilo Obst im Jahre kagen, und bietet
sich schunden, Bantrolleur für Deutschland an. Herbe ger
schlücken inn Kunduntteilnehmer; und seine Ferickeibenentscheibungen, Kunduntteilnehmer; und eine Fenickseibengener, und einer schlägt eine Steuer auf jeden sateinischen
nuckterken nur es eine Klabier Steuer, und ei Buchstaben bor.

Die meisten Einsender von Steuer-Entwürsen sind mit dem machten Einsender Sant des Anterlandes oder höchstens einer Besörderung in die nächstübere Eehaltsstufe zusrieden. Andere verlangen sin die Durchsübere Eehaltsstufe zusrieden. Andere verlangen sin die Durchsübere Gehaltsstufe zusrieden. Peteiligung am Umiah, oder sis 150 000 Mart und Beteiligung am Umiah, oder sie wollen Beiter der sit ihre Spezialsteuer neu einzurichtenden Alderlung werden mit 60 000 Mart Anfangsgehalt. Einer, dem zie Erleuchtung zu einer neuen Steuer auf einer Reise nach Schweden gekommen war, te leg raphie ette: "Eintresse morgen mit Fluggeng. Erbitte telegraphisch Reisevorschuß." die Manche den den kanit, sie würden bei Richtbefolgung ihrer Vor- giellige, die ihnen nahestkehenden Lins Vertranen n

Aber die Steuer-Erfinder haben es nicht leicht. Jaft alle Steuern, die praktisch burchführbar sind und Gelb einbringen, sind schon dagewesen. Noch heute meldet sich regelmäßig ein Mann, der das Lohnadzugsverfahren ersunden haben will, obwohl es z. B. in Bahern schon Jabrhete vor dem Prieg für auskländische Wanderarbeiter üblich war. Die wirklich sopnen-

t von den Reserenten der Finang-zum Flieben gebracht worden. Cornellus Schmidt. längst und gi ben Steuerquellen ministerien angesch

Die Bojahrige Wirtscheftherin Marie P. in St.
Kathrein an der Lanning in Desterreich litt seit ber Geburt
eines Kindes an Beschwerd in Desterreich litt seit der Geburt
gelindert werden konnten. Die Frau, die bereits seit längerer
Jeit Symptome einer Geiste Frau, die bereits seite längerer
Jeit Symptome einer Geiste frau ih einze, beschilbs
nun, sich sehle", wie sie einer Rachderin agte. Mit einem
scharkwerzen Küchenmeller bstinete sich der Waschilnunge die Pauch
ein Bedärnwerfall ein und der herbeigerigene Unst fellte
sein Eben soes fabriche Reichen Justen blohzusegen. Es trat
ein Eben soes hat ich es er berdeigerigene Unst fellte
sebach ungslosen Zustand in das Verder Spital gebracht.

# New York im Phjama

Die beihen Tage haen in New Yorf zur Folge, baß safte ieder kagsüber im Prije auf gerennfauft. Assüpend wach der vernigen Sahren der Beteilt aus aberwalfauft. Assüpende Zahade mitgeteilt burde, daß in einer Stabt der Vereingten Standen ein Reteilt burde, daß in einer Stabt der Vereingten Standen ein Reteilt burde, daß in einer Stabt der Vereingten Sag im Prije au des Prije schollerung der Stabsonfabt auch dei Tag daß zug daß Prije aus der Stabsonfabt auch dei Tag daß Prije aus der Stabsonfabt auch der Priett, am Abend bemmen Mann und Frau im Phylama in den Em piangen der Gereinerung der Gereinerung der Kopen und Besch fieden Bernighen Stalten einer Stabsonfabten Stalten zu Gescher ficht gester und Verleich. Die Frauen verwerder alle möglichen Stalten und Leben Vollereien, der Kandichen werden und geschen ihre Phylamas mit Stabsonfabten und Vollereien, der Kandichen Gereiner der Gereinerung gemacht, nan ausgeben man Phylamas deis gerößen Form man Phylamas deis genößen Formen eine Gereiner eine Kalpinnas dein Beinger Mylamas deis genößen Fortigeren trägt, was muß man anziehen wenn man Beingerich der Manfürchlichen eine Princhen der begrißten und Beingerführerung gemacht, man milfe bei hirchten, daß, wenn der Beiten Merum man Beit gement, man milfe bei hirchten, daß, wenn der Beiter wein man Beite gehtz" Eine hirchten bei Firchten fiederlicher und gemacht, man milfe bei hirchten, daß, wenn der beiteilner von man zu zete gehtz" Eine konnen lei, die Wieden gemacht, man milfe bei hirchten der beiteilner konnen lei, die Wieden gemacht, man milfe bei hirchten der beiteilner konnen lei, die Wahrtolierte fiederlich fer von der beite gehtz" Eine den on ietel werden münde.

# Die Diebin mit der Leimrute

In Min che n wurden mittlich nicht alliägliche Kirede nd die bin zu G Monaten Gestangnis verurteilt. Ihr Interelse kongentrierte sich auf die Dp ser sti de de ber andstreichen
Münchener Gotteshänser, in deren Duntel sie song Zeit ungestört ihrem Handbert nachgeben seinte Man sch diese unerfreusiche und gesährliche Spezialistin vor dem Opsersood
kuisen, wie sie schenburert in den Dereichen seine Grabt und gesährliche Spezialistin vor dem Opsersood
kuisen, gleichzeitig derfankte sie aber in den Opsersood selbsteile ber
seine Grabt unt Gelbstied berausangelte. Ein wirklich außersemöhre, die est in der Uedung svenet gebracht botte, das Angengewöhnliches Experiment, das seinen Monn bezweit siene Frauernähret, die est in der Uedung svenet gebracht botte, das auch
geroße Gelbstiede hängen blieden und undemerkt aus Tagen
nachselen, das die sien der Nord konnen, ganz in
nachselen, das die sien von Uten der Diebin läßt sich
nachselen, das bie Frau dies fromme Kandwert schon früher
betrieb, za des sie de eine og ser at hatte. Date den Altar der
Detrieb, za des sie de eine og ser at hatte. Date den Witar der
nachselen, das sie sie der Mandeliche das des schonen, ganz in
nachselen, das sein der Frühe gemütlich den Opserschen, das
nachselen, das seinen mit ihrer Anderer Derein Winge um Minige.
Mänchener Andelstiech date sie sen siene Bernittlich den Dereischen kann und des kortesbans gestintet wurde und
der Fiehe und mit über den den des man des man des
der ersten Andächtigen erscheren, unscher sie sie sie ersten Andächtigen erscheren, unsche und
der Fiehe und mit Geld derschen, unter die sied vurde und
geschlichen und mit Eckleben, unter die ellegt vurde.

# Schwimmretord eines Hunbes

Bon Schnsucht nach seinem ehemaligen Bestger getrieben, durchschwamm bieser Lage ein Schäfer inn bas Frische Sass.
Deft. Er hatte den Bersuch bereits einmal unternommen, kehrte aber nach einigen hundert Weter wieder um. In völligerschöpftem Justande sand man ihn am Ufer von Liep, wo sein früherer Herr zu Lage, no sein früherer Derr zu Kaufe, auf.

# Muserhaltungsblate

Morgenbosk

# Klein Mett

and bittligher Ditt geden.

"Ad lieghe", lagte ber andere, denn er wußte, eigentlich hatte Moff leight. "All richt." [agte ber andere, denn er wußte, eigentlich hatte Wall richt." [agte ber andere, denn er wußte, eigentlich hatte Wall richt." [agte der andere, denn er wußte, eigentlich hatte Wann noch ansführen kaut.

Wenn noch nab fürfer, gelb, rot und brann; welfe Blätzer kleben ich an ihre Füße, hinter den dinnen Kaub siechneten sich sieder Baumers gegangen vor, hatte sie der ist Wall wird der Baumflämme ab.

Alls Mete Phoft durch das Zindenen Legangen vor, hatte sie delig zum Erreich vorden sinibergelehen, der ihe aber icheindar zu nicht demerkt hatte. Terbhem fles seullertundirk, in einer siederen wirde dere und entligt matten einer gegangen vor, hoter sie einer siederen wirde dere und entligen gegen geden wirde dere der in dien flementen Bauten. Bongeber por einer sieder wirden wirde natzen hatten en gevilfen Bongeber worden der flemen einer sieder wirden der sieder gegen wirden der sieder gegen wirden der sieder gegen wirden der sieder gegen wirden der sieder sied

Co stanb steund ausgaben, iie hatte eine Gedanten, sie wartete Und als die Scheift kanen, wurden ihr die Kuie schaufen, sie wartete Und als die Scheift kanen, wurden ihr die Kuie schauf, sie war iecht imstande, sich zu rühren Erst als sie so nache woren, daß sie haltmachen mußten, wander sie den Kopf ... und jah gerade in seine Ungen. Er schlang die drume um sie. — Es war schon gang dungen. Er schlang die Urme um sie. — Es war schon gang dungen. Ger schlang die Urme um seländer entstang tostend, über die Prüfe vom alten Kopischer entstang tostend, über die Prüfe vom alten Kopischer entstang tostend, über die Prüfe vom alten Kopischer entsplüge, beiß und außer Altem lief sie auf die wenigen Lichtgan auf laufen, — als ständerte sie. Sie sach die Kopischer eine plätze, beiß und außer Altem lief sie auf die wenigen Kichter im debern Stockwert des Schosses auch die kontach die Bäume schlieften schlauscher der schläuse, der schläuse, sie se den schläuse, sie se den schläuse, sie se den schläuse, der schläuse, der schläuse, der schläusen schläuse schläuser kierer, der den schläuser der den schläuser der schläuser der den schläuser der schläusen von schläuser der den schläusen er den schläusen der den schläusen er den schläusen von schläuser der den schläuser den schläuser der de

Mette lief, um nicht denken zu brauchen, nicht etwa, weil einem ichlechten Gewissen enkflieben wollte, sondern weil da Gefitht von Unbehagen war, dem sie nicht beikommen konnte,

mußte erst in Ruhe bamit serig werden. Zeht stand sie dor der erleuchteten Fassabe des Schosse und sah auf dem Altan, auf den ihre und Palles Zimmer mindeten, eine Gestalt verschwinden, es war nicht zu erstennen, wer es war nich de Estimme.

"Kommen Sie, wir gehen ein bischen mis Haus, bedor Sie hinaligehen, ich möchte Shnen gern jagen ..."
"Kommen Sie, wir gehen ein bischen ums Haus, bedor Sie hinaligehen, ich möchte Isten gern iagen ..."
Seie standen gerade unter einer Bogenlampe des Portals.
Wette sich zu ihm auf nid schan seinen Gesicht, daß er wußte, was geschehen war. Sie sichste dann, nur eine Erleichterung, daß es nicht Palle war, jondern ein Nense, was geschehen war. Sie sichte den sie nicht Komödie zu spelen berauchte. Shre Cresadenschen in Paris, sie war nicht gewohnt, daß wan Gehrimmistähereichen in Paris, sie war nicht gewohnt, daß wan Gehrimmistähereichen in Paris, sie war nicht gewohnt, daß wan Gehrimmistähereichen in Paris, sie war nicht gewohnt, daß wan Gehrimmisstämerei damit zu treiben brauchte.

Sie gingen nedeneinander her, und Uglin sape fein Wort.
Bis sie das reize. "Ra also los denn", sagte ser hart.

"Immer rauß damit, Sie haben mich geiehen... Uns," sagte wetten. Sie eite ging.

Er blieb zich seiner rauß damit, sie deben mich gesehen... Uns," sagte teln. Sie war sign den den sieser untern. Seite geworden, während sie an teln. Sie war sign werbeimsigen webereinstigen der zu benteln. Sie war sign wieder ruhiger geworden, während sie an teln. Sie war sieden wieder geworden, während sie nie teln.

Der sagte nach langem Schweigen: "Ich habe niemand gesehen, nichts gesehen. Ich bloß, er Bhnen nachging. Und nun will ich, daß Rost glauben soll, wären mit mir braußen gewesen."

Eine Weile gingen sie nebeneinander. "Natürlich gern," lagte Wette nur, und auf einmal fühlte sie eine solche Geborgenheit, eine solche Freundschaft zu dem langen dürren Mann, der neben ihr ging, der hier aufgepabt hatte und auf sie gewartet hatte, um ihr zu hetsen... Oder Kalle zu hessen?

Palle war der einzige, der in dieser Sache außerhalb stehn nußte, nicht, weil er ihr Mann war, sondern weil er selbst außerbald des Lebens stand. Aber mit Ugsin konnte sie reden, das würde ihr helsen, zur Klarheit zu kommen, schon seht, so snachher, kam das, was sie getan hatte, ihr selbst fremd und underegreistig vor, sie sagte es auch offen heraus:

"Manchmaf, wenn alles io recht ichner war, denn ichwer fann es oft lein — io gut fennen Sie auf ichten wollte, woh Sie find nicht dumm, also selbst, wenn ich Sie auf ihren wollte, wohn Sie find nicht dumm, also selbst, wenn ich Sie auführen wollte, wohn Sie find nich wenn ich mir nun einen Liebhader nehme, dann wirde ich wenn der selbst, dann werden ich est selbst, dann wirde ich wie gegeniber ein bischen ihre Weder Sewissen wicht dagu. Richt etwa aus denumen alten Bedensen — iogenanntes Gewissen, eigentlich hats wohl bloß an der Gelegenheit gesehilt, an der Auft. Dies ift das erzte Mal, daß ein Mann so auf mich gewirtt hat, ich hade immer gedacht, Ervitt könne mich zu nicht selbste. Wäre es so dann hätte ia das gange einen Sinn gedach. Unter den Freunden in Karis wor es innner id. Sarum begreife ich nicht, was hier gelcheben ist. Ware has daus einen Sarum begreife ich nicht, was hier gelcheben ist. Wären zum das darie.

Light fuhr auf ... Eine natürliche Wonne durchtieselte ihn bei ihren Worten, ihrer Stimme, aber seine Redlichselt, seine puritanische Erziehung und strenge Lebensanschauung schrecken zur rianische Erziehung und strenge Lebensanschauung schrecken zur sammer mußte er sich fragen, ob das, was zwischen Worten. In Sonner mußte er sich fragen, ob das, was zwischen ihr und dem Erziehung und geschen war, wirklich ernsterer Alt gewesen sei, oder ob ses nur Filter und Selue war. Wie ein Schmers durchfuhr ihn der Esdanse, das sie ein Schmers durchfuhr ihn der Esdanse, das sie möglicherweise von einem Ersebnis kau, das ihm selber das Högste und Helben zur Bebeutete, ihm, der sich nie mit etwas Winderbertstan hatte bestübeln wollen, und daß se sier so offenherzig und schamlos davont sprach und also das war, was er in Worten und Sedansen immer als eine gefallene Frau beseichnet hatte.

Mette fuhr fort:

"Za, ich weiß nicht, ob ich mehr als einmal in meinem Leben mochte wie Seir, sicher feinen Mann, ben ich so gut leiden mochte wie Sie, sicher keinen, zu dem ich solch Bertrauen gebabt habe. Was ware da natsirlicher zewesen, als ich Sie bazu erwählt hätte. Und Gott weiß," fügte sie nachdenklich hinzu, "wenn der andere nicht gekommen wäre."

könne, oder od sie sich in Parls treffen wollten. Und die Schloßter in hatte mit einem aussührlichen Telegramm geantworket, das Geld dagu nahm sie mit gutem Gewissen der Summe, die der tote Norweger ihr an dem letzten Nachmittag seines Lebens gegeben hatte, um damit auf distrete Weise der alten Virstin zu bessen. Eigentlich war er doch ein gebildeter und taktvoller Mann gewesen, der Verständnis hatte sur ihr Milieu; zweisellos eine ganz andere Kultur als die keine Frau und dieser entsehliche Amerikaner, bessen man nie sieher sein konnte.

# Derby der schönen Kleider

Moderennen im Grunewald - Von Lore Ley

R. Schine Francu, schin Pferds und ein herrlich blauer Jüne,

met hatten sich vereinigt, um das Moderennen auf der Betinere

B. Evrinewald-dochn, vereinscheiten den Verlinge

ben Alexand der Verlichten Schere und herrlich dech danzen

holl sier nicht die Arche sich, dem de inerkannte Eichgerin diese

der dere im gest Titatorin - Kön ist in No. 3. In Steff war

ben Leeding Leicht, dem Jundersche der Gegen und die in die

dem Leponition - hatten sich dem Leich und die

eine Mennen der Geschlächet in den Sogen und auf den Arche

dem Leponition - hatten sich den einer Monthet dereinigt,

deren Sieg in teinem Augenbild im Juniel kind wer die

eitigt - aler die Monthem alle Karlen Leich und die

dem Kenden und die Monthem alle die einer Monthet dereinigt,

beren Sieg in teinem Augenbild im Juniel kind wei die

eitigt - aler die Monthem alle Karlen Leich unrechnen ber

eitigt - aler die Monthem alle Karlen Leich und die

der die die die Arche die Monthem Arche die Monthet der die

gerin sin die die Keite der Harten Beich unrechnen ber

gerin sin die die der Art und Größen Beich und die Sieg
parison die Keite der der Walterlich und ber ber weige der
eit der Monthet aus der Monthet Sieg die eine

Beich - alle die er der der die der Wit in der die die die die die

die Sieg leich der Wit in der Siege belonders zur Indeblan,

wei Monthet der Keite der Harten Siegen werden gieter

dies Alleider des Schliftere der Green Beich und die Siegen

eine Siegen fallen der Kir in der Gegen der Siegen der die Gegen der

die Keiten der Siegen gene gegen der Gestelle die Gegen die Gegen

die Keiten der Siegen der Gegen der Siegen der die Gegen der

ein Siegen der Green der Gegen der Siegen der die Gegen der

ein Siegen der Gegen der Gegen der Beite der Gegen der

ein Siegen der Gegen der Gegen der Beite der Gegen der Gegen der

ein Siegen der Gegen der Gegen der Gegen der Gegen der

ein Siegen der Gegen der Gegen der Gegen der Leich die Gegen der

ein Siegen der Gegen der Gegen der Gegen der G

Unter merkwürdigen Vergiftungserschämpfe vergiftet
metht Dorfe Wahn bei Köln eine Anzahl von Schulkindern lebensgefährlich erkrankt. Die Untersuchung hat ergeben, daß es sich
au um Vergiftung durch eingeatmete Blausaure din norden
er ind, Diese Blausauresteine liegen auf dem ehervorgerufen worden
er ind, Diese Blausauresteine liegen auf dem ehervorgerufen worden
in dentwicklin sebensgefährliche Dänpfe, wenn sie mit zeuer
in Verdindung kommen. Ein Schuer ihr gester Ungahl verstreut
m ünd entwicklin sedensgefährliche Dänpfe, wenn sie mit zeuer
in Verdindung kommen. Ein Schulfaube hatte ein kleines
Er und seine Spielgefährten wurden die dingeatmeten
Blausauredämpfe bewußtlos und mußten ins Krankenhaus gebracht werden.

San delt der Beitriger Beitrigert bei Beitriger Beitrigert bei bei Beitriger bei bei Steinschafte des Steinschafts des Gestliches des Gestlic

tenborf und lebte mit seiner Gemahlin auf dem Gute Neudeck. Von 1811 bis 1827 besaß er auch die Güter Ober- und Nieder- traupel. Er rückte dald in die Chrenstellung seines Valeder auf. Von 1806 bis 1816 war er Lambschaftsrat im Bezirke Marien werder-Miesenburg und von 1816 bis 1852 Lambschaftsdirektor des Marienburger Departements. Er starb 1855 in Neudeck. So hatte das Geschschaft derer von Benedendorst und von Hende der dendurg durch Verdischung mit den Geschschren von Brandt, von Eulendurg und von Brederlow auf dem Boden der Ost- marschalls wurde am 21. Mai 1816 zu Veter des Geweralselb- michalls wurde am 21. Mai 1816 zu Reubeckt, ersahren wir von ihm selbst; denn er schrecht in seineralseldmarschall bedeutet, ersahren wir von ihm selbst; denn er schrecht in seiner Erinnerung: "Aus meinem Leben":

Ostmarken=Heimat

"In Neubed lebten zu meiner Kinderzeit meine Großeltern.

Best ruhen sie, wie auch meine Eltern und biele andere meines Mamens, auf dem dortigen Friedhof. Ich alsährlich kehrten wir bei den Großeltern, ansamplich noch unter beschwerlichen wir bei den Großeltern, ansamplich noch unter beschwerlichen wir dann, wenn mein Großbater, der dis 1801 im Regiment "don Langenn" gedient hatte, dadon erzählte, wie er im Vinter 1806/07 bei Napoleon I. im nahen Shis Findenstein als Landich als Grommerbeluch ein. Tiesen Stindenstein als Landgediestat um Erlaß von Kontributionen bitten mußte, dahei aber talt abgewiesen wurde. Auch von Druchmärschen und Einauertierungen der Franzo en in Ne und ech hörte ich. Und mein Onkel von der Groeben, der an der Palfarge ansällig war undstein Onkel von der Groeben, der an der Palfarge ansällig war und berichten. Die Kulfen brangen damals über die Brücken wurden aber wieder zurückgeworfen. Ein kanzlösiger die Krücken wurden aber wieder zurückgeworfen. Ein kanzlösiger, durücken in einem Giebelzimmer durch das Tenster erschöste, wurde detreten. Nach dem Tode meiner Großeltern zogen meine Estern betreten. Nach dem Tode meiner Großeltern zogen meine Estern 1863 nach Reubed. Wir fanden also von da de einst in jungen Sahren so geweilt hatte, da habe ich mich später auf der bein Reubed sin mich auch innerhalb des beutschen, dem unser angerubt. Er ist wieden kenn Reubed sin mich auch innerhalb des beutschen Batterlandes meiner engeren Familie geworden, dem unser ganges Zerz gehört. Wohl nich auch innerhalb des beutschen Batterlandes meiner engeren Familie geworden, dem unser ganges Zerz gehört. Er der Kantlie geworden, dem unser ganges Zerz gehört. Er der Kantlie geworden, dem unser ganges Zerz gehört. Er der Kantlie geworden, dem unser ganges Zerz gehört werden der Kantlie geworden, dem unser ganges Zerz gehört. Den kantlie gangen Schens Unterlandes

So ist es auch zu verstehen, daß das deutsche Wolk aus Dank-barkeit und zur Ehrung unserem Reichspräsidenten bas eigent-liche Heimatgut Neubed wieder erwarb, damit es nicht in fremde Hände ging. Wir bürfen Hindenburg als echten und rechten Sohn der Ostmark bezeichnen.

# Dinge von Von Jo Hanns Rösler gestern und heute

Die Zeiten bessern sich in Wen. Schon kehren bie Künstler, bie einst nach Berliparen, langsam in das heimatliche Wien zurüc Theatern merkt man es besonders.
"Wie war es in Berlin?", fragte man dieser Schausbieler. Er antwortete:
"Gelernt ham mer nitz, aber arrogant san m Berlin geflüchtet n zurück. Auf ben mer Tage einen worben."

Sjalmar Shacht ging zum Friseur.

d Harris war in den Dezembertagen des Jahres 1929, also zu einer Zeit, wo Schacht Berlin den Kredit verweigerte und er auch sonft den Kopf woll hatte. Sjalmar Schacht sette sich auf den Stuhl und ließ sich rasieren.

"Ech önes Wetter heute, Herr Schacht", begann der Griseur.

Hand sieh sald sab keine Antwort.

"Es wird bald sah seien. Glauben Sie nicht auch?"

Höglich. Missen Stunnnte mürrisch:

"Nöglich. Missen Sie immer so dummes Zeug Ihren

Handen erzählen?"

"And, wie Sie wollen, soll ich Ihren bielleicht etwas von nur ist erzählen?" auf et

nad

Bwei Staatsanwälte vom Berliner Landesgericht I bieles Frühjahr nach Babern in die Berge. Eines Tag fliegen Sie mit vieler Mühe einen Berg. Alls sie endlich angekommen, fällt dichter Nebel.

\*\*Das stand schon in der Zeitung", bedauerte Zust. "Wiesels Ich habe gelesen, das heute besonders gutes wetter sei."

Meinte Just:
Ihr Botalen gelesen, daß heute die Aussticht Ich habe ab Botalen gelesen, daß heute die Aussticht en für In sein ich seinen." r Landesgericht I suhren Berge. Eines Tages be-erg. Als sie endlich vben

gutes Berg.

aber urist S III

# Sportnachrichten

# Fußball-Länderkampf unentschieden

Schweden-Deutschland 0:0

Stocholm, 17. Juni.

Eine unerwartet gute Leistung zeigte die Deutsche Fußballnationalmannschaft, die am Mittwochabend in Stockbolm ben Länderkampf gegen Schweden bestritt. Nach schönem, durchaus fairem Spiel trennten sich die Gegner torlos. Herr-liches Wetter begünstigte den Länderkampf, der eine riesige Menschenmenge auf die Beine gebracht hatte. Das Stockholmer Stadion war fast ausverkenst war fast ausperkauft.

Dem Berlauf nach batte bie beutsche Elf eber ben Sieg berbient als bie schwebische,

die fich als tapfere Gegner zeigte. Von den nun mehr ausgetragenen neun Länderkämpfen zwischen Deutschland und Schweben hat Schweben 5, Deutschland nur 2 gewonnen. Zwei Treffen endeten unentschieben. Das Torverhältnis stellt fich auf 17:13 zugunsten Schwebens.

In der bisber noch nicht genau bekannten beutschen Elf überraschte, daß Kaner wieder ein-mal als Außenläuser spielen mußte. Man mußte zu diesem Ausweg greifen, da sich Hergert nicht auf dem Kosten befand. Die beutsche Mannschaft stand alio: Kreß: Emmerich, Brunte: Rauer, Leinberger, Anöpfle: Bergmeier, Sobet, Ludwig, Wibmaier, Sadenheim.

Die Rordlander hatten Unftog und tamen fo fort por das dentsche Tor. Der Angriff wurde abgewehrt. Gleich darauf unternahmen die Deutschen eine Gegenoffensibe. Ludwigs Schuß wurde von Abberg gehalten. In der 5. Minute erhielt Bergmeier eine gute Vorlage von Leinberger, die aber nicht ausgenutt wurde. Eine weitere Torgelegenheit verdarb Sadenheim durch Abseits. In der 15. Minute rettete Brunke bei einem gefährlichen schwedischen Angriff mit anschließen-bem Scharsschuß bon Kanfelb zur Edc, die zur nächsten führte. Zwei Minuten später spielte sich Ludwig durch, ohne aber Rydberg überwinden zu können, da der Schuß des Kielers nicht schars und plaziert erwei mer Gin fem ihm blaziert erwei mer und plaziert genug war. Ein schwedischer Gegen-angriff endete bei Areß. Dann verdarb Saden-beim wieder eine gute Torgelegenheit. Der Dres-dener schoß selbst, austatt den Ball nach der Mitte abzugeben. Mitte ber Spielhalfte mar ber beutsche Sturm wieber einmal vor bem Schwebentor, boch bie gegnerische Verteibigung ließ sich nicht überwinden.

Gin icharfer Schug von Ludwig berfehlte in ber 27. Minute fnabb bas Biel.

Der Rest der Spielzeit gehörte mit wenigen Ans-nahmen Deutschland. In der 32. Minute schien endlich das erste deutsche Tor fällig zu sein. Ludwig schoß scharf, indessen Rydberg sein Beilig-tum bereits verlassen datte. Aber der Bertei-

Leichte deutsche leberlegenheit biger Johannsson stand auf ber Linie und wehrte mit bem Ropf ab. Anschließend fam Deutsch- land jum zweiten Edball; ber völlig unzulängliche Sadenheim läßt ihn ins Aus. flankte Bergmeier zu Lubwig. Der Kieler föpfte aber knapp baneben. In der 38. Minute schoß Sadenheim wieder einmal selbst und baneben. Auch ein Torichus von Bergmeier blieb erfolglos. Gelegentlich ber fünften Sche für Schweben entstand por dem deutschen Tor eine Schweden entstand bor dem deutschen Lor eine gefährliche Lage, die jedoch schließlich geklärt werden konnte. Kurz vor der Bause kam Deutschland noch zweimal gut durch. Einmal war Sackenheim abseits, was der sonst so gute Schiedsrichter übersah. Der Dresdener stand sechs Meter vor dem schwedischen Tore. Aber Rydberg dielt. Nach einem erfolglosen Torschuß von Widmaier schloß die erste Spielzeit 0:0.

Much die zweite Spielhälfte wollte fein anderes Ergebnis zeitigen, obwohl verschiebentlich Tore sozusagen in der Luft hingen. Sechs Minuten nach Wiederbeginn war Wadmaier am Ball, ließ fich aber bon ben maffiben Schweben abbrangen. Dann gab es eine gefährliche Lage bor dem deutschen Tore. Aroon schoß auf das Tor.

Emmerich lentte bas Leber auf bas eigene Tor, gludlicherweise ging ber Ball fnapp baneben.

Berichiedene Durchbrüche ber bentichen Glf führten ebenfalls gu feinem Ergebnis, ba die Flügelffürmer meift ausfielen. Ginen ichwebischen Ungriff flarte Rreg in ausgezeichneter Beife. Wenig später, in ber 19. Minute, griff er abermals erfolgreich ein. Dann leiftete fich Brunte einen Schniger, indem er ben Ball gurudgab, fobag ibn Raufelb faffen konnte. Aber Kreß fing ben Schuf. Gin guter Schuf bes ichwebischen Salblinten ging gleichfalls baneben. In ber 78. Dinute wurde Gobet im Strafraum einmal unfanft gelegt. Der Schiedsrichter, ber fonft recht gut amtierte, griff nicht ein. Bis jum Schluß gab es bann noch auf beiben Seiten einige Torgelegenbeiten, bie jeboch an ber Bachsamteit ber Sintermannschaften icheiterten. Ergebnis 0:0.

Bufammenfaffend tann gefagt werben, daß bie beutsche Elf weitaus beffer fpielte als man urfprünglich erwarten burfte. Sie hatte fogar etwas mehr bom Spiel. Da aber die Mugelfturmer, bor allem Gadenheim, unter Durchschnitt fpielten, und auch Sobet als Halbrechter einen sehr Der Neger diktierte den Kampf von Beginn an, müden Eindrud machte, was ja durchaus ver- wurde aber in der 8. Kunde wegen Tiefichlages ständlich ift, sehlte es vor dem schwedischen Tore an der Durchschlagskraft. Läuserreihe und einem underhofften Ersolge kam. ten, und auch Gobet als Salbrechter einen febr Schlufibreied, in bem Rref wieber herausragte,

Fugball-Länderfambf

Defterreich — Schweiz 2:0

In Wien fand in Unwesenheit von 9000 Inschauern der Fußball-Länderkampf Desterreich — Schweiz statt. Die Desterreicher waren nicht mit bester Wannschaft angetreten, die oft von dem verwöhnten Bublikum of ihrer mößigen Leistungen ausgepfiffen wurden. Die Gäste waren sehr eifrig, unterlagen aber mit 0:2. Gich wei bl und Schöll waren die Torschützen sür Oester-

Sochicul-Fußballmeisterschaft

3m Endspiel der Gruppe Oft ber Deutschen Sochichul-Fußballmeisterschaft trug die Mannschaft der Berliner Universität in Danzig gegen die Vertreter der Technischen Hochschule Danzig mit 6:1 (2:1) einen überlegenen Sieg dabon, nachdem sich beide Karteien im ersten Gang trop Berlängerung unentschieben 1:1 getrennt batten. Das Enticheibungsipiel findet nunmehr zwischen Universität Berlin und Universität Franksurt a. M., der Gewinnerin der Gruppe Best, an einem noch zu bestimmenben Termin ftatt.

# Fast besinnungslos im 110-Kilometer-Tempo auf dem Motorrad

Bei bem befannten Motorrad-Rennen um bie englische Tonrist-Trophäe auf der In-sel Man ereignete sich der kaum glaubliche Fall, daß ein Sahrer infolge einer ich weren Rudgrat-Berlehung eine fiber 60 Kilometer lange Strefe im 110-Kilometer-Tempo faft befinnungslos durcheilte. Gs war der befannte Rennsohrer C. H. Williams, der furz vor Beginn des Rennens noch eine Broberunde ab-jowierte. Als er bei seiner Kücksehr am Ziel ohnmächtig wurde, stellte man bei der ärztlichen Untersuchung sest, daß seine Wirdelsaule durch einen turz porber erlittenen Sturg angebrochen war und daß er die Proberunde fast befinnungslos zurückgelegt haben muß. Er fonnte fich natürlich an bem Rennen, für bas er einer der aussichtsreichsten Bewerber war, nicht beteiligen, sombern wurde in bebenklichem Buftande ins Rrantenhaus geschafft.

Bligfieg Carneras

Im Ebbetsfield-Stadion von Broofing trafen bie beiden Neberschwergewichte, der Italiener Brimo Carnera und der Ire Bod Redmond, vor einigen 20 000 Inschauern zusammen. Redmond, der schon gegen den Dentschen Gübring verloren hatte, konnte gegen Carnera ebenfalls teine Chance geltend machen. Bereits nach zwei Minnten wurde er so schwer getroffen, daß er sich anzählen lassen nußte. Bei der gleichen Beranstaltung tras der Deutsche Teddy Sandwina auf den Amerikaner Tom Kirby, dem er über sechs Kunden einen klaren Kunktstieg ab-

Bantamgewichts-Weltmeifter Al Brown raf in der Londoner Alberthalle auf den engliden Gebergewichtsmeifter Johnny Cuthbert.

In Sartford (Connectiont) siegte Febergewichts blieb. Weltmeifter Battling Battalino über ben erften Tage mit 2:0.

Bhilippinen Johnny Datto in ber 5. Runde

# Weltreforde im Gewichtheben

Der famose ägyptische Schwerathlet Noffeir stellte in Rairo einen neuen Weltretord im Gewichtheben ber Schwergewichtstlasse auf, indem er im beibarmigen Stoßen 165,5 Kilogramm bewältigte. Er verbefferte damit feine eigene Hodftleiftung um 6 Bfund. Sein Landsmann Awar schuf im beidarmigen Stoßen ber Jedergewichtstlaffe ebenfalls einen neuen Weltrekord. Er brachte 122,5 Kilogramm gur Sochstrede, also fünf Bfund mehr als der zur Zeit bestehenbe Weltrekord des Oesterreicherz Stadler.

# Die deutschen Frauen für Paris

Der von der DSB. mit der Aufstellung der deutschen Bertretung für den am 28. Juni in Faris stattfindenden leichtathletischen Frauen = Landerfampf zwischen Deutsch= land und Frankreich beauftragte Westbeutsche Spielverband hat seine Wahl wie folgt getroffen: 80 und 200 Meter: Ersling, Duisburg; Hausmann, 80 and 200 Weter: Erfling, Onlisburg; Hausmann, Eennep: 1000 Weter: Weber, Lennep: Verkmeister, Detmold: 80 Meter Heber, Liggemann, Schalke; Haux, Frankfurt/W.: 4×100 m: Erfling-Hausmann, Hordser-Haux; Hochsprung: Horchfer, Solingen; Link, Siegen; Beitsprung: Horchfer, Schlard, Will, Siegen; Beitsprung: Horchfer, Schlard, Kint, Siegen; Wertsprung: Fortiert, Schatte, Köln; Diskus: Heublein, Barmen; Krewet, Düffel-dorf; Speer: Haux, Link; Kugel: Heublein, Link. Leider mußte man von der Aufnahme der Turner-innen in die Mannschaft Abstand nehmen, da die DI. für ihre Mitglieber die Starterlanb.

# Spiel- und Eislaufverband

Fauft= und Trommelball im Gan Gleiwik

Es trafen fich die erften und zweiten Mannschaften der Bereine Tost und Wartburg Gleiwith. Eine Ueberraschung gab es insofern, als der langiährige Gaumeister Bartburg eine Nieder langjährige Gaumeister Wartburg eine berloge hinnehmen mußte. Ergebnisse: Wartburg I — Tost I 40:35, Wartburg II — Tost II 43:55. Tost I — Wartburg II 48:39, Wartburg I — Tost II 56:47.

Die Spiele im Trommelball wurden auf bem Sportplat an der Waldichule ausgetragen und brachten spannende Kämpfe. MEB. Gleiwig II wurde in allen Spielen überlegener Sieger. Ergebnisse: WSB. Gleiwig — Tost 67:59, OdSB. Gleiwig — Wartburg II Gleiwig 87:38. Toft — Wartburg Gleiwig 74:58, MSB. Gleiwig — Toft 62:45. MSB. Gleiwig — Wart-burg Gleiwig 76:35. Toft — Wartburg Gleiwig

# Tichechoflowatei — Dänemart 2:0

Die Vorschlußrunde der Europazone im Da-vispokal zwischen der Tichechostowakei und Danemark nahm in Konen hagen mit zwei Einzelspielen ihren Unfang. Eine zahlreiche Zuschauersichar hatte sich bei dem schönen Wetter eingesunden. Wenzel hatte mit Ullrich, Dänemark, nicht viel zu fampfen, um mit 6:3, 6:2, 7:5 fiegreich du sein. Hecht hatt Mit 6.5, 6.2, 7.5 steg-reich du sein. Hecht hatte dagegen mehr du tun, nm Henriksen niederzuringen. Erst der letzte Sat entschied das Tressen dugunsten des Ticke-chen, der mit 6:8, 6:0, 3:6, 6:2, 11:9 erfolgreich blieb. Die Tschechoslowakei sührt also nach dem

# Berliner Börse vom 17. Juni 1931

Ter	mir	1-No	tierunger	•	
Ramb. Amerika Nordd. Lloyd Barm. Bankver. Berl. Handels-G. Comm.& Priv-B. Darmst. & Nat-B. Dt. Bank u. Disc. Dresdner Bank AG.f, Verkehrsw Aku Alg.ElektrGes Bem berg Bergmann Elek. Buderus Bizen Chade Charl. Wasserw. Daimler-Benz Deassuer Gas Dt. Endöl Dt. Linoleum Elekt. Lleferung Feldmähle L. G. Farben Gelsenk. Bergw. HarpenerBergw. Hoesch	Anta	Schl   kurse   437/-   467/-   467/-   102   1001/-   1089/-   1003/-   1003/-   40   40   40   40   40   40   40   40	Holzmann Ph. Ince Bergb. Kaliw. Aschersl. Karstadt Klöcknerw. Mannesmann Mansfeld. Bergb. MaschBau-Unt. Oberbedar! Oberschl.Koksw Orenst.& Koppel Otavi Phönix Bergb. Polyphon Rheim. Braunk. Rheinstahl Rütger- Salzdetfurth Schl. Elekt. u. G. Schuckert Schultheiß Siemens Haiske Svenska Ver. Stahlwerke Westeregeln	Anf kurse 604- 141 1114 1118- 30 477- 668- 27 660 364- 197- 107- 108 14- 14- 108 14- 108 14- 108 18- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16	Seh   Kur   69   142   297/,   47 %     57 1/,   32 %     28 /   36     107   141 /   173   34 /   5 /   108   123   135 /   108   123   143 /   108   123 /   108   123 /   126 / 

# Kassa-Kurse

Aschen-Münch. 72 Allianz Lebens. 10	25 64 70	725 163 170	PRS
	13 77 9	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	
Schiffahrte			E
Verkehrs-A		1403/4	d

- CRAMERICA CO	6A-79	ALC: NO
L. Reichsb. V.A.	813/4	811/4
lapag	441/2	487/h
Hamb, Hochb.	60	588/4
Ramb. Sudam.	92	891/2
Hansa Dampt.	691/	693/4
		46
		94
		46.6

Bank-Aktien					
Adea	184%	84			
		100			
	27	721/2			
Barmer Bank-V.	981/4	981/4			
Bayr. Hyp. u. W.	112	1101/4			
do. VerBk.		128			
Berl. Handelsges		1021/2			
Comm. u. Pr. B.		100			
Darmst. u. Nat.		1083/4			
Dt. Asiat. B.		33			
Dt. Bank u. Disc.		100			
Dt. Golddiskb.		1021h			

725 163 170	Prß. Pfandbr. B. Reichsbank SächsischeBank	126 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	158 124 115 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
1	Brauerei-	Aktie	em
1403/4 801/2 203/4 813/4 457/4 583/4 891/2 693/4	Berl. Kindi-B. Dortm. AktB. do. Union-B. Engelhardt-B. Leipz. Riebeck Löwenbrauere Reichelbräu Schuith-Patzenh. v. Tuchersche	76	270  125  1421/ <sub>2</sub>  1421/ <sub>2</sub>  781/ <sub>2</sub>  185  148  1173/ <sub>4</sub>
1	Accum. Fabr.	1134	11253/4
D	A. B. G.	823/8	811/2
.04	Alfeld-Dellig		25
184	Alg. Kunstzijde	627/4	613/8
721/2	Ammend. Pap.	73	170
981/4	Anhait.Kohlenw	195/2	46
11101/4	Aschaff. Zellst.	58	56
128	Augsb. Nornb.	491/2	47
1021/2	Bachm. & Lade.	148	155
100	Barop. Walzw.	27	27
1093/4	Basalt AG.	100	19
33	Bayer, Motoren	403/4	38

Bemberg 76
Berger J., Tiefb. 191%
Bergmann 62½

	do. Masch.	361/3	34%	Ha
	do. Neurod, K.	421/2	42	He
	Berth. Messg.	161/2	161/4	He
	Berth. Messg. Beton u. Mon. Bosp. Walzw.	49	48	Hil
	Bosp. Walzw.	42	3614	Hir
	Braunk. u. Brik.	105	1023/4	Ho
	Braunechw.Kohl		212	Ho
	Breitenb. P. Z.	12	411/4	Hol
	Brem. Allg. G.	120	1173/4	Hol
	Buderus Bisen.	373/4	34	Ho
	Byk. Guldenw.	33	32	Hu
	William The Table	To the S	I was	Hu
	Charl. Wasser.	761/2	1751/2	1999
	Chem. v. Heyden	373/4	36	833
	do. Sehuster	1514	15	De
	LG.Chemie vollg	1451/2	146	do.
	Compania Hisp.	2241/2	227	
	Conc. Spinnerei	22	30	2.2
١	Conti Gummi	941/4	931/2	Jos
	Conti Linoleum	513/4	521/2	Jud
Į		No. of the last	Ion-is	Jun
	Daimler	1233/4	1203/4	* ttt
	Dessauer Gas	112	109	4100
1	Dt. Atlant. Teleg.	714	68	
	Dt. Baumwolle	60	613/4	Ka
ī	do, Erdől	597/a	5834	Kai
ı	do. Jutespinn.	371/2	371/2	Kal
í	do. Kabelw.	87	34	Ka
۱	do. Linoleum	531/2	541/2	Kir
ı	do. Schachtb.	67	67	KIO
ł	do. Steinzg.	891/4	881/4	Ko
ı	do Telephon	51	521/2	Köl
ì	do. Ton u. St.	441/2	44	Kol
ŀ	do. Eisenhandel	25	23	Köl
١	Dresd. Gard.	331/2	32	Kön
ı	Dynam. Nobel	64	613/4	Kro
ı	CARRIE MODEL	0.8	01-10	Kro
ı		POR DESIGNATION		
ı				Ku
١	Eintr. Braunk.	1981/3	195	Kui
	Eisenbahn-	981/2	95	Kui
	Eisenbahn- Verkehrsm.	- E. Yea	102	
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra	981/3	102	Lai
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra Elektr.Lieferung	1031/1		Lai
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra Elektr.Lieferung do. WkLieg.	1031/ <sub>8</sub> 131 96	102 1291/2	Lai
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra Elektra Lieferung do. WkLieg. do. do. Schles.	1031/9	102 1291/2 921/2	Lai
	Bisenbahn- Verkehrsm. Elektra Elektra Lieferung do. WkLieg. do. do. Schles. do. Licht u. Kraft	1031/ <sub>3</sub> 131 96 116 55	102 1291/2 921/2 116	Lat
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra Elektra.Lieferung do. WkLieg. do. do. Schles. do. Licht u. Kraft Erdnad. Sp.	1031/ <sub>9</sub> 131 96 116	102 1291/2 921/2 116 55	Lat Lec Lec Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra Elektra.Lieferung do. WkLieg. do. do. Schles. do. Licht u. Kraft Erdnad. Sp.	1031/ <sub>8</sub> 131 96 116 55 901/ <sub>4</sub>	102 1291/2 1291/2 116 55 931/2	Lat Lec Lec Lin
	Bisenbahn- Verkehrsm. Elektra Elektra Lieferung do. WkLieg. do. do. Schles. do. Licht u. Kraft	1031/ <sub>3</sub> 131 96 116 55	102 1291/2 921/2 116 55	Lai Lec Lin Lin Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra. Elektra. Elegendo. WkLiegendo. do. Schles. do. Licht u. Kraft Erdmsd. Sp. Eschweiler Berg. Fanlbg. List. C.	1031/ <sub>8</sub> 131 96 116 55 901/ <sub>4</sub>	102 1291/2 1291/2 116 55 931/2 200	Lat Lec Lin Lin Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra. Elektra. Lieferung do. WkLieg. do. do. Schles. do. Licht u. Kraft Erdmad. Sp. Eschweiler Berg. Fahlbg. List. c., i. G. Farben	1031/a 181 96 116 55 901/a 201	102 1291/2 1291/2 116 55 931/2 200	Lai Lec Lin Lin Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra. Elektra. Elektra.	1031/2 181 96 116 55 901/4 201	102 1291/2 1291/2 116 55 931/2	Lat Lec Lin Lin Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra Elektra.	103 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 131 96 116 55 90 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 201 128 120 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 92	102 1291/2 1291/2 116 55 931/2 200 21 1187/4 91	Lat Lec Lin Lin Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra Elektra.	1031/a 131 96 116 55 901/a 201	102 1291/2 1291/2 116 55 931/2 200 21 118 <sup>7</sup> /- 91 63	Lai Lec Lin Lin Lin Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra.	103 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> 181 96 116 55 90 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 201 28 120 <sup>3</sup> / <sub>6</sub> 92 66 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	102 1291/2 921/2 116 55 931/2 200 21 1187/2 91 63 24	Lat Lec Lin Lin Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra.	103 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> 181 96 116 55 90 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 201 28 120 <sup>3</sup> / <sub>6</sub> 92 66 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 178	102 1291/2 1291/2 116 55 981/2 200 21 1187/2 91 68 24 178	Lai Lec Lin Lin Lin Lin Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra.	1031/s 131 96 1116 55 961/s 201 28 1203/s 92 661/2 178 58	102 129 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 129 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 116 55 93 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 200 121 118 <sup>7</sup> / <sub>2</sub> 91 63 24 178 61	Lat Lec Lin Lin Lin Lin Lor Lun Lun Lun Lun Lun Lun Lun Lun Lun Lun
	Verkehrsm. Verkehrsm. Elektra.	103 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> 181 96 116 55 90 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 201 28 120 <sup>3</sup> / <sub>6</sub> 92 66 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 178	102 1291/2 121/2 116 55 931/2 200 21 1187/- 91 68 24 178 61 109	Lai Lec Lec Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra.	1031/s 131 96 1116 55 961/s 201 28 1203/s 92 661/2 178 58	102 129 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 129 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 116 55 93 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 200 121 118 <sup>7</sup> / <sub>2</sub> 91 63 24 178 61	Lai Lac Lec Cin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin L
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra.	1031/ <sub>3</sub> 181 196 116 55 901/ <sub>4</sub> 201 28 1203/ <sub>4</sub> 92 661/ <sub>2</sub> 178 58 109	102 129 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 116 55 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 200 21 118 <sup>7</sup> / <sub>2</sub> 91 68 24 178 61 109 55	Lai Lai Lec Lec Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra. Erding. Eschweiler Berg. Fanlbg. Eschweiler Berg. Fanlbg. Eschweiler Berg. Fanlbg. Eschweiler Berg. Fallbg. Eschweiler Berg. Eschweiler Berg. Elektra. E	1031/s 131 96 1116 55 961/s 201 28 1203/s 92 661/2 178 58	102 1291/2 1221/2 116 55 931/2 200 21 1187/- 91 68 24 178 61 109 55	Lai Lec Lec Lin
	Bisenbahn- Verkehrsm. Elektra.	103 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 181 96 116 55 96 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 201 128 1203/ <sub>4</sub> 92 66 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 178 58 109	102 129 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 116 55 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 200 21 118 <sup>7</sup> / <sub>2</sub> 91 68 24 178 61 109 55	Lai Lec Lec Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra.	1031/ <sub>3</sub> 181 196 116 55 901/ <sub>4</sub> 201 28 1203/ <sub>4</sub> 92 661/ <sub>2</sub> 178 58 109	102 129 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 116 55 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 200 21 118 <sup>7</sup> / <sub>2</sub> 91 68 24 178 61 109 55	Lai Lac Lec Lec Lin Lin Lin Lin Lin Lin Ma Ma Ma Ma Ma Me Me
	Verkehrsm. Verkehrsm. Elektra. Erdmød.	103 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 181 96 116 55 96 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 201 28 120 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 92 66 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 178 58 109	102 129 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 116 55 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 200 21 118 <sup>7</sup> / <sub>2</sub> 91 68 24 178 61 109 55	Lai Lec Lec Lin Lin Lin Lin Lin Lin Ma Ma Ma Ma Me Me Me
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra.	103 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 181 96 116 55 96 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 201 128 1203/ <sub>4</sub> 92 66 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 178 58 109	102 1291/2 921/2 116 55 931/2 200 21 1187/- 91 68 24 178 61 109 56	Latter Lecchin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Ma Ma Ma Ma Ma Me Me Me Me Me
	Verkehrsm. Verkehrsm. Elektra. Erdmad.	103 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 181 96 116 55 96 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 201 28 120 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 92 66 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 178 58 109	102 129 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 116 55 93 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 200  21 118 <sup>7</sup> / <sub>2</sub> 91 63 24 178 61 109 55	Lait Lec Lec Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Ma Ma Ma Ma Ma Me Me Me Me Me Me
	Bisenbahn- Verkehrsm. Elektra.	1034/s 181 96 116 55 961/4 201 128 1203/4 92 661/2 178 58 109	102 1291/2 921/2 116 55 931/2 200 21 1187/- 91 68 24 178 61 109 56	Lat Lec Lec Cin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin L
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra	103 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 181 96 116 55 96 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 201 28 120 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 92 66 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 178 58 109	102 1291/2 921/2 116 55 931/2 200 21 1187/2 91 63 24 178 61 109 55	Lat Lec Lec Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin
	Bisenbahn- Verkehrsm. Elektra. Erdmad. Eg. Eschweiler Berg. Fahlbg. List. Elektra. E	103 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 181 96 116 55 96 <sup>2</sup> / <sub>4</sub> 201 28 120 <sup>3</sup> / <sub>6</sub> 92 66 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 178 58 109 68 90 37 62 41 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 25 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	102 1291/2 1221/2 116 55 931/2 200 121 1187/- 91 63 24 178 61 109 55 1591/2 867/- 34 62 38 26	Lat Lec Lec Cin Lin Lin Lon Lin Lon Lin Ma Ma Ma Ma Me Me Me Me Me Me
	Bisenbahn- Verkehrsm. Elektra.	103½ 181 181 196 116 55 90½ 201 23 120¾ 96 54 109 178 58 109 37 62 41½ 63 90 37 64 41½ 43	102 1291/2 1291/2 116 55 931/2 200 21 1187/- 91 63 24 178 61 109 55 55/- 92 24 178 61 109 56 57/- 34 62 34 62 38 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	Lai Lec Cin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Ma Ma Ma Me Me Me Me Me Me Me Me Me Me Me Me Me
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra	103 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 181 181 196 116 55 96 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 201 23 120 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 92 66 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 178 58 109	102 1291/2 921/2 116 55 931/2 200 21 1187/2 91 63 24 178 61 109 55 55 91/2 461/2 867/2 867/2 461/2 867/2	Lai Lac Lec Lec Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin
	Bisenbahn- Verkehrsm. Elektra.	103½ 181 181 196 116 55 90½ 201 23 120¾ 96 54 109 178 58 109 37 62 41½ 63 90 37 64 41½ 43	102 1291/2 1291/2 116 55 931/2 200 21 1187/- 91 63 24 178 61 109 55 55/- 92 24 178 61 109 56 57/- 34 62 34 62 38 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	Lai Lec Cin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Ma Ma Ma Me Me Me Me Me Me Me Me Me Me Me Me Me
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra	103 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 181 181 196 116 55 96 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 201 23 120 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 92 66 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 178 58 109	102 1291/2 921/2 116 55 931/2 200 21 1187/2 91 63 24 178 61 109 55 55 91/2 461/2 867/2 867/2 461/2 867/2	Lai Lac Lec Lec Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin
	Eisenbahn- Verkehrsm. Elektra	103 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 181 181 196 116 55 96 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 201 23 120 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 92 66 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 178 58 109	102 1291/2 921/2 116 55 931/2 200 21 1187/2 91 63 24 178 61 109 55 55 91/2 461/2 867/2 867/2 461/2 867/2	Lai Lac Lec Lec Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin Lin

	heut	VOR.		heut	1 40
b. EL. W.		991/2	Mix & Genest		1100
mersen	701/4	70	Montecatini		33
B. u. Br. Bergb.		56	Mühlh. Bergw.	72	701/
b. Bergb.	52	503/4		1000	
wigsh.		55	Natr. Z. u. Pap.	1281/8	281/
mor Pfl.	32	80	Neckarwerke	71	71
ers	02	101%	Niederlausitz. K.	963/4	96
ch Kupfer sch Bisen	47	45	Nordd Wollkam.	17	201/
m. Stärke	461/4	45			
enlohe	291/3		- 4-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-	40.40	3.3
mann Ph.	70	671/2		26%	2524
lbetrG.	801/2	741/2	Oberschl.Koksw	59	578/
, Breslau	451/9	451/9	do. Genußsch.	54	53
chenr C. M.	2842	25	Orenst. & Kopp.	361/3	34
THE PERSON NAMED IN					
			Phonix Bergb.	4114	393/
Bergbau		1381/2	do, Braunk.	491/2	491/
enußechein.	88	86%	Pintsch L	138	137
		Refelice 1	Polyphon	1071/2	112
		40	Preußengrube	85	85
M. & Co.	901/4	901/4	930		
h. Gebr.	273/4	251/4	Rhein. Braunk.	1413/8	140
Tr Gent	20-76	20-78	do. Elektrizität	971/2	944
DANIE STATE	1 206	00000	do. Möb. W.	81	80
la Porz	24	231/2	do. Elektrizität do. Möb. W. do. Stahlwerk	05	64
Anahanal	1114	108	do. Westf. Blek. do. Sprengstoff Riebeck Mont.	105	102
-Chemie	84	77	do. Sprengstoff	51	46
tadt	291/2	287/8		77	773/
hner & Co.	26	27	J. D. Riedel	590	36
kner	471/4	453/4	Roddergrube Rosenthal Ph.	511/2	590 45
almann S.	59	57	Rositzer Zucker	361/2	361/
-Neuess. B	503/4	507/8	Rückforth Nachf	431/4	443
Gas u. Isl.	471/2	471/2	Ruscheweyh	33	34
ch-Walsw.	21	201/e 15	Rütgerswerke	403/4	381/
ing Gebr.	15	60			
nednrou.	25	221/2	Sachsenwerk	69	71
prinz Metall z. Treibriem.	281/2	261/2	SachsThur. Z.		
at 11010110tat	- 18		Salzdett. Kali	172	168
		Stanto !	Sarotti Saxonia Portl, C.	55	771/
meyer & Co.	98	971/2	Saharing	267	270
ahūtte	90	281/2	Schering Schles. Bergb. Z.	22	211/
h. Braunk.	123	123	Schles. Bergwk.		64-1
ooldgrube	231/4	201/8	Beuthen	511/2	524
es Eism.	1213/4	117	do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr.		98
ström	225	225	do. Gas La. B	943/4	921/
el Schuhf.	373/6	361/4	do. Lein. Kr.	21/2	27/
ner Werke	71	69.19	do. PortiZ.	691/2	651
nz C.		125	do. Fextilwerk	21/8	24
achableiche	471/2	50	Schubert & Salz. Schuckert & Co.	1291/2	124
a offense leute	30-/3	00	Siegersd. Werke Siemens Halske Siemens Glas	373/4	103 <sup>8</sup>
	100	SECOND !	Siemens Halake	1333/4	132
deburg. Gas	30	.00	Siemens Glas	55	54
Mithlen	391/4	391/4	Staßf. Chem.	43	391/
irus C. D.	101/2	91/2	do. Porti. Z.	30	293
nesmann R.	571/2	561/2	Stock R. & Co. Stöhr & Co. Kg.	69	68
sfeld. Bergb.	27	281/2	Stöhr & Co. Kg.	71	664
imilianhutte	119	119	Stolberg. Zink.	291/2	281/
h. W. Lind.	85	311/6	StollwerckGebr.	33	32
necke		481/2	Straisund.Spielk Südd. Zucker	141	94
oner Ofen	273/4	273/6	Svenska	1961/2	195
kurwolle	7934	18 531/3	O', O'Ida a.d	100 13	.00
aligeselisch.	80	90		THE CASE	.05
er H. & Co.	00	171/4	Tack & Cie.	185	871
g	48	471/2	Tempelh. Feld Thoris V. Oelf.	25	393
osa	176	170	Tions V. Oelf.	383/4	831
imax	31	81	Fietz Leonh. Frachenb. Zuck.	80	333
eldt. Stahlw.	741/2	751/2	Transradio	120	120
	100			1.00	1

	Totale A.C.	heut	VOL.	
9	Triptis AG.	291/2	281/2	6% Dt. Reichsan
	Tuchf. Aachen Thür. Elek u.Gas.	135	971/2	7% Dt.Reichsan
i	Thur. Gas	137	136	Ut.Kom.Samme
í			100	AblAnl. o. Aus do.m. Ausl. Sch.
3	Union Bauges.		100	no.m. Ausl. Sch.
1	Union F. chem.	401/4	22	3% Land C.G.Pfc
ı	Ware Design	No. of the last of		41/2% Schles, Lie
1	Varz. Papiert.	331/4	32	GoldpfBr.
ı	Varz. Papiert. Ver. Berl. Mört. do. Disch, Nickw.	00	20	Gold-Pfandb
8	do. Glanzstoff	82	79	8% Pr. Bodke 1
3	do. M. Tuchf.	2255	85 27	8% Pr. Bodkr. 1 do. Ctrlbdkr. 27 8% Pr.CentBoo
1	do. Stahlwerke	397/8	381/2	8% Pr.CentBox
1	do. Schimisch.Z.	85	81	Cred. Goldof. 2
1	do. Schmirg.M.	161/2	15	Cred. Goldof. 2 do. Pfdbr. Bk. 47
1	do. Smyrna T.	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	90	71/20/0Pr.Ctr. Box
1	Viktoriawerke		331/2	Gold. Hyp. Pfd.
3	Vogel Tel. Dr. Vogtl. Masch. do. Tüllfabr.	301/2	293/4	71/20/0 Pr.Ctr.Box
3	Vogtl. Masch.	201/0	191/2	G.KommObl.
١	do. Tüllfabr.	381/4	381/4	8% Schl. Bodeni
8	STATE VISITE A	1578639	6. 66 33	Gold-Pfandbr. 2
1	Wanderer W.	146	43	do. do. 2
ı		2145	174/2	do. do.
	Wenderoth	44	44	do. do. do. do. Kom. Obl. X
J	Westereg. Alk.	1151/4	113	3% Pr. Ldpf. R.
ă	Westfäl. Draht	601/2	60	do. 17/1
3	Wicking Portl.Z.	20	20	do. 13/1
3	Wunderlich & C.	43	40	do.
4	Zeitz Masch.	1367/e	138	7% Pr. Ldpf. R.1 8% Pr. Ldpf.
i	Zeiß-Ikon	76	75	8% Pr. Ldpf.
9		28	25	Komm. R. 20
ì		684	671/2	
1		100000000		Industria O
3	*		S Da I	Industrie-0
3	Neu-Guinea		170	8% Engelhardt
í	Otavi	191/4	181/2	d'le L.G. Farber
9	Schantung	60	59	8% Hoesch Sta
9			SECOND !	- 10 10 to 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
	Unnotierte	e Wei	rte	
í			-	
i	Dt. Gasolin		1	Br
ì	Dt. Petroleum	56-55		
1	Faber Bleistift	93	921/2	Name and Address of the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Owner,
	Kabelw. Rheydt	1301/2	122	
S	Lerche & Nippert			Breslauer Bau
	Linke Hofmann	42	401/2	Carlshütte
	Manoli Neckarsulm	90	180	Deutscher Eise
	Oehringen Bgb.	36 180	180	Sleatr. Work
9	Scheidemandel	25	25	
	Stoewer Auto	25	25	Feldmuhle
	*	20	00	Flöther Masch Fraustädter Zu
	Nationalfilm	80	80	Gruschwitz Te
	Uta	79	79	Hohenlohe
		-	1	Huta
	Adler Kali	1000	98	Komm. Elektr.
	Buroaca Kali	125	117	Königs- und L
	Wintershall	984	90 - 91	Meinecke
	Diamond ord,	1 31/2	1 21/	Meyer Kauffm
	Kaoko	0.43	31/2	O.S. Bisenbah
	Salitrera	90	90	Reichelt-Aktie
		30	9	Rutgerswerke
	Chade 6%	PARTE	2821/2	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
	CONTRACTOR ASSESSMENT	Service Service		STATE OF THE PARTY.
	1	-		Berlin, d
	Rencen-	Wert	0	47.10 - 47,30.
	-	-	-	41.10 - 41,30,
	THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND			M- 771-1- 1001

olin		36.35	D
roleum	56-55	53	Bre
Bleistift	93	921/2	
. Rheydt	1301/2	122	
&Nippert	100 12	,	Breslauer Bauban
lofmann	42	401/2	Carlshütte
	1	180	Deutscher Eisenha
sulm	36	80	
gen Bgb.	180	180	Slektr. Werk Schl
mandel	25	25	Fehr Wolff
r Auto	25		Feldmühle
i Auto	20	25	Flöther Maschiner
alfilm	00	00	Fraustädter Zucke
mind	80	80	Gruschwitz Textil
	18	79	Hohenlohe
Kali	SAS TO	00	Huta
o Kali		98	Komm. Elektr. Sa
	125	117	Königs- und Laur
shall	9842	90 - 91	Meinecke
d ord.	1 31/2	1 31/2	Meyer Kauffmann
0.00	0-12	60	O.S. Bisenbahnb.
ra	90	90	Reichelt-Aktien F.
	30	00	Rutgerswerke
60%		2821/2	-
- 10	- Wends	1200-13	,
	Service Control		
lencen-	Wart	6	Berlin, den
			47.10 - 47,30, Ka
sungsani	15014	150.4	Gr. Zloty 46,95 -
slossch.	4.45	4,3	
atageb.A.		1.80	(100 May 100 M
wertbest.	-	2.30	
" OF PROPE	1 7 7 7 10	12,200	Reichsbank 73/

		THE RESERVE THE PERSON NAMED IN			ART CONTRACTOR
	heut	vor.		heut	vor.
nl.	821/4	823/4	8% Klöckner Obl.	861/4	851/4
nl.	94,1	94.1	Linke-Hofmann	00 /4	97.2
el	1000	3 75 77	Oberbedart	是可用地	951/2
sl.	11	11	Obschl. BisInd.	40	951/2
1.1	483/4	48	Schl. Elek. u. Gas	97	30-12
d.	933/4	93	7% Ver. Stahlw.	72	703/4
iq.		13.5	in the Details in		10-10
e.	87,6	87			
h.	F 5 15 20 X		Ausländische	Ante	than
or.	933/4	93	- additioned	CHILLE	nemen
17	941/4	95	5% Mex.1899 abg.		17
7	951/4	941/2	41/20/0 Oesterr. St.	PART TON	3/3/4-2
d.	1000	1329-161	Schatzanw. 14	33,8	341/a
28	961/4	96	4% do. Goldrent.	20,2	20.2
7	943/4	943/4	4% Tark. Admin.	3500	51/4
d.		MADE B	do. Bagdad		2,3
I.I	931/2	91	do. von 1905	2,15	2.1
d.	1000	Easter 1	do. Zoll. 1911	2,15	21/8
. I	92	92	Tark. 400 Fr. Los	1	61/8
k.	101 16		4% Ungar. Gold	163/4	163/4
21	963/6	961/2	do. do. Kronenr.	0,75	0,65
23	963/4	961/2	Ung. Staatsr. 13	,,,,,	158/8
3	931/2	93	41/2 1/0 do. 14	151/2	15,4
3 5	931/3	93	-12 10 1202 22	-0 /3	10,0
XX	90	90	100 CONT. 100 CO. 100		THE SHAPE
19	100	100	*		
18	991/4	991/4	11. AL D C C AL A	-07/	least.
15	99	99	41/2% Budap. St14		561/4
4	981/4	981/4	Lissaboner Stadt	22016	221/2
10	951/2	951/2	-		
	70.000	7.00	*		
)	96	96	3% Oesterr. Ung.	117	116,9
1000	- HOUSE	1 19 19 19	4% do. Gold-Pr.	2,55	2,4
774	To plant the	17 -0	4% Dux Bodenb.	14920	11,8
Ob	ligati	onen	1% KaschauOder	1000	117/8
	193		41/2% Anatolier	Trans.	1 4434
t		193	Serie I u. II	133/4	133/4
n	887/8	89	do. Serie III	19.30	14
ahl	881/8	871/4		The same	The state of
	1377	1	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLU	TARREST OF	12,000,99
			THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		

rest	211	er Börse	
T COK	uu		
		Breslau, den 17. Jui	ai.
Baubank	-1	Schles. Feuerversich.	238
	-	Schles. Elektr. Gas It. B	9614
Eisenhandel	-	Schles. Leinen	23/4
rk Schles.	58	Schles. Portland-Cement	2
	-	Schles. Textilwerke	1.7
	91	Terr. Akt. Ges. Gräbsch,	-
schinen		Zuckerfabrik Fröbeln	=
r Zucker	2011	do. Haynau	-
Textilwerke	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	do. Neustadt	E
	=	do. Schottwitz	
h- 0	58	6% Bresl. Kohlenwertanl.	19
ktr. Sagan		5% Schles, Landschaftl.	2000
d Laurahutte		Roggen-Pfandbriefe	5,96
flmann		8% Niederschi. Prov. Anl. 28	88
ffmann bahnb.	25	80m Bresl, Stadtani. 28 II	801/2
ktien f.		8% Schl. ldsch. Goldpfbr.	933/4
rke .	_	7º/0 do.	88143
NO.		BOAS HER THE LAND FOR THE PARTY OF THE PARTY	
NAME OF TAXABLE PARTY.	STATE OF THE PERSON NAMED IN	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	Section 1995

aluten-Freiverkehr

17. Juni. Polnische Noten Warschau ttowitz 47,125—47,325, Posen 47,15 — 47,36

Diskontsätze chsbank 7%, New York 11/2%, Zürich 2%, Brüssel 21/2 Prag 4% London 21/2%, Paris 2%, Warschau 71/2%

# Notendeckung nur noch 48 Proz.

Erläuterungen zum Reichsbankausweis vom 15. Juni

Berlin, 17. Juni Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 15. Juni 1931 hat sich in der zweiten Juniwoche die gesamte Kapital-anlage der Bank in Wechseln und Schecks. Lombards und Effekten um 353,7 Millionen auf 2290,2 Millionen Mark erhöht. Im einzelnen haben die Bestände an Handelswechseln und Schecks um 309,6 Millionen auf 2019,1 Millionen Mark und die Lombardbestände um 85,0 Millionen auf 154,8 Millionen Mark zugenommen, die Bestände an Reichsschatzechseln dagegen um 40,9 Millionen auf 13,6 Millionen Mark abgenommen. An Reichsbanknoten und Rentenbankscheinen zusammen sind 196,3 Millionen Mark in die Kassen der Reichsbank zurückgeflossen, und zwar hat sich der Umlauf an Reichsbankhoten Millionen auf 3888,6 Millionen, derjenige an Rentenbankscheinen um 5,7 Millionen auf 2006 Millionen Mark verringert. Unter Berücksichtigung, daß in der Berichtswoche Rentenbankscheine in Höhe von 4,0 Millionen Mark getilgt worden sind, haben sich die Bestände der Reichsbank an Rentenbankscheinen auf 38,1 Millionen Mark erhöht. Die fremden Gel-der zeigen mit 323,6 Millionen Mark eine Zunahme um 53,1 Millionen Mark. Die Bestände an Geld und deckungsfähigen Devisen haben sich um 543,0 Millionen Mark auf 1869,9 Millionen Mark vermindert. Im einzelnen haben die Goldbestände um 534,4 Millionen Mark auf 1765,6 Millionen Mark und die Bestände an deckungsfähigen Devisen um 8,6 Millionen Mark auf 104,3 Millionen Mark abgenommen. Die Deckung der Noten durch Gold allein verminderte sich auf 45,4 Prozent gegen 56,4 Prozent in der Vorwoche, diejenige durch Gold und deckungsfähige Devisen auf 48,1 Prozent gegen 59,2 Prozent.

# Berliner Produktenmarkt

Ruhig und wieder schwächer

Berlin, 17. Juni. An der Produktenbörse ist die Abwärtsbewegung der Preise auch heute nicht zum Stillstand gekommen. An den Angebotsverhältnissen von Brotgetreide hat sich kaum etwas geändert, dagegen ist die Nachfrage infolge der günstigen Witterung wieder geringer geworden. Auch für Roggen alter Ernte zeigt sich weniger starke Kauflust als an den Vortagen, allerdings sind die Forderungen auch nicht nachgiebig. Am Berliner Markt macht sich das Angebot von Danziger Weizen in einem Druck auf die Weizenpreise be-merkbar. Für Weizen und Roggen neuer Ernte bestand nur auf 1 bis 2 Mark ermäßigtem Preisniveau einiges Interesse. Am Lieferungsmarkt setzte Brotgetreide bis etwa 2 Mark niedriger ein. Hafer war um an-nähernd 3 Mark abgeschwächt. Weizenmehl liegt ruhig. Für Roggenmehl besteht weiter Nachfrage, doch sind die Mühlen infolge der Schwierigkeiten bei der Versorgung mit Roh-material mit Angebot vorsichtig. Hafer über Bedarf angeboten und schwächer. Für Gerste alter und neuer Ernte sind kaum Gebote er-beltlich

# Berliner Produktenbörse

The state of the s	auticino or se
The same of the sa	Berlin, 17. Juni 193
Weizen Märkischer 272 – 274  Juli 278 – 277  Sept. 237	Weizenkleie 13,9-14, Weizenkleiemelasse – Tendenz still
Oktob. 237	Roggenkleie 123/4—13 Tendenz: still
Roggen  Märkischer 203—205  Juli 200½ 200  , Sept. 187—1868½  Oktob. 187½  Tendenz: matt	für 100 kg brutto einschl. Saci in M. frei Berlin Raps Tendenz: für 1000 kg in M. ab Stationer Leinsaat Tendenz:
	für 1000 kg in M.
Gerste	Viktoriaerbsen 26,00-31,00
Braugerste Futtergerste und Industriegerste Tendenz: flau	KI. Speiseerbsen Futtererbsen Peluschken Ackerbohnen 19,00—21,00 19,00—21,00
Hafer Märkischer 176180  Juli 183182  Sept. 159158½	Wicken 24,00—26,00 Blaue Lupinen 16,00 – 17,50 Gelbe Lupinen 22,00 – 27,00 Serradelle alte
Oktob. — Tendenz: matt für 1000 kg in M. ab Stationen	Rapskuchen 9.5—10,00 Leinkuchen 13,20—13,50 Trockenschnitze)
Mais Plata Rumanischer —	prompt 7,70-7,80 Sojaschrot 12,00-13,00 Kartoffelflocken
für 1000 kg in M.	für 100 kg in M. ab Abladestat
Weizenmehl 321/4-371/2 Tendenz: matt	märkische Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg
für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin Feinste Marken üb. Notiz bez.	Kartoff, weiße do. rote 3,00-3,35 Odenwälder blaue do. gelbfl. 4,85-5,20
Roggenmehl Lieferung 27-29 Tendenz: stetig	do. Nieren — Fabrikkartoffeln — pro Stärkeprozent

# Breslauer Produktenmarkt

Weiter fest

Breslau, 17. Juni. Alter Roggen ist auch weiterhin fest, und insbesondere besteht Nachfrage von seiten der Provinzmühlen. Das Angebot reicht bei weitem nicht aus. Weizen liegt vollkommen unverändert. In Neu-Getreide dagegen war die Tendenz um etwa 1 Mark schwächer. Hafer und Gersten haben kaum Umsätze zu verzeichnen. Auch in neuer Wintergerste finden Abschlüsse infolge der niedrigen Gebote nicht statt. Am Futtermittelmarkt waren Kraftfutter unverändert, Kleie in prompter Ware war dagegen nachgiebiger, insbesondere konnte man sofortige Roggenkleie aus Westdeutschland billiger kaufen. Im übrigen liegt der Markt unverändert.

# Berliner Börse

# Spezialwerte bis 5 Prozent anziehend — Nordwolle erheblich abgeschwächt Im allgemeinen freundlicher

war naturgemäß durch die Behebung der Regie-rungskrise recht günstig beeinflußt worden. Pfunde international leichter. Geld unverän-Kursmäßig drückte sich dies in 1 bis 3 Prozent höheren Notierungen aus. Spezialwerte vermochten bis zu 5 Prozent anzuziehen. Man glaubt allgemein, daß die Regierung nunmehr Reparationsverhandlungen einleiten werde und neigte demzufolge sowohl in Börsen- wie auch in Publikumskreisen zu kleinen Meinungskäufen. Einen guten Eindruck hinterließ die weitere Erholung deutscher Werte im Auslande, und auch die allgemeine Befestigung gegen Schluß der gestrigen New-Yorker Börse, Die Angelegen-heit Oesterreichische Creditanstalt wurde im Hinblick auf den Vorschuß der Bank von England wesentlich beruhigter beurteilt. Außerdem sprach man von einem größeren amerikani chen Markstützungskredit für die Reichsbank. Laurahütte, Kali Aschersleben, Westeregeln, Berl. Maschinen, Maschinen Buckau, Schubert & Salzer, Hugo Schneider Schlesische Zement, Stöhr und Hotelbetrieb, letztere auf den Sprozentigen Dividendenvorschlag, erschienen anfangs mit Plus-Plus-Zeichen.

Im Verlaufe wurde es allgemein etwas schwä-Die starke Zunahme der Wechsel- und Lombardbestände um etwa 350 Millionen und die Verringerung der Gold- und Devisenbestände um 540 Millionen Mark im Reichsbankausweis für die zweite Juniwoche lösten, trotzdem man damit gerechnet hatte, doch eine leichte Verstimmung aus. Die Deckung hat sich um etwa 11 Prozent auf 45,4 bezw. 48,1 Prozent verringert. Auch der plötzliche Rückgang der Nordwolle-aktien von 21% auf zeitweilig 16 Prozent verstimmte und wirkte sich auch bei der Danatbank in einem Rückgang um 1½ Prozent aus. Oesterreichische Creditanstalt gaben weiter auf 3% nach, während Hotelbetrieb verspätet 6 Prozent höher zur Notiz gelangten. Im allgemeinen betrugen die Abschläge gegen den Anfang bis zu 2 Prozent. Anleihen anfangs eher freundlicher, später nicht ganz ein-

Berlin, 17. Juni. Die Stimmung an der Börse hend, später wieder bis 1 Prozent abbröckelnd. Weiter zunehmendes Publikumsinteresse dert. ließ die Tendenz des Kassamarktes erneut sich befestigen doch waren die stärkeren Kurserhöhungen bis zu 5 Prozent und mehr, meist eine Folge der sehr engen Märkte. Privatdiskonten waren weiter angeboten, am Devisenmarkt war die Nachfrage jedoch erheblich geringer als gestern. Die weitere Ab-wärtsbewegung der Nordwolleaktien hatte im Börsenverlauf keinen Einfluß mehr auf die Allgemeintendenz, sodaß die Schlußkurse gut erholt und meist schon wieder auf Anfangsstand, vereinzelt sogar darüber lagen. Nordverloren im heutigen Börsenverlauf ein Drittel ihres Wertes und gingen auf 13½ Prozent zurück. Man sprach weiter an diesem Markte von Exekutionen für die in Schwierigkeiten geratene Bremer Bankfirma.

Die Tendenz an der Nachbörse ist freund-

# Breslauer Börse

Feste Grundtendenz

Breslau, 17. Juni. Bei ziemlich fester Grundtendenz traten am Aktienmarkt Kurs-erholungen ein. Eisenwerk Sprottau stellten sich auf 10, Schles. B-Gas waren fest, 96,50. Schles. Immobilien unverändert 78, Schles. Feuer 238, EW. Schlesien fest 58. Auch am Anleihemarkt ist eine Beruhigung zu verzeichnen bei teilweise gebesserten Kursen. Liquidations. Landschaftliche Pfandbriefe notierten 82, die Anteilscheine 10. Liquidations-Bodenpfandbriefe 87,20 die Anteilscheine 14. Unverändert notierten 7prozentige Landschaftliche Goldpfandbriefe 90, die 8prozentigen etwas schwächer, 93, dagegen 6prozentige fest, 81,55. Sonst waren Roggenpfandbriefe mit 5,96, der Altbesitz mit 50,75, der Neubesitz 4,55 im Verkehr. Bodenpfand-lagen teilweise erholt. Auch Stadtanleihen konnheitlich. Aus länder ruhig, Mazedonier etwas lagen teilweise erholt. Auch Stadtanleihen konnfester, Pfandbriefe beruhigt und teilweise leicht ten sich behaupten. Sprozentige 1. Stadtanleihen erholt, Goldpfandbriefe bis ½ Prozent, Industrieobligationen bis 1½ Prozent gebessert. Reichsschuldbuchforderungen bis zu 2 Prozent anzieschuldbuchforderungen bis zu 2 Prozent anzie90, von 1928 = 89.

# Breslauer Produktenbörse Getreide Tendenz: Brotgetreide fest, sonst ru

Weizen (schlesischer) Hektolitergewicht v. 74 kg 76 77 72 Sommerweizen	27,80 28,10 27,30	27,80 28,10 27,30
Roggen (schlesischer) Hektolitergewicht v. 70,5 kg 72,5 68,5 Hafer, mittlerer Art und Güte Braugerste. feinste gute Sommergerste. mittl. Art u. Güte	21,00 20,50 20,00 -,- 22,50	21,00 
Wintergerste Meisl Tendenz: Roggenmehl seh	West .	

Weizenmeni (Type 70%) Roggenmehl\*) (Type 70%)

\*) 65% iges 1 RM teurer, 60% iges 2 RM teurer.

# **Breslauer Viehmarkt**

Breslau, den 17. Juni 1931 Amtlicher Bericht des Breslauer Schlachtviehmarktes Der Auftrieb betrug: 961 Rinder, 1480 Kälber, 688 Schafe

chweine. wurden gezahlt für 50 kg Lebendgewicht in Goldmark: A. Och sen 59 Stück
a) vollfl. ausgem. höchst. Schlachtwert. 1. jüngere
2. ältere 1. jüngere 2. ältere b) sonstige vollfleischige c) fleischige d) gering genährte B. Bullen 374 Stück a) jüngere, vollfleischige höchsten Schlachtwert. b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete o) fleischige d) gering genährte C. Kühe 409 Stück a) jüngere vollfleischigen Schlachtwertes.
 b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete c) fleischige
 gering genährte

D. Färsen 105 Stück a) vollfleischige ausgem. höchst. Schlachtwertes b) vollfleischigec) fleischige E. Fresser 14 Stück Mäßig genährtes Jungvieh . . . Kalher

a) Doppelender bester Mast
b) beste Mast- und Saugkälber
c) mittlere Mast- und Saugkälber
d) geringe Kälber Schafe a) Mastlämmer und jüngere Masthammel . 1. Weidemast 2. Stallmast Stallmast
 mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel und gut genährte Schafe
 tleischige Schafe
 gering genährte Schafe

Schweine s Chweine

Schweine

Schwe

Voraussichtlicher Ueberstand - Rinder. Geschäftsgang: Rinder und Schweine langsam, Kälbe und Schafe schlecht.

40

Die Preise sind Markipreise für nüchtern gewogene Tierr und schließen sämtliche Spesen des Handels ab Stall füe Fracht, Markt und Verkaufskosten, Umsatzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsschwund ein, müssen sich also weseni ich über die Stallpreise erheben

# Posener Produktenbörse

Posen, 17. Juni. Roggen 15 t Parität Posen Transaktionspreis 27,50, Roggen 15 t Parität Posen Transaktionspreis 27,75, Roggen Orientie-rungspreis 27—27,50, Weizen 29,50—30, Mahl-gerste 27—28, Futterhafer 29,50—30,50, Roggen mehl 40,50-41,50, Weizenmehl 49-52, Roggenkleie 18,50—19,50, Weizenkleie 17—18, Weizenkleie grobe 18,50—19,50, Stroh gepreßt 3,60—4, neues Heu lose 10—11, altes Heu lose 7,75 bis 8,50. Rest unverändert. Stimmung schwächer.

# Metalle

Berlin, 17. Juni. Elektrolytkupfer wirebars, prompt cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Pur 100 kg in RM: 79.

Berlin, 17. Juni. Kupfer 67½ B., 65½ G. Blei 28½ P. 22 G. Zink 23 B., 21½ G.

London, 17. Juni. (Kupfer (f. p. t). Tendenz: stetig. Standard p. Kasse 345/16—347/16, 3 Monate 35—35%, Settl. Preis 34%, Elektrolyt 37½—38¼, best selected 35%—36%, Elektrowirebars 38%. Zinn (f p. t). Tendenz: willig. Standard p. Kasse 101%—101%, 3 Monate 102%—103, Settl Preis -103,ettl Preis 101%, Banka 104%, Straits 103. Blei (£ p. t). Tendenz: stetig. Ausländ. prompt 118/16, entf. Sichten 1111/16. Settl. Preis 11%. Zink: (£ p. t). Tendenz: fest. Gewöhnl. prompt 111%, entf. Sichten 1111/16. Settl. Preis 11%. Silber (Pence per Ounce 121/16, Lieferung 121/16.

# Devisenmarkt

32	Für drahtlose	17. 6.		16. 6.	
37	Auszahlung auf	Geld	Brief	Geld	Brief
20	Buenos Aires 1 P. Pes.	1,281	1,285	1,285	1,289
2	Canada 1 Canad. Doll.	4,195	4,203	4,198	4,206
12	Japan 1 Yen	2,082	2,086	2,082	2,086
	Kairo 1 ägypt. Str.	21,00	21,04	21,00	21,04
-	Istambul 1 türk. St.	100	0 - 0	11 1200	4 4 35
1	London 1 Pfd. St.	20,47	20,51	20,473	20,513
0	New York 1 Doll.	4,209	4,217	4,209	4,217
0	Rio de Janeiro 1 Milr.	0,326	0,328	0,331	0,333
2	Uruguay 1 Gold Pes.	2,418	2,422	2,438	2,442
6	AmstdRottd. 100 Gl.	169,40	169,74	169,41	169,75
	Athen 100 Drchm.	5,457	5,467	5,458	5,468
	Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,59	58,71	58,60	58,72
1	Bukarest 100 Lei	2,504	2,510	2,507	2,513
-1	Budapest 100 Pengö	73,50	73,64	73,48	73,62
1	Danzig 100 Gulden	81,83	81,99	81,82	81,98
0	Helsingt. 100 finnl. M.	10,593	10,613	10,593	10,613
0	Italien 100 Lire	22,04	22,08	22,045	22,085
-1	Jugoslawien 100 Din.	7,455	7,469	7,455	7,469
-1	Kowno	42,05	42,13	42,09	42,17
-1	Kopenhagen 100 Kr.	112,63	112,90	112,69	112,91
-	Lissabon 100 Escudo	18,63	18,67	18,66	18,70
. 1	Oslo 100 Kr.	112,68	112,90	112,68	112,90
11:	Paris 100 Frc.	16,475	16,515	16,475	16,515
П	Prag 100 Kr.	12,465	12,485	12,466	12,486
1	Reykjavik 100 isl. Kr.	92,33	92,51	92,35	92,58
	Riga 100 Latts	81,06	81,22	81,07	81,23
	Schweiz 100 Frc.	81,72	81,88	81,74	81,90
	Sofia 100 Leva	3,046	3,052	3,047	3,053
	Spanien 100 Peseten	42,30	42.38	42,36	42,44
	Stockholm 100 Kr.	112,80	113,02	112,79	113,01
	Talinn 100 estn. Kr.	112,01	112,23	112,03	112,25
-	Wien 100 Schill.	59,155	59,275	59,16	59,28

# Frankfurter Börse

Weiter erholt

Frankfurt a. M., 17. Juni. Die Abendbörse war weiter erholt. Es lag Nachfrage aus der Provinz vor. Farben eröffneten befestigt mit 124. Gelsenkirchener 63. Gesfürel 92. Goldschmidt 36%, Holzmann 69%, Salzdetfurth 175, Metallgesellschaft 53½, Rheinstahl 66, Siemens &

Privatdiskont für beide Sichten 7 Prozent.

Halske 136%, AEG. 84%, Aku 64%, Lloyd 47%, Reichsbank 1291/2, Commerzbank 1001/2, Darmstädter Bank 108½. Die Börse war im Verlauf unverändert. Das Geschäft nahm weiter etwas ebhafteren Charakter an. Farben schlossen auf dem Anfangsstand mit 124. Schlußkurse: Felten 165%, Aschersleben 110, Siemens 137%, Tietz 86, Vereinigte Stahlwerke 401/2, Licht und Kraft 981/2 Daimler 23, Buderus 38, 771/2, Aku 651/2, AEG. 85, Dresdner 100%, Deutsche Bank und Discontogesellschaft 100%, Berliner Handelsgesellschaft 103, Neubesitz 4,55, Althesitz 50.8.

# Warschauer Börse

vom 17. Juni (in Złoty)

Bank Polski Wysoka Wegiel Lilpop

20,00 13,50-14,00

#### Devisen

Französische Franken 34,94, Dollar 8,95, New York Kabel 8,922, London 43,49,25, Paris 34,94, Wien 125,40, Prag 26,42, Italien 46,72, Belgien 124,20, Schweiz 173,26, Holland 359,15, Stockholm 239,15, Bukarest 5,32, Berlin 211,78, Dollar privat 8.96, Pos. Investitionsanleihe, 4proz., 82,25, Konversionsanleihe, 5proz., 47,00, Eisenbahnanleihe, 5proz., 46,00, Stabilisationsanleihe, 7proz., 77,50, Bodenanieihe, 2proz. 48,50. Tendenz in Aktien erhalten, in Devisen einheitlich.

# Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 17. Juni. Juni 6,90 B., 6,80 G. Juli 6,95 B., 6,90 G. August 7,05 B., 7,- G. September 7,15 B., 7,10 G. Oktober 7,25 B., 7,20 G. November 7,35 B., 7,30 G. Dezember 7,55 B., 7,45 G. März 1932: 7,85 B., 7,80 G.

# Bevorstehende neue Treibstoff-Preiserhöhung

Verbesserung eines Rechenfehlers bei der Berechnung des Tara-Zuschlages

(k) Zwischen den Mitgliedern der Vereinigung der Betriebsstoffirmen finden z. Z. Verhandlungen wegen der Erhöhung der Treibstoffpreise um durchschnittlich ½ Pfennig je Liter statt. Bei der Nachprüfung der ab 8. d. M. erfolgten Erhöhung der Zonen-Zapfstellenpreise für Benzin um 6,5, Gemische um 5,5 und Benzol um 4,5 Pf. je Liter hat sich nämlich ergeben, daß der Tara-Zuschlag nicht entsprechend berücksicht worden ist, und daß die Preiserhöhung für Benzin nicht 61/2, sondern 7 Pf. betragen mußte. Infolgedessen sollen bereits in den nächsten Tagen die Zonen-Zapfstellenpreise um durchweg ½ Pf. auf runde Pfennige erhöht werden, was z. B. für Berlin und für Ham-burg, wo die Zapfstellenpreise z. Z. am niedrig-sten sind einen Preis von 27 Pf. in Liter besten sind, einen Preis von 37 Pf. je Liter bedeuten würde. Im übrigen hören wir, daß nach der durch die Zollerhöhung erforderlich gewordenen starken Preiserhöhung Autotreibstoffe bisher am Berliner Markt kein nennenswerter Rückgang des Treibstoffverbrauchs zu verzeichnen ist, was allerdings in erster Reihe wohl darauf zurückzuführen sein dürfte, als die Firmen noch mit der Auslieferung von Vorabschlüssen beschäftigt sind. -Zwecks Bereinigung der noch ungeklärten Fragen zwischen den Betriebsstoffirmen und den Garagenbesitzern, zu denen u. a. die Frage der Depotverträge gehört, ist eine paritäti sche Kommission gebildet worden die sich aus je 4 Vertretern der Betriebsstoffirmen und der Garagenbesitzer zusammensetzt. Die erste Besprechung dieser Kommission findet noch in dieser Woche statt.

Deutsche Beamten-Versicherung. Oberst a. D. Hartwich, der bisherige Generaldirektor der Deutschen Beamten-Versicherung, Oeffentlich rechtliche Lebens- und Renten-Versicherungsanstalt (früher "Wehrmacht", wird zum 1. Oktober d. J. aus dem Direktorium der Anstalt gusscheiden Die am 12 Juni absorbeiden Geausscheiden. Die am 12. Juni abgehaltene Generalversammlung nahm von dem Beschluß des Scheidens mit großem Bedauern Kenntnis. Der Verwaltungsrat der Anstalt wählte den bisherigen Direktor Stuckmann zum Generaldirektor.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle. Termin-Schlußnotierungen. Juli 9,25 B., 9,22 G. Oktober 9,76 B., 9,72 G. Dezember 9,96 B. 9,90 G. Januar 1932: 10,06 B., 10,-G. März 10,25 B., 10,23 G. Mai 10,44 B., 10,38 G. Verantwortlicher Redakteur: Dr. Norbert Neugebauer, Bielsko; Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.